



Universidad de Granada

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS SEMÍTICOS
Tfn. 34 958 243572 - FAX 34 958 243583

Carmelo Pérez Beltrán, Director del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada, presenta la documentación necesaria para la propuesta de la D^a María Jesús Viguera Molins como Doctora Honoris Causa por la Universidad de Granada, dentro de la rama de conocimiento de Artes y Humanidades

Granada, 11 de enero de 2016



Fdo. Carmelo Pérez Beltrán
Director Departamento de Estudios Semíticos

PROPUESTA DE
D^a MARÍA JESÚS VIGUERA MOLISN
COMO DOCTORA *HONORIS CAUSA*
POR LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

RAMA DE CONOCIMIENTO: Artes y Humanidades

DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN:

- 1.** *Curriculum vitae* de la candidata
- 2.** Memoria justificativa de los méritos académicos, científicos, artísticos, literarios, culturales o sociales de la candidata e indicación de la rama de conocimiento.
- 3.** Vinculación de la candidata con la Universidad de Granada
- 4.** Voto favorable del departamento proponente: Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada
- 5.** Voto favorable de los centros: Facultad de Filosofía y Letras, Facultad de Ciencia Política y de la Administración, y Facultad de Traducción e Interpretación
- 6.** Apoyo de otras instituciones: Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas (UGR), Instituto Universitario de la Paz y los Conflictos (UGR), Escuela de Estudios Árabes (Consejo Superior de Investigaciones Científicas – CSIC)

1.CURRICULUM VITAE DE LA CANDIDATA

CURRICULUM VITAE

Nombre: **MARÍA JESÚS VIGUERA MOLINS**

Fecha: **enero 2015**

Nº páginas: 66

Se destacan en azul las actividades, publicaciones y relaciones académicas relacionadas con Granada, su historia, su Universidad y otras instituciones granadinas.

1. Datos personales.....	2
2. Estudios y títulos. Becas. Idiomas.....	2
3. Puestos docentes y de investigación. Tramos.....	3
4. Cargos y nombramientos; asociaciones; comités de redacción y asesores y dirección de revistas; otras actividades; distinciones.....	4-7
5. Publicaciones: libros; artículos; prólogos; reseñas; artículos en la prensa; en enciclopedias y diccionarios.....	7-28
6. Congresos; conferencias; cursos.....	28-46
7. Proyectos de investigación.....	46-47
8. Tesis doctorales dirigidas y examinadas. Otras actuaciones.....	47-62
9. Algunas reseñas sobre mis publicaciones.....	63-66

1. DATOS PERSONALES

- 1.1. Nombre: **María Jesús VIGUERA MOLINS**
- 1.2. Fecha de nacimiento: 10 de febrero de 1945
- 1.3. Lugar de nacimiento: El Ferrol (A Coruña.España)
- 1.5. Domicilio: c/ Agustín de Foxá, 15 (1º dcha.)
28036 MADRID
Teléfono: 00 34 91 315 17 64; 650914863
- 1.6. Situación profesional: Funcionaria, activo.
- 1.7. Puesto de trabajo desde 1983:
Catedrática de Estudios Árabes e Islámicos
Departamento de Estudios Árabes e Islámicos
Facultad de Filología. Universidad Complutense
28040 MADRID
e-mail: filarabe@filol.ucm.es

2. ESTUDIOS Y TÍTULOS. BECAS

- 2.1. Bachiller Superior. Instituto Beatriz Galindo (Madrid).Jun.1961. Matrícula de Honor.
- 2.2. Licenciada en Filología Semítica (sección de Árabe e Islam). Universidad Complutense. Junio de 1968. Memoria de Licenciatura: *El tema del pez-isla y otros animales fantásticos en la literatura árabe*, dirigida por el Dr. Pedro Martínez Montávez. Calificación: Sobresaliente con Premio Extraordinario. En parte publicada.
- 2.3. Doctora en Filología Semítica (Árabe e Islam). Universidad Complutense de Madrid. Diciembre de 1973. Tesis Doctoral: *Edición, traducción y estudio del Musnad de Ibn Marzuq*, dirigida por el Dr. Fernando de la Granja Santamaría. Calificación: Sobresaliente *Cum Laude* y Premio Extraordinario. Publicada.
- 2.4. Curso de Lengua Árabe, Universidad de El Cairo (Egipto): verano, 1966.
- 2.5. Cursos de Lengua Árabe, Instituto Bourguiba de Langues (Túnez), veranos de 1965 y de 1970.
- 2.6. Beca de Investigación de la Fundación Juan March, año 1972.

2.7. IDIOMAS

- Español. Árabe y Francés:leo, escribo, hablo bien
- Inglés, Portugués e Italiano:leo y escribo, hablo regular
- He estudiado Hebreo, Arameo, Siríaco y Turco:.....conservo nociones

3. PUESTOS DOCENTES Y DE INVESTIGACION

3.1. Universidad Complutense (Madrid)

1. Prof^ª. Ayudante de Clases Práct. (1.X.1968-30.IX.1969): 1 año
2. " Encargada de Cátedra (1.X.1975-30.XII.1976): 1 año+2 meses
3. " Agregada Interina (1.I.1977-30.IX.1978): 1 año+ 9 meses
4. " " (por Oposición)(1.VII.1982-30.IX.1983): 1 año+2 meses
5. Catedrática de Universidad (desde 1.X.1983 - continúa)

3.2. Universidad Autónoma (Madrid)

1. Prof^ª. Ayudante Clases Práct. (1.II.1969-30.IX.1969): 1 año
2. " Adjunta Contratada (1.X.1969-30.XII.1973): 4 años+2 meses
3. " Adjunta Interina (1.I.1974-30.IX.1975): 1 año+ 8 meses

3.3. Universidad de Zaragoza

1. Prof^ª. Adjunta (por Oposición) (1.X.1978-30.VI.1982): 3 años + 8 meses

3.4. Instituto Miguel Asín (de Estudios Árabes) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid

1. Jefe de la Sección Bibliográfica (1.VI.1968 - 1.X.1978): 10 años + 3 meses

3.5. Instituto Hispano-Árabe de Cultura (Madrid)

1. Colaboradora (1.II.1968 - 30.IX.1969)

3.6. Escuela de Idiomas del Ministerio de Marina (Madrid)

1. Prof^ª de Lengua Árabe (1.XII.1972-1.X.1978): 5 años + 9 meses

3.7. Estancias investigadoras financiadas por el Ministerio de Educación y Ciencia

1. Estancia investigadora en París, Univ. de la Sorbona: octubre 1989.
2. Estancia investigadora en Rabat, Biblioteca General: 1.II - 1.V. 1992.
3. Estancia investigadora en Lyon, Université Lumière-II: 1.III - 1.VI.1995.
4. Estancia investigadora en Évora, Universidade de Évora: 1.III-1.VI.2009.

3.8. Varia

1. Profesora invitada, Universidad de Jaén (Área de Historia Medieval, Facultad de Humanidades): junio 1997: Curso de Doctorado "Relaciones del Magreb y al-Andalus".
2. Profesora invitada, Université Sidi Muhammad Ben Abdallah de Fez (Faculté de Lettres): marzo 2004, impartiendo el Curso "al-masadir wa-l-majtutat al-andalusiyya".
3. **Docencia en el Master en Ciencias de las Religiones (Universidad de Granada), oct. 2006.**
4. Profesora, en el *Séminaire doctoral du CRHIA* (Université de Nantes), febrero de 2008.
5. Profesora invitada, en el Mestrado "História do Mediterrâneo Islâmico e Medieval", con las Universidades de Évora, Lisboa, Coimbra y Algarve y con el Campo arqueológico de Évora: desde 2011.

3.9. TRAMOS RECONOCIDOS DE DOCENCIA E INVESTIGACION: el máximo en ambos:

1. **Seis tramos de docencia:** 1969-73 / 1974-78 / 1979-83 / 1984-88 / 1989-93 / 1994-00.
2. **Seis tramos de investigación:** 1974 a 1979 / 1980 a 1985 / 1986 a 1991 / 1992 a 1997 / 1998 a 2003 / 2004 a 2009.

Y 15 trienios.

4. CARGOS Y NOMBRAMIENTOS, ASOCIACIONES, COMITÉS DE REDACCION, OTRAS ACTIVIDADES, DISTINCIONES

4.1. Cargos y nombramientos

1. Secretaria Académica, Sec. Filología Semítica (Fac. Filología. Complutense): de 1982 a 1986.
2. Directora Departamento Estudios Árabes e Islámicos (Fac. Filología. Univ. Complutense): 1.XI.1983 a 1.VII.1986 y reelección: 1.VII.1986 a 1.VII.1990; del 12.XI. 1998 a 6.XI.2002, y reelección: 6.XI.2002 a 1.X.2003. Y desde 1.X.2009 a 31.I.2010).
3. Secretaria Académica del Deptº Estudios Árabes e Islámicos (Fac. Filología, U. Complutense): 1.I.1994 a 1.X.1994.
4. Miembro Ad Honorem del Instituto Hispano-Árabe de Cultura, Madrid (Ministerio Asuntos Exteriores): nombramiento en 1981.
5. Miembro del Comité Directivo : *Union Européenne d'Arabisants et d' Islamisants*: 1986-90.
6. Miembro del Comité Científico *AL-ANDALUS'92*.
7. Vicesecretaria *Sociedad Española de Estudios Árabes*: 1993-1998.
8. Del Comité Ejecutivo de la Exposición: *AL-ANDALUS Y EL MEDITERRANEO*: (Algeciras y Cádiz, 1994-1995).
9. Del Comité Científico Expo: *CASAS Y PALACIOS DE AL-ANDALUS* (Murcia, 1994-1995).
10. **Miembro de la Fundación de EL LEGADO ANDALUSÍ (Granada, desde 1998).**
11. Miembro del Comité Asesor del Congreso Internacional *Dos fechas en la Historia de España: año 1000, año 2000* (1999-2000).
12. Presidenta del Comité de Evaluación Externo de la titulación "Filología Árabe", en la Universidad Autónoma de Madrid (2000).
13. Responsable del Comité de Evaluación interno de la titulación de "Filología Árabe", en la Universidad Complutense (2001).
14. Colaboradora con el *Proyecto de Medidas Estratégicas para la Innovación y la Mejora de la Calidad Institucional*, Universidad Complutense, 2001-2002.
15. Del Consejo Asesor de "Estudios de Traducción", de la Universidad de Córdoba; desde 2002.
16. Del Comisariado Científico de la Exposición "Triángulo de al-Andalus", Ministerio de Cultura de Marruecos y Junta de Andalucía, Rabat, octubre, 2003-enero, 2004.
17. Del Comisariado Científico de la Exposición "Ibn Jaldún. Auge y Decadencia de los Imperios". Túnez y Sevilla, 2006.
18. Del Consejo Asesor de la Casa Árabe (Ministerio de Asuntos Exteriores, Madrid), desde mayo 2007.
19. Del Comisariado Científico de la Exposición "Tierras del olivo". Jaén, Úbeda, Baeza y Baena, diciembre 2007- abril 2008.
20. Del Comisariado Científico de la Exposición "Ibn Jaldún. Entre al-Andalus y Egipto". El Cairo, febrero-abril 2008.
21. Comisaria de la Exposición Malaqa: entre Malaca y Málaga, Universidad de Málaga, mayo-junio 2009.
22. Del Comité Científico de la Exposición *Qalam. El arte del libro / Qalam. Fann al-kitab*, 30 abril a 10 junio 2010, Rabat, Biblioteca Nacional del Reino de Marruecos.
23. Comisaria de la Exposición: *Las artes del libro oriental. Manuscritos en árabe, armenio, hebreo y persa en la Fundación Lázaro Galdiano*, Madrid, Fundación Lázaro Galdiano, desde el 15 diciembre 2010 al 28 marzo 2011.
24. **Comisaria de la Exposición: *Pintura y caligrafía en los manuscritos árabes y persas de la Fundación Lázaro Galdiano. 16 Ilustraciones*, Córdoba, Biblioteca Viva de al-**

Andalus, 1 febrero a 18 marzo, 2011; y expuesta en Granada, Parque de las Ciencias, 8 de abril-2 mayo 2011.

25. Comisaria (con R. López Guzmán y J. Puerta Vílches) de la Exposición: ARTE Y CULTURAS DE AL-ANDALUS: EL PODER LA ALHAMBRA (Alhambra, Granada), diciembre 2013 - marzo 2014.

4.2. Asociaciones

1. Miembro de la *Asoc. Española de Orientalistas*: 1968-
2. "" *Union Européenne d'Arabisants et d'Islamisants*: 1974-
3. "" *Sociedad Española de Estudios Medievales*: 1982-
4. "" fundador de la *Sociedad Española de Estudios Árabes*: 1993.
5. "" fundador de la *Sociedad Española de Ciencias de las Religiones*: 1993.
6. "" de la Junta Directiva de la Sociedad Española de Literatura Comparada: 1996-2000.
7. "" fundador: Sociedad Arqueológica de Extremadura, y Vicepresidenta: 1998-2002.
8. “ de la Comisión de actividades culturales de la Biblioteca Viva de al-Andalus: desde 1.IX.2009

4.3. Comités de Redacción y Consejos Asesores; dirección de revistas

1. Miembro Comité Redacc. *Boletín Asociación Española de Orientalistas*: desde 1973.
2. " " " de *Almenara*, Madrid: 1971-1977.
3. " " " *Al-Qantara*, CSIC, Madrid: 1985-1999 (del Consejo Asesor: 1999-2005; de nuevo, miembro del Com. Redacción: desde 2005; del Consejo Asesor, desde 2010.
4. " " " *Qurtuba*, Univ. de Córdoba: 1996-2001.
5. "" "" Redacc. *Encyclopédie Berbère*, Univ. Aix-en-Provence (Francia): desde 1989.
6. Fundadora y 1ª directora de *Anaquel de Estudios Árabes*, Universidad Complutense: I (1990), 262 p.; II (1991), 390 p.; III (1992), 369 p. De su Comité de Redacción: desde 1990.
7. Subdirectora del boletín *Aljamía* (Univ. de Oviedo): desde 1993.
8. Del Comité Asesor de *Sharq al-Andalus*: 1993-94 (Univ. de Alicante); desde 1995 (Centro de Estudios Mudéjares, Teruel), desde 1996.
9. Del Consejo Asesor de *Meridies* (Deptº de Historia Medieval. Univ. Córdoba): desde 1994.
10. Del Consejo Asesor de *Al-Andalus - Magreb* (Univ. de Cádiz): desde 1994.
11. Coordinadora de "Temas Árabes" de la *REVISTA DE LIBROS* (Madrid, 1996-1997).
12. Miembro del Comité Asesor de *La aventura de la Historia* (Madrid): desde 1998.
13. Del Comité Científico de *Cuadernos de Arte* (Universidad de Granada): 1998-2001.
14. " del Consejo Asesor de *Alfinge* (Univ. de Córdoba): desde 1998.
15. " Consejo Editorial revista *Cervantes* (Instituto Cervantes de El Cairo): 2001-2002.
16. " del Consejo Asesor de *Cuadernos del CEMYR*, Universidad de La Laguna, desde 2001
17. " del Consejo Asesor de *Hikma. Estudios de traducción*, Univ. Córdoba, desde 2002.
18. " del Corpo de Consultores Científicos de *Promontoria, Revista do Departamento de História, Arqueologia e Património da Universidade do Algarve*, Faculdade de Ciencias Humanas e Sociais, Faro (Portugal), desde 2003.
19. " del Consejo Asesor de la revista *Estudios de Historia de España* (Universidad de Buenos Aires), desde 2004.
20. “ del Comité Científico Externo de *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos de la Universidad de Granada*, desde 2004.

21. " del Consejo de Redacción de *Magriberia. Revista de Investigaciones Ibéricas e Iberoamericanas*, Université Sidi Mohammed Ben Abdellah (Fez, Marruecos), 2007.
22. " del Consejo Editorial de *Cuadernos de Medio Oriente y Norte de África*, Universidad de Costa Rica, 2008.
23. " del Consejo Asesor de la revista *Aragón en la Edad Media*, Universidad de Zaragoza, 2009-2013.
24. " del Conselho Editorial de la revista *Medievalista*, Instituto de Estudos Medievais, Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa, desde 2009.
25. **Directora** de *Hesperia Culturas del Mediterráneo*, Ibersaf, Madrid, desde vol. 13 (junio, 2009), vol. 14 (enero, 2010) y vol. 15 (octubre, 2010); (vol. 16, 2012), vol. 17 (2013): 18 (2014); 19, en preparación.
26. Miembro del Consejo Científico de la revista *Hamsa. Revista de Estudos Judaicos e Islâmicos*, Universidades de Lisboa y Évora, desde 2014.
27. " del Consejo Asesor de la *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos* (desde 2011).
28. " del Consejo Asesor del *Boletín de la Real Academia de Córdoba*, desde mayo 2011.
29. Del Consejo Editorial de *Estudios Onomástico-Biográficos de al-Andalus*, XVI, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2011.

4.4. Otras actividades

1. del Comité Científico del Centro de Estudios Mudéjares. Instituto de Estudios Turolenses (Teruel).
2. Asesora del Proyecto *ARABIA* de la UNESCO: París, 1991.
3. Evaluadora de Proyectos de Investigación, en varias ocasiones, consultada por la DIGICYT (Ministerio Educación y Ciencia. Madrid), desde 1989.
4. Evaluadora de 2 Proyectos de Investigación por consulta del Social sciences and Humanities Research Council of CANADA (Ottawa) (en enero 1994 y abril 1997).
5. Informadora de 1 Propuesta de Investigación para el Institut Universitaire de France. Mission Scientifique et Technique. París. Francia; en febrero 1994.
6. Convocada como experto en estudios árabes e islámicos a la Sesión de la Comisión de Cultura (Parlamento Europeo, Bruselas), el 17.III.1994.
7. Coordinadora del Programa de Tercer Ciclo "Estudios Semíticos" de la Facultad de Filología de la Universidad Complutense desde 1999.
8. Coordinadora de las secciones "Crónicas de al-Andalus" y "Reseñas bibliográficas" en la revista *Qurtuba*, Universidad de Córdoba, vols. 1 a 5.
9. Consultora del Proyecto de Investigación "O Sudoeste Peninsular na época árabo-islâmica", dir. A. Sidarus, Instituto de Investigação Científica Tropical, Lisboa (Portugal), 2000.
10. Redacción, en colaboración, del temario de "Lengua Árabe" para las pruebas selectivas de Profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas (B.O.E. 31.XII.2001).
11. Del Comité Asesor del *Diccionario de Autores y Obras Andalusíes*, I, dir. y ed. J. Lirola y J. M. Puerta Vilches, Granada, El Legado Andalusí, 2002.
12. Del Comité para l'Habilitation à *Diriger des Recherches*, Université de Lyon-Lumière II (septiembre de 2002).
13. Del Consejo Asesor de la Colección *Studia Semitica*, Univ. Córdoba (2002).
14. Asesora Científica de la Exposición *Oriente en Palacio. Tesoros Asiáticos en las Colecciones Reales Españolas*, Madrid, 2003.
15. Del Comité Asesor de las líneas de investigación IV PRICIT (Grupo de Trabajo sobre

- "Sociología y Humanidades"), Consejería de Cultura, Comunidad de Madrid, 2003.
16. Del Comité Asesor del Congreso "Dawrat Ibn Zaydun" (Córdoba, octubre, 2004), organizado por la Fundación Mu'assasat al-Babatin (Kuwait).
 17. Del Comité Científico de Humanidades de la Fundación Centro de Estudios Andaluces (Junta de Andalucía, Consejería de Relaciones Institucionales), enero 2004.
 18. Del Comité Científico de la colección *Ajbar*, del grupo de investigación "Toponimia, Historia y Arqueología del reino de Granada", Universidad de Granada, 2004.
 19. Miembro de la Comisión de l'Habilitation à *Diriger des Recherches*, París, École Pratique des Hautes, julio, 2010 (informe escrito en julio 2010).
 20. Co-directora de la colección « Horizontes de al-Andalus », ed. El Almendro, Córdoba, desde 2011.

4.5. Distinciones

1. Académica correspondiente de la *Reial Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona*, desde 1990.
2. Académica correspondiente de la *Real Academia de Córdoba, de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes*, desde 1994.
3. Seleccionada para el Premio Nacional a la obra de un traductor, otorgado por el Ministerio de Cultura, del año 1995.
4. 4º premio (modalidad libros de arte), concedido por el Ministerio de Cultura y Educación (Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas) por el libro, en que he participado como co-autora y en su Comité editor: *Casas y palacios de al-Andalus*, Madrid-Granada, Fundación de El Legado Andalusi, 1995.
5. Condecoración de la Orden de *al-Wisam al-Alawi*, Reino de Marruecos (febrero, 2007).
6. Incluida en la serie: "El Intelectual y su Memoria" Universidad de Granada, Facultad de Filosofía y Letras. 11.III.2008. Publicación en *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos de la Universidad de Granada*.
7. *Congreso Homenaje a M.J. Viguera Molins: "Los Banu Said de Alcalá la Real. Islam y Cristiandad (ss. X-XIII)", VIIº Estudios de Frontera, Ayun¹⁰ de Alcalá la Real y Diputación de Jaén, 14-15.XI.2008.*
8. Miembro del Comité de Honor de la Cátedra al-Andalus /Magreb, Universidad Adolfo Ibáñez de Chile (Peñalolén, Santiago, Chile), desde julio 2011.
8. Miembro de Honor del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino (Granada), desde junio 2011.
9. Elegida Académica de Número de la Real Academia de la Historia, en enero de 2015.

5. PUBLICACIONES

5.1. Libros, ediciones, traducciones y libros colectivos

- 5.1.1. *Narraciones árabes del siglo XX*. Selección, presentación, traducción y notas en colab. con M. Villegas, Madrid, Editorial Magisterio Español, 1969. (169 págs.).
- 5.1.2. *Huerto palestino*, de Mahmud Subh. Traducción, con revisión del Autor y de P. Martínez Montávez. Madrid, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, 1972. (93 págs.).
- 5.1.3. *Cuentos ciertos e inciertos de Naguib Mahfuz*. Selección, trad. y anotación en colab. con M. Villegas. Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1974. (275 págs.); 2ª ed., Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1988; 3ª ed., Barcelona, Círculo de Lectores, 1989,

- con nueva introducción. (290 págs.).
- 5.1.4. *Hechos memorables de Abu l-Hasan, sultán de los benimerines. El "Musnad" de Ibn Marzuq*. Traducción, con introducción y notas. Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1977. (561 págs.).
 - 5.1.5. *Gala de caballeros de Ibn Hudayl*. Trad. e introd. del *Kitab hilyat al-fursan*, Madrid, Editora Nacional, 1977. (240 págs.).
 - 5.1.6. *Dos cartillas de fisiognómica*. Trad. de *risala-s*, de al-Razi y de Ibn ^cArabi, con introd. y notas. Madrid, Editora Nacional, 1977. (176 págs.).
 - 5.1.7. *Aragón musulmán*, Zaragoza, Librería General, 1981. (205 págs.); 2ª ed., actualizada, *Aragón musulmán. La presencia del Islam en el Valle del Ebro*, Zaragoza, Mira Editores, 1988. (286 págs.).
 - 5.1.8. *al-Musnad al-Sahih li-Ibn Marzuq*, edición con introducción por MJV; prefacio por M. Bouayed, director de la Biblioteca Nacional de Argel, Argel, Bibliothèque Nationale, 1981. (603 págs.). Reimpresión en 2007, en el marco de la Capitalidad Cultural de Argel.
 - 5.1.9. *Crónica del califa ^cAbderrahman III. al-Muqtabis-V*. Traducción y anotación en colaboración con F. Corriente; estudio preliminar por J. M^a. Lacarra, Zaragoza-Madrid, Anubar Instituto Hispano Árabe de Cultura, 1982.
 - 5.1.10. *Aragón en época islámica*, vol. III de la *Historia de Aragón*, dir. por A. Beltrán, Zaragoza, Ed. Guara, 1985: "Conquista y emirato dependiente", "el emirato omeya independiente", "el Califato de Córdoba", "la taifa de Zaragoza", "los Almorávides en Zaragoza y conquista cristiana", págs. 31-83.
 - 5.1.11. *Relaciones de la Península Ibérica con el Magreb, siglos XIII-XVI. Actas del Coloquio Internacional (Madrid, 1987)*, Madrid, C.S.I.C., 1988, ed. e introd. por M^a.J.Viguera en colaboración con M. García-Arenal, 678 págs.
 - 5.1.12. *Dialogadas 1967-1971 de Naguib Mahfuz*, selección, traducción e introd. por M^a. J. Viguera y M. Villegas, Madrid, Alianza Editorial, 1989, 245 págs.
 - 5.1.13. *El mundo de Naguib Mahfuz*: M.J.Viguera: "Historias de nuestro barrio; la narrativa tradicional" (pp. 61-73), Madrid, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, 1989.
 - 5.1.14. *La mujer en al-Andalus. Reflejos históricos de su actividad y categorías sociales*, S^o Estudios de la Mujer (Universidad Autónoma de Madrid), Madrid, 1985, Madrid-Sevilla, Ed. de la Universidad Autónoma y Ed. Andaluzas Unidas, 1989. Editadas con un estudio preliminar (pp. 17-34) por M.J.Viguera.
 - 5.1.15. *El callejón de los milagros*, de Naguib Mahfuz (corrección de la traducción), Barcelona, Ed. Martínez Roca, 1989; y ed. del Círculo de Lectores, preliminar por M^a.J. Viguera.
 - 5.1.16. *Historia de las ideas políticas*, coord. F. Vallespín, Madrid, Alianza Editorial, 1990; reimpr. 1999; 2002: M^a.J.Viguera: "Las ideas políticas en el Islam" (pp. 325-369).
 - 5.1.17. *Abderrahman III y su época*, coord. E. Cabrera, Córdoba, Obra Cultural Caja Provincial de Ahorros, 1991; M^a. J. Viguera: cap. VIII, pp. 113-122: "Las bellas letras".
 - 5.1.18. *Los reinos de taifas y las invasiones magrebíes*, Madrid, Ed. Mapfre, 1992, 377 págs.
 - 5.1.19. *Historia de España*, fundada por R. Menéndez-Pidal, vol. VIII-¹: *Los reinos de taifas. Al-Andalus en el siglo XI*. M^a. J. Viguera Molins: Coordinación del volumen, redacción de: introd. (págs. XI-XXII), parte II "Historia política" (pp. 31-129), parte III^a ¹: "Instituciones: la soberanía"(pp. 135-150) y parte III^a ²:"La administración" (pp. 153-160). Recop. de la Bibliografía (pp. 719-750). Traducción de III^a ³ (pp. 163-190). Madrid, Editorial Espasa Calpe, 1994. 791 págs. ISBN: 84-239-5000-X).
 - 5.1.20. *Al-Andalus y el Mediterráneo*, edición por M^a. J. Viguera (en colaboración con C. Castillo), introd. por M^a. J. Viguera (pág. 23), y bibliografía (en colaboración con J. Lirola) (pp. 301-320) de este libro colectivo, Madrid, Lunverg, 1995.
 - 5.1.21. *De las taifas al reino de Granada (Al-Andalus, siglos XI-XV)*, volumen 9 de la *HISTORIA DE ESPAÑA*, Eds. Historia-16 y Temas de Hoy, Madrid, 1995, 145 págs.

- 5.1.22. *El Islam en Aragón*, Zaragoza, Caja de la Inmaculada de Aragón, 1995, 173 págs. (Dep. Legal: Z. 3.341/95. ISBN: 84-88305-27-3)
- 5.1.23. *Libro de la escala de Mahoma*, estudio preliminar por M^a J. Viguera Molins (págs. 11-23), traducción del latín de J.L. Oliver, Ediciones Siruela, Madrid, 1996. (Dep. Legal: 33888-1996. ISBN: 84-7844-330-4).
- 5.1.24. M.J.V.M., en colab. con S. Abboud, A. Turk y J. Vernet: *Los Almorávides*: Cuadernos de Historia-16, N^o 56, Madrid, 1996. 31 pp. ISBN: 84-7679-286-7.
- 5.1.25. M.J.V.M., en colab. con S. Abboud, F. Roldán, M. López y M. Aziz: *Los Almohades*: Cuadernos de Historia -16, N^o 65, Madrid, 1996. 31 pp. ISBN: 84-7679-286-7.
- 5.1.26. M.J.V.M., en colab. con F. Roldán, S. Abboud, M. Aziz, M. López y A. Ariza: *Las últimas taifas*: Cuadernos de Historia -16, N^o 70, Madrid, 1996. 31 págs. [ISBN: 84-7679-286-7].
- 5.1.27. *El Collar de la Paloma de Ibn Hazm*, estudio y álbum (78 págs.) por M^a J. Viguera Molins, Alianza Editorial, Madrid, 1997. ISBN: 84-206-6359-X.
- 5.1.28. *Historia de España*, fundada por R. Menéndez-Pidal, vol. VIII-²: *El retroceso territorial de al-Andalus: Almorávides y Almohades. Siglos XI al XIII*. M^a. J. Viguera Molins: Coordinación del volumen y redacción de: introd. (XI-XV), I "Historiografía" (págs. 3-37, II "Historia política" (pp. 41-123), IX "Fuentes y Bibliografía" (pp. 703-748). Madrid, Editorial Espasa Calpe, 1997, 771 pp. ISBN: 84-239-8906-2.
- 5.1.29. *Las dinastías norteafricanas: Almorávides y Almohades (siglos XI-XIII)*, en "Cuadernos de Trabajo de Historia de Andalucía", Sevilla, Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, 1997, XII + 15 págs.
- 5.1.30. *Les relations des pays d'Islam avec le monde latin du milieu du 10^e au milieu du 13^e siècle*, dir. C. Mazzoli-Guintard, en colab.: V. Martínez Enamorado, M. Ríos y M^a. J. Viguera, París, Editions Messène, 2000, 176 págs. ISBN: 2-911043-97-9.
- 5.1.31. *Historia de España*, fundada por R. Menéndez-Pidal, vol. VIII-³: *El reino nazarí de Granada (1232-1492). Política. Instituciones. Espacio y economía*. M^a. J. Viguera Molins: Coordinación del volumen y redacción de: introd. (pp. 11-17), parte I: Historiografía (pp. 21-45), parte III-2: El soberano, visires y secretarios (pp. 319-363), y parte III-4: El ejército (pp. 431-475). Madrid, Editorial Espasa Calpe, 2000, 604 págs. (Dep. Legal: NA-2480-2000. ISBN: 84-239-8915-1).
- 5.1.32. *Historia de España*, fundada por R. Menéndez-Pidal, vol. VIII-⁴: *El reino nazarí de Granada (1432-1492). Sociedad. Vida y Cultura*. M^a. J. Viguera Molins: Coordinación del volumen y redacción de: preliminar (pp. 11-13), parte I: Componentes y estructura de la población (pp. 19-70), parte II: La Religión y el Derecho (pp. 159-190), parte III-2: Cultura árabe y arabización (pp. 325-364), parte VI-1: fuentes (pp. 445-461) y parte VI-2: bibliografía (en colab. con M.D. Rodríguez Gómez y F. Juez: pp. 465-534). Madrid, Editorial Espasa Calpe, 2000, 549 págs. (ISBN: 84-239-8916-X-2).
- 5.1.33. *El esplendor de los Omeyas cordobeses*, coordinación, en colab. con C. Castillo, Granada, El Legado Andalusi, 2001, 430 págs.; y traducción de varios de sus capítulos. ISBN: 84-932051-0-9.
- 5.1.34. *Historia de las Españas medievales*, en colab. con J. Carrasco, J. M. Salrach, y J. Valdeón, Barcelona, dir. y pról. J. Valdeón, Barcelona, Ed. Crítica, 2002, (redacción en este libro de las págs. 13-64 (Omeyas), 117-139 (Taifas, Almorávides y Almohades), 243-265 (Nazaríes) y 363-365 (Bibliografía). ISBN: 84-8432-300-5.
- 5.1.35. *Francisco Codera: Decadencia y desaparición de los Almorávides de España*, edición y estudio: "Al-Andalus prioritario. El positivismo de F. Codera", Pamplona, Urogoiti Editores, 2004, CXXXVII + 221 págs. ISBN: 84-933398-2-2.
- 5.1.36. *Cultural symbiosis in al-Andalus. A Metaphor for Peace*, ed. Sanaa Osseiran, Unesco, Regional Office for Education in the Arab States, Beirut, 2004, cap. n^o 14: "Political and

- Administrative Exchanges" (pp. 223-235). ISBN: 92-990012-4-3.
- 5.1.37. *Marruecos y España. Una historia común*, El Legado Andalusi, Granada-Marrakech, 2004-05, cap. 5: "El nexo cultural entre Nazaríes de Granada y Meriníes de Fez" (pp. 79-91), y trad. árabe "al-Sila al-thaqafiyya bayna l-Nasriyyin bi-Garnata wa-l-Mariniyyin bi-l-Magrib", El Legado Andalusi, Granada-Marrakech, ISBN: 84-96395-01-4.
 - 5.1.38. *España medieval y el legado de Occidente*, coordinación y presentación M.Á. Castillo Oreja, Sociedad Estatal para la Acción Cultural de España y Lundwerg Ed., Madrid, 2005; capítulo de M.J.V. M. sobre "Esplendor y decadencia de al-Andalus: de la invasión musulmana a la toma de Granada", págs. 37-60. ISBN: 84-96008-79-7 y 84-9785-207-9.
 - 5.1.40. Coordinación y co-autoría del CDRom, *Manuscritos de Ibn al-Jatib, Ibn Jaldún y al-Maqrizi*, Granada, Fundación El Legado Andalusi y SEACEX, 2006.
 - 5.1.41. *Ibn Jaldún. El Mediterráneo en el siglo XIV*, coord. científica M^a.J. Viguera Molins y autora de "Camino del Atlántico: lo advierte Ibn Jaldún" (pp. 50-55) y "Conclusiones, fuentes y bibliografía" (pp. 414-455), Fundación J.M. Lara y El Legado Andalusi, Sevilla-Granada, 2006, ISBN 84-96556-31-X y 84-96395-17-0.
 - 5.1.42. *Los manuscritos árabes en España y Marruecos*, ed. M^a.J. Viguera y C. Castillo, y M^a.J. Viguera: "Los manuscritos árabes en España y Marruecos" (pp. 21-28), Fundación El Legado Andalusi, Granada, 2006. ISBN 84-96395-16-2.
 - 5.1.43. *Andalucía en al-Andalus*, vol. III de *Historia de Andalucía*: directora del vol. M^a.J. Viguera Molins y autora de introducciones (pp. 7 y 11 y 12-27 y 129 y 171), "territorio y poblamiento" (pp. 28-43), "historia política" (pp. 44-81), "instituciones" (pp. 82-90), "sociedad" (pp. 90-127), Sevilla-Barcelona, Fundación J.M. Lara y Editorial Planeta, 2006, ISBN del vol. III: 84-96556-47-6 y 978-84-96556-47-8.
 - 5.1.44. *Los reinos de taifas*, Madrid, RBA, Biblioteca Historia de España, 2^a ed., 2007: ISBN: 978-84-473-4815-2 (1^a ed. 1992), 377 págs.
 - 5.1.45. (ed. y estudio), *al-Musnad li-Ibn Marzuq*, Argel, Publications de la Bibliothèque Nationale, 2007 (reimpresión de mi edición, Argel, 1981: véase 5.1.8.).
 - 5.1.46. *La Baja Edad Media. Crisis y recuperación*, ed. J. Linch, Madrid, Centro Editor PDA. S.L., 2007, M.J.V.M.: "El reino nazarí de Granada" (págs. 23-65). ISBN: 978-84-9815-758-1.
 - 5.1.47. *Los reinos medievales*, ed. J. Linch, Madrid, Centro Editor PDA. S.L., 2008: "Taifas, Almorávides, Almohades" (págs. 433-479). ISBN: 978-84-9815-763-5.
 - 5.1.48. Co-edición y estudio preliminar (págs. 13-30: "Colecciones madrileñas. Transmisiones moriscas"), por M^a J. Viguera Molins, *Colecciones madrileñas. Transmisiones moriscas* (2007), Madrid, Ministerio Cultura (Proyecto I+D) y Universidad Complutense (Anejo 1 *Anaquel de Estudios Árabes*), 2008. ISBN: 978-84-669-3049-9.
 - 5.1.49. Edición y estudio preliminar (págs. VII-XCVI): "Ribera, entre España y al-Andalus", y traducciones de textos árabes (págs. 103-111) por M^a J. Viguera Molins, a J. Ribera Tarragó, *Enseñanzas y libros*, Pamplona, Ugoiti Editores, 2008. ISBN: 13-978-84-935290-4-8.
 - 5.1.50. Edición científica, en colab. con J. Páez: *Ibn Jaldún. Auge y declive de los imperios: del siglo XIV al mundo actual*, Granada, Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, Fundación El Legado Andalusi, 2008. ISBN: 978-84-96395-51-0.
 - 5.1.51. *Muluk al-tawâif*, trad. al árabe por M. Ammadi y M. Salhi del libro de MJV: *Los reinos de taifas* (Madrid, 1991, y reeds. posteriores: véase 5.1.18 y 5.1.44), Casablanca, 2010.
 - 5.1.52. Edición en colaboración con L.A. García Moreno, *Del Nilo al Ebro. Estudios sobre las fuentes de la conquista islámica*, Universidad de Alcalá, Alcalá de Henares, 2009. ISBN: 978-84-9138-858-9.
 - 5.1.53. M.J. Viguera Molins, A. Tokatlian y J.A. Yeves (eds. y co-autores), *Las artes del libro*

oriental. Manuscritos en árabe, armenio, hebreo y persa en la Fundación Lázaro Galdiano, Madrid, Fundación Lázaro Galdiano, 2010. 150 págs. ISBN 978-84-938453-0-8. Depósito Legal M-50654-2010.

- 5.1.54. M.J. Viguera Molins, R. G. Khoury y J.P. Monferrer (eds. y co-autores), *Legendaria Medievalia. En honor de C. Castillo Castillo*, Córdoba, Ediciones El Almendro, 2011, 539 págs. ISBN 978-84-8005-181-1. Depósito Legal SE-6254-2011.
- 5.1.55. *Manuscritos árabes en Marruecos y en España: Espacios compartidos*. Sexta Primavera del Manuscrito Andalusi, co-ed. y co-aut., Casablanca, Université Hasan II, 2013.
- 5.1.56. *Al-Musnad al-sahih al-hasan fi ma' atir mawla-na Abi l-Hasan de Ibn Marzuq*, 3ª ed., Rabat, Dar al-Aman, 1433/2013.
- 5.1.57. *Manuscritos árabes en Marruecos y en España: espacios compartidos*, co-ed. e introd., Casablanca, Université Hassan II, 2013.
- 5.1.58. Co-autora del libro: *Arte y culturas de al-Andalus. El poder de la Alhambra*, co-ed. e introd., Granada, Patronato de la Alhambra y Generalife, 2013.

5.2. Artículos y capítulos de libros

- 5.2.1. *Momentos y mujeres*, de Dayzi al-Amir, Madrid, Casa Hispano-Árabe, 1968, 38 pp. (Col. Arrayán, nº 2).
- 5.2.2. *Cenizas*, de Zakariya Tamir, en colab. con S. Fanjul, Madrid, Casa Hispano-Árabe, 1969, 43 pp. (Col. Arrayán, nº 4).
- 5.2.3. "Dos relatos de Naguib Mahfuz", en colab. con M. Villegas, *Revista de Occidente*, 76 (mayo, 1969), pp. 59-83.
- 5.2.4. "*Bajo la marquesina*", de Naguib Mahfuz", en colab. con M. Villegas, *Revista de Occidente*, 96 (mayo, 1969), pp. 366-374.
- 5.2.5. "*Un método crítico*" de M. Mandur, en colab. con S. Fadl, Madrid, Casa Hispano-Árabe, 1972, 32 pp. (Col. Arrayán, nº 13).
- 5.2.6. "*Hambre*, de Z. Tamer", en colab. con M. Villegas, *Revista de Occidente*, 115 (octubre, 1972), pp. 71-76.
- 5.2.7. "Un planteamiento árabe de la función histórica", *Revista de la Universidad Complutense*, XXII (jul.-sept. 1973), nº 87, 285-306.
- 5.2.8. "El *Musnad* de Ibn Marzuq", *Miscelánea Comillas*, XXXII (1974), nº 60, 101-126.
- 5.2.9. "El *nasnas*, un motivo de 'aya'ib", *Orientalia Hispanica.... Studi F. M. Pareja octogenario dicata*, Leiden, E.J. Brill, 1974, 647-674.
- 5.2.10. "Nota a seis manuscritos árabes de la Fundación Lázaro Galdiano de Madrid", *Al-Andalus*, XXXIX (1974), 443-453.
- 5.2.11. "La 'Historia' de Ibn Zakur. Traducción anotada del capítulo sobre los Benimerines", *Homenaje a Guillermo Guastavino*, Madrid, Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos, 1974, 515-539.
- 5.2.12. Colaboración con traducc. al volumen: *Literatura iraquí contemporánea*, Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1975, 376-381.
- 5.2.13. Colaboración con 3 traducciones al volumen: *Literatura tunecina contemporánea*, Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1975, 12-13, 120-123, 155-157.
- 5.2.14. "Cuentos de niños, cuentos para niños, de Z. Tamer", trad. en colab. con M. Villegas, *Almenara*, 7-8 (1975), 179-215.
- 5.2.15. "Don Quijote en andadura egipcia", trad. e introd. de 4 ensayos egipcios contemporáneos,

- Almenara*, 7-8 (1975), 143-177.
- 5.2.16. "Esquema de la novela árabe", *Revista de la Universidad Complutense*, XXV (mayo-junio, 1976), nº 103, págs. 131-180.
 - 5.2.17. "Au sujet du 'Musnad' d'Ibn Marzuq", *Arabica*, XXIII (1976), 266-274.
 - 5.2.18. "Muhammad wa-^cAbd al-Rahman b. Rustum fi Qurtuba", *Al-Asala*, XLV (1979), 59-80.
 - 5.2.19. "Una pieza árabe del teatro de sombras: *La farsa de los mendigos*. Traducción y estudio", *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, (1977), 217-232.
 - 5.2.20. "Las cartas de al-Gazali y al-Turtuši al soberano almorávid Yusuf b. Tašufin", *Al-Andalus*, XLII (1977), 2, 341-374.
 - 5.2.21. "Books on Arabic and Islamic Subjects published in Spain: 1970-1977", *British Soc. for Middle Eastern Studies Bulletin*, V-1 (1978), 48-61.
 - 5.2.22. "Le Maghreb Mérinide: un processus de transfèrement", *Actes du 8^{ème} Congrès de l'Union Européenne d'Arabisants et d'Islamisants*, Aix-en-Provence, 1978, 309-321.
 - 5.2.23. "Noticias sobre el Magreb en Juan Vicente Escallón", *Al-Andalus*, XLIII (1978), 225-232.
 - 5.2.24. "Ajbar Ifriqiya fi l-Musnad li-Ibn Marzuq", *Cahiers de Tunisie*, XXVI (1978), nº 103-104, 61-87.
 - 5.2.25. "Versos al triunfo sobre el conde Garcí-Fernández", *Al-Andalus*, XLIII (1978), 467-473.
 - 5.2.26. "El Norte de África en la música europea del siglo XIX. (Primeras ideas, algunos nombres y bibliografía sugestiva)", *Awraq*, 1 (1978), 82-87.
 - 5.2.27. Colaboración con 3 traducciones al volumen: *Literatura marroquí contemporánea*, Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1980.
 - 5.2.28. "Dos nuevos documentos árabes de Aragón: Jarque y Morés, 1492", *Aragón en la Edad Media. Estudios de Economía y Sociedad (Sigos XII al XV)*, IV (1981), 235-261.
 - 5.2.29. "Sobre las Calahorras", en colab. con E. Terés, *Al-Qantara*, II (1981), 265-275.
 - 5.2.30. "Al-Jutab al-diniyya li-Ibn Marzuq", *Studia Arabica et Islamica. Festschrift for Ihsan ^cAbbas*, Beirut, American University, 1981, 81-84.
 - 5.2.31. "Un cuaderno aljamiado de deudas: Medinaceli, siglo XVI (Ms. Junta, XXXVII-8)", *Homenaje a don J.M^a Lacarra*, Zaragoza, Ed. Anubar, V (1982), 213-268.
 - 5.2.32. "Partición de herencia entre una familia mudéjar de Medinaceli", *Al-Qantara*, III (1982), 73-133.
 - 5.2.33. "La Corte tuyibi de Zaragoza en el *Diwan* de Ibn Darray", *Actas IV Coloquio Hispano-Tunecino*, Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1983, 243-251.
 - 5.2.34. "Referencia a una fecha en que escribe Ibn Hayyán", *Al-Qantara*, IV (1983), 429-431.
 - 5.2.35. "Los jueces de Córdoba en la primera mitad del siglo XI (Análisis de datos)", *Al-Qantara*, V (1984), 123-145.
 - 5.2.36. "Aspectos de la influencia árabe en la Península Ibérica", *Annals de la 2^{ona} Universitat d'Estiu* (1983), Andorra, 1984, 61-68.
 - 5.2.37. "Símbolos sobre la espada en la poesía árabe", *Homenaje a Álvaro Galmés de Fuentes*, Universidad de Oviedo - Editorial Gredos, 1985, I, 675-683.
 - 5.2.38. "La censura de costumbres en el *Tanbih al-hukkam* de Ibn al-Munasif", *Actas de las II Jornadas de Cultura Árabe e Islámica*, Madrid, Instituto Hispano-Árabe, 1985, 591-611.
 - 5.2.38 bis. Traducción al árabe del artículo anterior, por Hasan al-Waragli: "Suwar min al-hayat al-yawmiyya fi l-^cidawatayn min jilal kitab *Tanbih al-Hukkam* l-Ibn al-Munasif (m. 620/1223)", *al-Manahil*, nº 38 (1989), 141-162.
 - 5.2.39. "Los fatimíes de Ifriqiya en el *Kitab al-Hulla* de Ibn al-Abbar de Valencia", *Sharq al-Andalus*, II (1985), 29-37.
 - 5.2.40. "Noticias dispersas sobre Ronda musulmana", *Actas del XII Congreso de la Unión Europea de Arabistas e Islamólogos (Málaga, 1984)*, Madrid, 1986, 757-769.
 - 5.2.41. "Apuntes sobre Ibn Hayyán (377/987-8 a 469/1076)", *Temas Árabes*, 1 (1968), 77-91.

- 5.2.42. "La 'Historia de alfaquíes y jueces' de Amad b. 'Abd al-Barr", *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid*, XXIII (1985-86), 49-61.
- 5.2.43. "Un sermón político de Šurayh al-Ru'ayni", *Homenaje P. Darío Cabanelas*, Universidad de Granada, 1987, II, 143-145.
- 5.2.44. "Ibn Marzuq según Ibn al-Jatib", *Revue de la Faculté de Lettres de Tetouan*, II (1986-87), 220-229.
- 5.2.45. "Documentos mudéjares aragoneses", *Quaderni di Studi Arabi*, 5-6 (1987-88), 786-790.
- 5.2.46. "La intervención de los Benimerines en al-Andalus", *Actas del Congreso "Relaciones de la Península Ibérica con el Magreb, siglos XIII-XIV"*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1988, 237-248.
- 5.2.47. "Las Cinco Villas en la Frontera Superior de al-Andalus", *Actas II Jornadas "Estudios sobre las Cinco Villas"*, Ejea de los Caballeros, Centro de Estudios de Las Cinco Villas, 1988, 11-32.
- 5.2.48. "Al-Andalus en época almohade", *Actas V Coloquio Historia de Andalucía*, ed. E. Cabrera, Diputación de Córdoba, 1988, 9-29.
- 5.2.49. "Cronistas de al-Andalus", *España, al-Andalus, Sefarad: Síntesis y nuevas perspectivas*, ed. F. Maíllo, Universidad de Salamanca, 1988, 85-98; 2ª ed., 1990.
- 5.2.50. "El reino nazarí de Granada: sus discrepancias con el resto de la Península Ibérica", *Annals de la 4ª Universitat d'Estiu (Andorra, 1985)*, Andorra, 1988, 91-104.
- 5.2.51. "La historia del Islam: situación y perspectivas" (en colab. con M. García-Arenal), *Tendencias en Historia*, Universidad Int. Menéndez Pelayo, 1988, Madrid, 1990, 65-73.
- 5.2.52. "Metamorfosis en un relato de Zakariya Tamer", *Anaquel de Estudios Árabes*, I (1990), 97-101.
- 5.2.53. Estudio preliminar a *Relatos píos y profanos del ms. aljamiado de Urrea de Jalón*, ed. F. Corriente, Zaragoza, Institutció Fernando El Católico, 1990, 7-51.
- 5.2.54. "Naguib Mahfuz y la novela egipcia", *Actas I Jornadas de Literatura Árabe Moderna y Contemporánea*, Madrid, Universidad Autónoma, 1991, 361-369.
- 5.2.55. "Sobre Aragón Musulmán", *Aragón vive su Historia*, Madrid, Instituto Islámico de Cultura Occidental, 1991, 45-55.
- 5.2.56. "Los 'Amiríes y la Marca Superior. Peculiaridades de una actuación singular", *La Marche Supérieure d'al-Andalus et l'Occident chrétien*, Madrid, Casa de Velázquez, 1991, 131-140.
- 5.2.57. "Tipos de fuentes árabes sobre pensamiento político en el Islam medieval", *Festgabe für Hans-Rudolf Singer*, Frankfurt am Main, 1991, 581-587.
- 5.2.58. "Sobre manuscritos mudéjares: Aragón, siglos XII-XVI", *Manuscripts Árabes en Occident musulman*, Casablanca, Fundación du Roi Abdel Aziz, 1990, 15-24.
- 5.2.59. "Cuentas aljamiadas de Juan Meçod (Almonacid de la Sierra, s. XVI)", *Homenaje J. Martínez Ruiz*, Universidad de Granada, 1991, 129-141.
- 5.2.60. "Un mapa de los documentos mudéjares y moriscos de Aragón y Navarra", *Homenaje J. Bosch Vilá*, Universidad de Granada, 1991, 429-434.
- 5.2.61. "Les langues parlées dans l'aire musulmane" y "La diffusion de l'écriture Árabe portée par l'islamisation", *L'état du monde en 1492*, París -Madrid, Ed. La Découverte - Sociedad V Centenario, 1992, 166-168.
- 5.2.62. "Aportación al estudio de una *madina* andalusí de frontera: Tudela", *Frontières et espaces pyrénéens au Moyen Age*, en colab. con J.A.Souto, Université de Perpignan, 1992, 95-127.
- 5.2.63. "Relaciones entre el Magreb y al-Andalus en el siglo XI", *Actas del II Coloquio Hispano-Marroquí de Ciencias Históricas: Historia, Ciencia y Sociedad* (Granada, 1989), Madrid, Instituto de Cooperación con el Mundo Árabe, 1992, 357-369.
- 5.2.64. "On the social status of andalusi women", *The Legacy of Muslim Spain*, ed. S.K. Jayyusi, Leiden-Nueva York-Colonia, E.J. Brill, 1992, 708-724.

- 5.2.64 *bis*: traducción al árabe del artículo anterior, en *al-Hadara al-ʿarabiyya al-islamiyya fi l-Andalus*, Beirut, 1998, III, 995-1018.
- 5.2.65. "Muhammad Mandur en relación con la vía crítica de Taha Husayn", *Rev. Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid*, XXIV (1987-90 =1993), 55-59.
- 5.2.66. "Les mudéjars et leurs documents écrits en Árabe", *Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée*, Aix-en-Provence (Francia), LXIII-LXIV (1992), 155-163.
- 5.2.67. "Las ideas políticas en al-Andalus", [Actas Coloquio Universidad de Tetuán, abril, 1991], *al-Turât al-magribî wa-l-andalusî*, Tetuán (Marruecos), 1993, 23-37.
- 5.2.68. "Eco árabe de un viaje genovés a las Islas Canarias antes de 1340", *Medievalismo*, II (1992), 257-258.
- 5.2.69. "Fuentes árabes alrededor de la guerra de Granada", *La incorporación de Granada a la Corona de Castilla: Actas del Symposium*, ed. M.A. Ladero Quesada, Granada, Diputación, 1993, pp. 419-439.
- 5.2.70. "En torno a las fuentes jurídicas de al-Andalus", *Actas Congreso: La Civilisation d'al-Andalus dans le temps et dans l'espace*, Université Hasan II, Mohammedia (Marruecos), 1993, 71-78.
- 5.2.71. "Los mozárabes", [Actas del Congreso] *Proyección histórica de España en sus tres culturas*, Valladolid, Junta de Castilla y León, 1993, pp. 205-216.
- 5.2.72. "Madrid en al-Andalus", *III Jarique de Estudios Numismáticos*, Madrid, Casa de la Moneda, 1992 [= 1993], 11-35.
- 5.2.73. "Apuntes diversos en el manuscrito aljamiado de Urrea de Jalón", *Homenaje prof^a M^a Luisa Ledesma*, Universidad de Zaragoza, 1993, 895-906.
- 5.2.74. "Marcelino Villegas González (1943-1991). In memoriam", *Mundo Árabe/ Mundo Hispánico: Creatividad e Historia. Homenaje a M. Villegas*, Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional, Col. *Awraq*, 1 (1994), pp. 12-21.
- 5.2.75. "La relación euroárabe a lo largo de la historia", *El Mundo Árabe y su imagen en los medios*, ed. J. Bodas y A. Dragoevich, Madrid, Ed. Comunica, 1994, pp. 103-110.
- 5.2.76. "Los predicadores de la Corte", *Saber religioso y poder político en el Islam*, Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional, 1994, pp. 319-332.
- 5.2.77. "Andalucía islámica (siglos VIII-XV). Territorio, población y comunicaciones", *Actas del II Congreso de Historia de Andalucía*, Córdoba, Junta de Andalucía y Publicaciones Cajasur, 1994, pp. 11-29.
- 5.2.78. "Baʿd al-mulahatat ʿani l-majtutat al-ʿarabiyya l-maktuba bi-l-ʿayamiyya li-l-muslimin fi Qaštilla wa-Aragun", *Al-Majtut al-ʿarabi wa-ʿilm al-majtutat*, ed. A. Š. Binbin, Publications de la Faculté des Lettres, Université Muammad V, Rabat, 1994, 113-129.
- 5.2.79. "El héroe en el contexto arabo-islámico", *Cuadernos del CEMYR. I: Los Héroes medievales*, Universidad de la Laguna, 1994, 53-74.
- 5.2.80. "El caballo a través de la literatura andalusí", *Al-Andalus y el caballo*, El Legado Andalusí, Granada, 1995, 99-112.
- 5.2.81. "La fuerza de la fe: la reacción almohade", *La arquitectura del Islam occidental*, ed. Rafael López Guzmán, El Legado Andalusí, Granada, 1995, 138-146.
- 5.2.82. "Ceremonias y símbolos soberanos en al-Andalus: notas sobre la época almohade", *Casas y palacios de al-Andalus*, ed. Julio Navarro Palazón, El Legado Andalusí, Granada, 1995, 105-115.
- 5.2.83. "Religión y política de los Benimerines", *Ilu. Revista de Ciencias de las Religiones*, *Actas I Simposio Nacional de Ciencias de las Religiones* (1995), 285-288.
- 5.2.84. "Ibn al-Jatib visita el Monte de los Hintata", *Homenaje prof. José M^a Fórneas Besteiro*, Universidad de Granada, 1995, 645-659.
- 5.2.85. "Más sobre Don Quijote en la literatura árabe contemporánea", *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid*, XXVII (1995), 9-22.

- 5.2.86. "Reflexiones históricas sobre la mujer en al-Andalus", *Nueva Lectura de la mujer: crítica histórica*, ed. V. Alfaro Bech y L. Taillefer de Haya, Universidad de Málaga, 1995, 63-84.
- 5.2.87. "María Jesús Rubiera y sus estudios sobre toponimia hispanoárabe", *Homenaje a M^a.J. Rubiera Mata, Sharq al-Andalus*, X-XI (1993-94) [= 1995], pp. 95-104.
- 5.2.88. "al-Andalus como interferencia", en *Comunidades islámicas en Europa*, ed. M. Abumalham, Madrid, Ed. Trotta, 1995, 61-70.
- 5.2.89. "El establecimiento de los musulmanes en Spania-al-Andalus", *V Semana de Estudios Medievales*, Nájera, Instituto de Estudios Riojanos, 1995, 35-50; trad. inglesa: véase publicación nº 5.2.114.
- 5.2.90. "Estructuras del nombre árabe y del título de los libros en lengua árabe", *Actas de las I Jornadas de Bibliotecas y Centros de Documentación sobre Mundo Árabe e Islam*, ed. F.J. Navarro y J.S. Navarro Palazón, Ayuntamiento de Murcia (Centro de Estudios Árabes y Arqueológicos Ibn Arabi), 1995 [1996], 59-72.
- 5.2.91. "La literatura en al-Andalus en la última parte del siglo XIII", *La literatura en la época de Sancho IV*, ed. Carlos Alvar y José M. Lucía, Universidad de Alcalá de Henares, 1996, 79-87.
- 5.2.92. "Al-Andalus y su estudio", en *De civilización árabo-islámica*, ed. Francisco Vidal, Universidad de Jaén, 1995, 17-36.
- 5.2.93. En colab. con F. Vidal, "Libros con referencias sobre al-Andalus publicados en España: 1970-1990", en *De civilización árabo-islámica*, ed. F. Vidal, Universidad de Jaén, 1995, 37-122.
- 5.2.94. "Las relaciones humanas entre al-Andalus y el Magreb", en B. López García (Dir.), *Atlas de la inmigración magrebí en España*, Madrid, Ministerio de Asuntos Sociales (Dirección General de Migraciones) - Universidad Autónoma, 1996, 16-17.
- 5.2.95. "Sobre el nombre de Ibn Mardaniš", *al-Qantara*, 17 (1996), 231-238.
- 5.2.96. "Metáforas árabes y Greguerías", *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid [Homenaje a E. García Gómez]*, XXVIII (1996), 147-156.
- 5.2.96 bis. trad. árabe del artículo anterior, por M. [°]A. Makki: "al-Suwar al-šī[°]riyya al-[°]arabiyya wa-siwag Gómez de la Serna", en E. García Gómez, D. Alonso, M. J. Viguera, *Talat dirasat [°]an al-šī[°]r al-andalusi*, El Cairo, al-Maylis al-a[°]lā li-l-ṭaqafa, 1999, 155-175.
- 5.2.97. "La percepción de Europa desde el ámbito araboislámico", en *Europa: proyecciones y percepciones históricas*, Actas de las VIII Jornadas de Estudios Históricos, edición a cargo de Angel Vaca Lorenzo, Ediciones de la Universidad de Salamanca, 1997, 45-69.
- 5.2.98. "La exaltación biográfica de Abu l-Hasan, sultán de los Benimerines", en M.L. Ávila y M. Marín (Eds.), *Biografía y género biográfico en el Occidente islámico. Estudios Onomástico-Biográficos de al-Andalus, VIII*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1997, 403-423.
- 5.2.99. "Los reinos de taifas. Historia política, social y económica", en *Los reinos de taifas. Un siglo de Oro en la cultura hispanomusulmana. Ciclo de conferencias in memoriam de D. Emilio García Gómez*, Madrid, Real Academia de la Historia y Fundación Ramón Areces, 1997, 59-85.
- 5.2.100. "Mudéjares y moriscos: El Islam en la Península Ibérica (siglos XI al XVII) y sus relaciones culturales", en *Al-Andalus allende el Atlántico*, ed. M. García-Arenal, Ediciones Unesco y El Legado Andalusi, París-Granada, 1997, 82-99.
- 5.2.101. "La Granada nazarí en el final de al-Andalus", en *Santiago - Al-Andalus. Diálogos artísticos para un milenio*, ed. F. Singul, Santiago de Compostela, 1997, 397-418.
- 5.2.102. "La cultura nazarí y sus registros históricos, biobibliográficos y geográficos", en *Estudios nazaríes*, ed. C. Castillo, Universidad de Granada, 1997, 165-189.
- 5.2.103. "Guerra y paz en la frontera nazarí desde las fuentes árabes", en *La Frontera oriental*

- nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI)*, ed. P. Segura Artero, Instituto de Estudios Almerienses, 1997, 79-90.
- 5.2.104. "La sociedad musulmana en al-Andalus: su reflejo en los textos", en *La sociedad medieval a través de la literatura hispano judía*, ed. R. Izquierdo Benito y A. Sáenz-Badillos, Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, Cuenca, 1998, 29-51.
 - 5.2.105. "Fortificaciones en al-Andalus", *Actas I Congreso Internacional: Fortificaciones en al-Andalus (Algeciras, nov.- dic., 1996)*, Fundación Municipal de Cultura José Luis Cano, Algeciras, 1998, 15-22.
 - 5.2.106. "Fuentes de al-Andalus (siglos XI y XII). I: Crónicas y obras geográficas", *La Península Ibérica y el Mediterráneo entre los siglos XI y XII*, ed. F. Valdés, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real, vol. I, 1998, 11-32.
 - 5.2.107. "Don Emilio García Gómez en la historia de su al-Andalus", *Ponencias: IV Congreso Internacional de Civilización Andalusí. Homenaje al ilustre arabista D. Emilio García Gómez*, Universidad de El Cairo, 1998, 347-371.
 - 5.2.108. "El famoso manuscrito del *Muqtabis*-II (1ª parte)", *Qurtuba*, 2 (1997), 327-328.
 - 5.2.109. "En torno a Riba Coa y al-Andalus", *O Tratado de Alcanices e a importância histórica das Terras de Riba Côa. Congresso Histórico Luso-Espanhol*, Lisboa, Universidade Católica Editora, 1998, 131-152.
 - 5.2.110. "La ciudad almohade de Sevilla", en *VIII Centenario de la Giralda (1198-1998)*, Universidad de Sevilla y Publicaciones CajaSur, 1998, 15-30.
 - 5.2.111. "Cristiandad e Islam en la Península Ibérica en torno a 1098", *Actas de las Jornadas Culturales con motivo del IX Centenario de la Fundación del Císter*, Villamayor de los Montes (Burgos), 1999, 81-96.
 - 5.2.112. "Carmona en las épocas de almorávides y almohades", en *Actas del I Congreso de Historia de Carmona*, Sevilla-Carmona, 1998 [=1999], 59-76.
 - 5.2.113. "Cristianos y judíos en al-Andalus", *Tomás Quesada Quesada. Homenaje*, Universidad de Granada, 1998, 619-633.
 - 5.2.114. "The Muslim Settlement of Spania/al-Andalus", en *The Formation of al-Andalus*, ed. M. Marín, Aldeshot (Gran Bretaña), 1998, 13-58.
 - 5.2.115. "Imágenes de Almanzor", *La Península Ibérica y el Mediterráneo entre los siglos XI y XII: Almanzor y los terrores del milenio*, ed. F. Valdés, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real, vol. II, 1999, 11-22.
 - 5.2.116. "Una glosa aljamiada de la historia de Jonás (J. LXIV, 12)", *Mélanges María Soledad Carrasco Urgoiti*, ed. A. Temimi, Azghouan (Túnez), Fondation Temimi pour la Recherche Scientifique, 1999, 203-208.
 - 5.2.117. "El 'reino' de Badajoz en el *Mugrib* de Ibn Sa'íd", *Bataliús II. Nuevos estudios sobre el reino taifa*, ed. F. Díaz Esteban, Madrid, 1999, 225-248.
 - 5.2.118. "La arabización de Don Quijote [en la literatura árabe moderna]", en: Varios autores, *Don Quijote*, Ammán, 1999, 1-19.
 - 5.2.119. "Al-Andalus: de Omeyas a Almohades", *La Historia Medieval en España. Un balance historiográfico (1968-1998). XXV Semana de Estudios Medievales (Estella-Lizarra 1998)*, Pamplona, Gobierno de Navarra: Departº de Educación y Cultura, 1999, 51-147.
 - 5.2.120. "Los Almohades en Sevilla: 1147-1248", M. Valor Piechotta y A. Tahiri (Coords.), *Sevilla almohade*, Fund. Tres Culturas, Univ. de Sevilla, Junta de Andalucía, Ayuntamiento de Sevilla, Univ. Mohammedía, 1999, 19-23.
 - 5.2.121. "Notas sobre tendencias bibliográficas recientes sobre el Islam, en lenguas europeas", *Ilu. Revista de Ciencias de las Religiones*, 4 (1999), 387-398.
 - 5.2.122. "Planteamientos sobre historia de al-Andalus", *El saber en al-Andalus. Textos y Estudios, II*, ed. J. M. Carabaza Bravo y A. Tawfik Mohamed Essawy, Sevilla, Universidad y Fundación El Monte, 1999, 121-132.

- 5.2.123. "Aportaciones de Salvador Vila, Rector de la Universidad de Granada, al estudio del Derecho islámico", *Al-Qantara*, XX (1999), 531-541.
- 5.2.124. "La historia de al-Andalus", en *¿Cómo entender al-Andalus? Reflexiones sobre su estudio y enseñanza*, ed. M. Marín, Madrid, Ministerio de Educación y Cultura y Ed. Anaya, 1999, 25-43.
- 5.2.125. "Al-Andalus y España", en J. Valdeón Baroque (Coord.), *Las España medievales*, Valladolid y Soria, Universidad de Valladolid y Fundación Duques de Soria, 1999, 95-112.
- 5.2.126. "La población musulmana del Valle del Ebro", en J. A. Salas (Coord.), *La población del Valle del Ebro en el Pasado, Congreso Internacional de la Población, V Congreso de la ADEH*, Logroño, Instituto de Estudios Riojanos, 1999, 23-40.
- 5.2.127. "Sobre la historia de los judíos en al-Andalus", en A. Sáenz-Badillos (Ed.), *Judíos entre árabes y cristianos*, Córdoba, 2000, 31-51.
- 5.2.128. "Rusafa y Turruñuelos", en A. Arjona, *La almunia al-Rusafa en el yacimiento arqueológico de Turruñuelos*, Córdoba, Gama Gráficas, 2000, pág. 3.
- 5.2.129. "La Rioja en al-Andalus (siglos VIII-XII)", C. Hernando González (Ed.), *La Rioja, tierra abierta*, Logroño, 2000. 197-212.
- 5.2.130. "Cultura islámica en Aragón", D. Fernández-Galiano (Ed.), *Aragón, reino y corona*, Zaragoza, Gobierno de Aragón, 2000, 93-103.
- 5.2.131. "Los Reinos de Taifas y el dominio magrebí (siglos XI-XIII)", en R. G. Peinado Santaella (ed.), *Historia del Reino de Granada*, I, Granada, Universidad de Granada y Legado andalusí, 2000, 155-185.
- 5.2.132. "Sermones aljamiados", *Revista de Filología*, 17 (Universidad de La Laguna, 1999=2000), 759-764.
- 5.2.133. "Al-Andalus y los almohades", en Manuel González Jiménez (coord.), *Sevilla 1248*, Sevilla y Madrid, Area de Cultura del Ayuntamiento de Sevilla y Fundación Ramón Areces, 2000, 21-32.
- 5.2.134. "El Cid en las fuentes árabes", en César Hernández Alonso (Coord.), *El Cid, Poema e Historia. Actas del Congreso Internacional*, Burgos, Ayuntamiento de Burgos, 2000, 55-92.
- 5.2.135. "Al-Andalus: política y cultura", en *Dos milenios en la Historia de España: año 1000 año 2000*, Madrid, Sociedad Estatal España Nuevo Milenio, 2000, 139-156.
- 5.2.136. "Religión y organización social. Vivir según la fe", en *El Islam. Historia de la Humanidad*, vol. 18 coord. José Luis Martín, Madrid, Arlanza Ediciones, 2000, 58-93.
- 5.2.137. "Entre Douro e Mondego nas fontes árabes medievais. Estudo de um caso periférico" (reprod. de "En torno a Riba Coa y al-Andalus"), seleccionado y presentado por Adel Sidarus (ed.), *Fontes da Historia de al-Andalus e do Gharb*, Lisboa, 2000, 119-140.
- 5.2.138. "Extremadura y al-Andalus", en *Actas I Jornada de Historia de Llerena*, Mérida, Junta de Extremadura (Consejería de Educación, Ciencia y Tecnología), 2000, 19-42.
- 5.2.139. "Sobre candiles andalusíes en el Museu Nacional de Arqueologia (Lisboa)", en colab. con E.-M. von Kemnitz, *Qurtuba*, 5 (2000), 304-306.
- 5.2.140. "Inscripciones árabes en la perdida cruz de Alfonso III, en Santiago de Compostela", en colab. con S. Perea Yébenes, *Qurtuba*, 5 (2000 = 2001), 307-309.
- 5.2.141. "Fondos de manuscritos árabes en Madrid", *Qurtuba*, 5 (2000 = 2001), 271-276.
- 5.2.142. "La taifa de Toledo", en *Actas del Congreso Internacional (Toledo, 1999). "Entre el Califato y la Taifa: Mil años del Cristo de la Luz*, Toledo, Asociación de Amigos del Toledo Islámico, 2000, 53-65.
- 5.2.143. "La organización militar en al-Andalus", *Conquistar y defender. Los recursos militares en la Edad Media Hispánica*, coord. y pres. Miguel Ángel Ladero Quesada, *Revista de Historia Militar*, XLV (2001), 17-60.

- 5.2.144. "Sobre la metáfora árabe", *VII Encuentros con la poesía*. 2000, El Puerto de Santa María, Fundación Rafael Alberti, 2001, 271-289.
- 5.2.145. "Inscripciones árabes en columnas romanas de Mérida", en colab. con D. Muñoz y R. Valencia, *Revista de la Sociedad Arqueológica de Extremadura*, I (2001), 49-59.
- 5.2.146. "La identidad de al-Andalus", en *Año mil, año dos mil. Dos milenios en la Historia de España*, Madrid, Sociedad estatal España Nuevo Milenio, 2001, I, 183-204.
- 5.2.147. "Versos en crónicas andalusíes", *Cervantes. Revista del Instituto Cervantes de El Cairo*, 3 (2002), 8-16.
- 5.2.148. "Reflejos cronísticos de mujeres andalusíes y magrebíes", *Anaquel de Estudios Árabes (Homenaje a la prof^a S. Gibert Fenech)*, XI-XII (2002), 829-841.
- 5.2.149. "Sobre documentos árabes granadinos", en C. del Moral (ed.), *En el epílogo del Islam andalusí: la Granada del siglo XV*, Universidad de Granada, 2002, 117-138.
- 5.2.150. "A Borrowed Space: Andalusí and Maghribí Women in Chronicles", en *Writing the Feminine: Women in Arab Sources*, ed. M. Marín y R. Deguilhem, Londres y Nueva York, I. B. Tauris Publishers, 2002, 165-180.
- 5.2.151. "En torno al magisterio de Eugenia Gálvez Vázquez", *Philologia Hispalensis*, XIV/2 (2000 = public. en 2002), 31-32.
- 5.2.152. "Las fronteras de al-Andalus", *[Actas] IV Estudios de Frontera*, Concejalía de Cultura, Ayuntamiento, Alcalá la Real, 2002, 593-610.
- 5.2.153. "La consolidación del Estado omeya en al-Andalus", *Al-Andalus omeya*, coord. por J.L. del Pino, Universidad de Córdoba, 2002, 35-52.
- 5.2.154. "Leyendas sobre Almanzor", *Revista del Instituto Cervantes de Damasco*, II (diciembre 2002), 45-52.
- 5.2.155. "Libros islámicos en las colecciones reales españolas", *Oriente en Palacio. Tesoros Asiáticos en las Colecciones Reales Española*, Ed. Patrimonio Nacional, Madrid, 2003, 169-173.
- 5.2.156. "Un texto recogido por al-Wanšarasi sobre diferencias en aspectos del culto entre la autoridad almohade y un Imam malikí de Sevilla, entre 1171 y 1213", *Qurtuba*, 6 (2001) [= marzo, 2003], 265-267.
- 5.2.157. "Manuscritos árabes en Barcelona, Córdoba, Granada, Guadalajara, León y Lérida", *Qurtuba*, 6 (2001) [= marzo, 2003], 267-270.
- 5.2.158. "Apuntes sobre manuscritos árabes en España", *Grafeion. Códices, manuscritos e imágenes. Estudios filológicos e históricos*, ed. J.P. Monferrer Sala y M. Marcos Aldón, Universidad de Córdoba, 2003, 49-74.
- 5.2.159. "Religión y organización social. Vivir según la fe", 2ª ed., 316-351, en *El Islam y Occidente*, Barcelona, Ed. Océano, 2003, 316-351 (antes en *El Islam. Historia de la Humanidad*, vol. 18 coord. José Luis Martín, Madrid, Arlanza Ediciones, 2000, 58-93).
- 5.2.160. "Trujillo en las crónicas árabes", *Actas del Congreso: Trujillo Medieval*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Trujillo, 2002 [=2003], 185-226.
- 5.2.161. "Arcos en al-Andalus: notas sobre su historia islámica", *Actas del I Congreso de Historia de Arcos de la Frontera*, Ayuntamiento de Arcos de la Frontera y Universidad de Cádiz, 2003, 31-54.
- 5.2.162. "Al-Andalus y Magreb", *Triángulo de al-Andalus*, Rabat, 2003, 29-37.
- 5.2.163. "Fuentes textuales árabes sobre Trujillo, en el *Garb al-Andalus*", *Promontoria. Revista do Departamento de História, Arqueologia e Património da Universidade do Algarve*, 1 (2003), 9-25.
- 5.2.164. "Lengua árabe y lenguas románicas", *Revista de Filología Románica*, 19 (2002 = 2004), 45-54.
- 5.2.165. "Réactions des andalousiens face à la conquête chrétienne" XXXIII^e CONGRÈS de la Société des Historiens Médiévistes de l'Enseignement Supérieur Public: L'expansion

- occidentale (XI^e-XV^e s.). Formes et conséquences*, París, Publications de la Sorbonne, 2003, 243-251.
- 5.2.166. "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus", en J. Valdeón Baroque (ed.), *Cristianos, judíos y musulmanes en la España Medieval. De la aceptación al rechazo*, Soria, Fundación Duques de Soria, 2004, 43-69.
- 5.2.167. "Dos manuscritos moriscos", *Isabel de Castilla. Catálogo de la Exposición*, Valladolid, Eds. El Viso, 2004, 307-308.
- 5.2.168. "En homenaje a la profesora Rafaela Castrillo Márquez", *Anaquel de Estudios Árabes*, 14 (2003), 309-312.
- 5.2.169. "Espacio y construcciones en textos almohades", *Los almohades. Su patrimonio arquitectónico y arqueológico en el sur de al-Andalus*, coord. por M. Valor, J.L. Villar y J. Ramírez del Río, Sevilla, Consejería de Relaciones Institucionales, 2004, 9-24.
- 5.2.170. "Ecos legendarios de Muhammad ibn Abi Amir *Almanzor*", *Almanzor, un andalusí del año mil*, ed. José Luis Garrot Garrot, Madrid, Asociación *Castellum*, Facultad de Geografía e Historia, Universidad Complutense, 2004, 115-131.
- 5.2.171. "Tiempo e historia en el Islam", *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*, LIX-1 (2004), 57-81.
- 5.2.172. "El paisaje en las crónicas andalusíes", en F. Roldán Castro (coord.), *Paisaje y naturaleza en al-Andalus*, Ed. El Legado Andalusí, Granada, 2004, 83-113.
- 5.2.173. "Recordando en Iraq a Don Quijote", *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, Homenaje a Pedro Martínez Montávez*, XXXV (2003) [publicado en noviembre de 2004], 39-50.
- 5.2.174. "El final de emirato nazarí", en M. Barrios Aguilera (ed.), *Isabel la Católica y Granada, Granada, Editorial Universidad de Granada*, 2004, 49-54.
- 5.2.175. "Narrar la violencia: pasajes de la crónica de Ibn Sahib al-Salat sobre los almohades", *Estudios Onomástico-Biográficos de al-Andalus*, XIV: M. Fierro (ed.), *De muerte violenta. Política, religión y violencia en al-Andalus*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2004, 301-319.
- 5.2.176. "Castillos en textos andalusíes", en F. Toro Ceballos y J. Rodríguez Molina (eds.), *V Estudios de Frontera. Funciones de la red castral fronteriza. Homenaje a Juan Torres Fontes*, Ayuntamiento de Alcalá la Real (Jaén), 2004, 795-808.
- 5.2.177. "Bibliotecas y manuscritos árabes en Córdoba", *al-Mulk*, Real Academia de Córdoba, 5 (2005), 97-113.
- 5.2.178. "Los almorávides en torno al Tajo: apuntes sobre fuentes y síntesis", en *Muçulmanos e Cristãos entre o Tejo e o Douro (Sécs. VIII a XIII)*, coord. Mário J. Barroca e Isabel C. F. Fernandes, Oporto-Palmela, Câmara Municipal de Palmela y Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 2005, 147-150.
- 5.2.179. "Los Banu Sa'íd en la frontera", *Iglesias y fronteras. V Jornadas de Historia en la Abadía. Homenaje a José Rodríguez Molina*, Ayuntamiento de Alcalá la Real (Jaén), 2005, 765-772.
- 5.2.180. "Arabismo en Aragón. Una carta de Ribera a Codera (Zaragoza, 1891)", *Sacrum Arabo-Semiticum. Homenaje al prof. Federico Corriente en su 65 aniversario*, ed. J. Aguadé, Á. Vicente, L. Abu-Shams, Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, Zaragoza, 2005, 548-558.
- 5.2.181. "Textos árabes medievales e imágenes del Otro cristiano", *Hesperia. Culturas del Mediterráneo*, 3 (enero, 2006), 199-214.
- 5.2.182. "Sobre los manuscritos árabes en España", *Kurraṣat andalusīyya*, Rabat, 1 (2006), 7-21.
- 5.2.183. "Al-Andalus y Oriente: crónica de una historia compartida", *Al-Andalus y Oriente Medio: pasado y presente de una historia común*, ed. F. Roldán Castro, Sevilla,

- Fundación El Monte, 2006, 35-62.
- 5.2.184. "Al-Andalus, Don Quijote y el nexo del Dr. Mones", *Al-Andalus, espaço de mudança. Balanço de 25 anos de história e arqueologia medievais. Homenagen a J. Zozaya*, coord. S. Gómez, Campo Arquelógico de Mértola, Mértola (Portugal), 2006, 44-51.
 - 5.2.185. "L'Escorial, le rêve d'une bibliothèque universelle: le cas des manuscrits Arabes", *Château, Livres et Manuscrits. Actes "Rencontres d'Archéologie et d'Histoire en Périgord"*, ed. A.-M. Cocula & M. Combet, Burdeos, Ausonius Éditions & De Boccard, 2006, 23-39. (ISBN: 2-910023-81-8).
 - 5.2.186. "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus", en F. Roldán (ed.), *Espiritualidad y convivencia en al-Andalus*, Huelva, Universidad de Huelva, 2006, 151-167 (ISBN 8496373924).
 - 5.2.187. "Ibn Jaldún, el orientalismo y el prestigio más allá", *Ibn Jaldún. El Mediterráneo en el siglo XIV: Auge y declive de los Imperios. La Península Ibérica. El entorno mediterráneo*, Granada, Fundación El Legado Andalusí, 2006, 38-43. ISBN: 96395-23-5.
 - 5.2.188. "El emirato nazarí de Granada, último al-Andalus", *Los jarrones de la Alhambra. Simbología y poder*, Granada, Patronato de la Alhambra, 2006, 25-34. ISBN: 84-86827-20-5.
 - 5.2.189. "La cuentística árabe en al-Andalus", *El cuento oriental en Occidente*, ed. M.J. Lacarra y J. Paredes (eds.), Granada, Editorial Comares, Fundación Euroárabe de Altos Estudios, 2006, 213-236. ISBN: 84-9836-084-6.
 - 5.2.190. "El concepto de *madina* en el historiador Ibn Jaldún", *Medinas y ciudades históricas a ambos lados del Estrecho*, ed. M^a D. López Enamorado y A. Reyes Ruiz, Jerez, Instituto de Promoción y Desarrollo de la ciudad de Jerez, 2006, 39-58. ISBN: 13: 978-84-611-3688-9.
 - 5.2.191. "Un florilegio de referencias sobre Soledad Carrasco Urgoiti" (págs. 27-31) y "Don Quijote arabizado" (págs. 335-347), en: *De Cervantes y el Islam*, ed. N. Martínez de Castilla y R. Gil Benumeya Grima, Madrid, Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, 2006. ISBN: 978-84-473-4815-2.
 - 5.2.192. "Las reacciones de los andalusíes ante los almohades", *Los almohades: problemas y perspectivas*, ed. P. Cressier, M. Fierro y L. Molina; Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2006, 2 vols., II, 705-735. ISBN: vol. II: 84-00-08395-4.
 - 5.2.193. "La fascinación de al-Andalus en el siglo XIX", *La herencia de al-Andalus*, ed. Fátima Roldán Castro, Sevilla, Fundación El Monte, 2007, 207-248. ISBN: 978-84-8455-239-0.
 - 5.2.194. "Las obras de Ibn Said (siglo XIII): propuestas preparatorias", *VI Estudios de Frontera. Población y poblamiento. Homenaje a Manuel González Jiménez*, coord. F. Toro y J. Rodríguez Molina, Jaén, Diputación Provincial de Jaén, 2007, págs. 771-778. ISBN: 978-84-96218-44-4.
 - 5.2.195. "Olivo y aceite en textos andalusíes", *Tierras del olivo*, Sevilla, Junta de Andalucía, 2007-2008, págs. 149-167. ISBN: 978-84-96395-45-9.
 - 5.2.196. "¿Existe una identidad mozárabe? A modo de conclusión", en C. Ayllet, M. Penelas y Ph. Roisse (eds.), *¿Existe una identidad mozárabe? Historia, lengua y cultura de los cristianos de al-Andalus (siglos IX-XII)*, Madrid, Casa de Velázquez, 2008, 299-314. ISBN: 978-84-95555-70-0.
 - 5.2.197. "Ibn Jaldún y las confluencias", *Ibn Jaldún. Entre al-Andalus y Egipto*, Granada, Fundación El Legado Andalusí, 2008, 102-107; y también "Ibn Jaldún wa-ʿālamīyyati-hi", en ese libro, parte árabe: "Ibn Jaldún, bayna al-Andalus wa-Misr", 100-106. ISBN: 978-84-96395-43-3.
 - 5.2.198. "al-Andalus, Luces y Arabismo", ed. F. Roldán, Sevilla, Fundación El Monte, 2008.
 - 5.2.200. "Los estudios árabes en la Universidad de Madrid: primeros años 30", *La Facultad*

- de Filosofía y Letras de Madrid en la Segunda República. Arquitectura y Universidad durante los años 30*, Madrid, Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, 2008, 307-318.
- 5.2.201. “Los ‘Rostâmian’ en al-Andalus”, S. A. R. Khezri y J. Martos (eds.), *Iranología. I. Historia. Religión. Literatura*, Madrid, Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2008, 93-101.
- 5.2.202. “Colecciones madrileñas. Transmisiones moriscas”, en: *Colecciones madrileñas. Transmisiones moriscas*, Madrid, Ministerio Cultura (Proyecto I+D) y Universidad Complutense (Anejo 1 *Anaquel de Estudios Árabes*), 2008, 13-30.
- 5.2.203. “Ibn Jaldún y al-Andalus”, en: J. Páez y M. J. Viguera (eds.), *Ibn Jaldún. Auge y declive de los imperios: del siglo XIV al mundo actual*, Granada, Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, Fundación El Legado Andalusi, 2008, 39-47. ISBN: 978-84-96395-51-0.
- 5.2.204. “Versos españoles por la Sevilla andalusí”, en F. de Ágreda y A. Gómez Font (coord.), *Homenaje a Abdellah Djbilou*, Madrid, Ediciones Quorum, 2008, 32-34.
- 5.2.205. “Ibn Sa’id entre al-Andalus, Magreb y Oriente”, en S. Peña (ed.), *Sabios en al-Andalus. Jábega*, 97 (2008), 121-127.
- 5.2.206. “Fès méinide et Grenade nasride. Échange d’ambassadeurs, de combatnts et de sages”, *Fès. Mille deux cents ans d’histoire*, Fez, Fondation Benjelloun Mezian, 2008, 160-178.
- 5.2.207. “Manuscritos en al-Andalus y en España”, en M. Ammadi (ed.), *Hacia un itinerario del manuscrito andalusí*, Casablanca, Universidad de Casablanca, 2008, 15-22.
- 5.2.208. “Échanges du manuscrit arabe dans la Péninsule Ibérique”, en J. V. Tolan (dir.) y Fabienne Le Roy (coord. y presentación), *L’échange*, París, L’Harmattan, 2009, 301-315. ISBN: 978-2-296-07431-6
- 5.2.209. “Sobre fronteras y congresos”, *VII Estudios de Frontera. Islam y Cristiandad, s. XII-XVI. Homenaje a M. J. Viguera Molins*, Jaén, Diputación Provincial de Jaén, 2009, 15-18.
- 5.2.210. “À propos de la chancellerie et des documents nasrides de Grenade (XIIIe-XVe siècles)”, vol. monográfico : Les relations diplomatiques entre le monde musulman et l’occident latin (XIIe-XVIe siècles), eds. Denise Aigle y Pascal Buresi, Oriente Moderno (Roma), LXXXVIII (2008), 471-483.
- 5.2.211. “Marco sociocultural del Corán de Cútar”, en *El Corán de Cútar, Málaga. Estudio Introductorio*, Consejería de Cultura y Fundación Tres Culturas, Sevilla, 2009, 15-45. ISBN: 978-84-691-9506-2.
- 5.2.212. “Al-Andalus y España. Sobre el esencialismo de los Beni Codera”, *al-Andalus/España. Historiografías en contraste. Siglos XVII-XXI*, estudios reunidos y presentados por Manuela Marín, Madrid, Casa de Velázquez, 2009, 67-81. ISBN: 1132-7340.
- 5.2.213. “Mozárabes y cristianos en al-Andalus”, *Cristianos y musulmanes en la Península Ibérica: la guerra, la frontera y la convivencia*, Ávila, Fundación Sánchez Albornoz, 2009, 179-186.
- 5.2.214. “22 crónicas árabes sobre la expansión por al-Andalus”, *Del Nilo al Ebro. Estudios sobre las fuentes de la conquista islámica*, ed. L. García Moreno y M.J. Viguera, Universidad de Alcalá, Alcalá de Henares, 2009[= 2010], 209-228.
- 5.2.215. “Sobre los manuscritos árabes en España”, *Qalam. El arte del libro / Qalam. Fann al-kitab*, Rabat, al-Maktaba al-wataniyya li-mamlaka al-magribiyya, 2010. V-1566-2010. ISBN: 978-84-96395-55-8. ISBN: 978-84-96395-55-8.
- 5.2.216. “El ejército en al-Andalus”, *Historia Medieval de España, dir. H. O’Donnell. Edad Media, coordinación Miguel Ángel Ladero Quesada*, Madrid, Real Academia de la

- Historia, 2010, 79-107. ISBN: 978-84-8483-372-7.
- 5.2.217. “Hallazgos de manuscritos árabes en España”, en M. Ammadi (ed.), *Manuscritos místicos: formas y contenidos*, Universidad Hassan II, Casablanca, 2010, 17-32. ISBN: 978-9954-1-9431-7
 - 5.2.218. “Fuentes árabes para el estudio de al-Andalus”, *Xelb*, 9: “O Gharb no al-Andalus: síntesis e perspectivas de estudo” (Silves, 2010), 29-37.
 - 5.2.219. “El Cid en las fuentes árabes”, *Anuario de Lingüística Hispánica*, XXXIII-XXIV (Valladolid, 2010). 25-58
 - 5.2.220. “Al-Andalus and the Maghrib (from the fifth/eleventh century to the fall of the Almoravids)”, en M. Fierro (ed.), *The New Cambridge History of Islam. Volume 2: The Western Islamic World. Eleventh to Eighteenth Centuries*, Cambridge, Cambridge University Press, 2010, vol. 2, 21-47. ISBN 978-0-521-83957-0.
 - 5.2.221. “Los manuscritos árabes de la Fundación Lázaro Galdiano”, en A. Tokaltian, M.J. Viguera y J.A. Yeves (eds.), *Las artes del libro oriental. Manuscritos en árabe, armenio, hebreo y persa en la Fundación Lázaro Galdiano*, Madrid, Fundación Lázaro Galdiano, 2009 [=2010], pp. 73-83; y 55-69: fichas del catálogo, en colaboración. ISBN 978-84-938453-0-8 Depósito Legal M-50654-2010
 - 5.2.222. “Viajes en torno a los manuscritos árabes: los recorridos de Francisco Codera (1836-1917)”, en Mostafa Amadi (ed. científico), *Tercera Primavera del Manuscrito Andalusi: Viajes y viajeros*, Université Hassan II, Casablanca, 2011, 15-25 (ISBN 978-9954-1-9479-9)
 - 5.2.223. “Manuscritos y bibliotecas palatinas en Al-Andalus”, *Actas del I Congreso Internacional sobre el soporte escriptorio en la Edad Media: El protagonismo de la villa de Xàtiva* (Valencia, mayo, 2011), Instituto del Patrimonio Cultural Español, Institut Valencià de Conservació i restauració de Béns Culturals, École des hautes études hispaniques et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid), Valencia, 2011.
 - 5.2.224. “Documentos en crónicas árabes”, en N. Martínez de Castilla (ed.), *Documentos y manuscritos árabes del Occidente musulmán medieval*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2010 [2011: ISBN: 978-84-00-09285-6], 189-202.
 - 5.2.225. “Una andalusí en Galicia y sus cuatro ‘transgresiones’”, *Estudios de frontera*, 8. *Mujeres y fronteras*, coord. F. Toro Ceballos y José Rodríguez Molina, Jaén, Diputación Provincial, 2011, 497-505.
 - 5.2.226. “El papel y los trasvases de manuscritos alrededor de al-Andalus”, *Actas de la reunión de estudios sobre el papel hispanoárabe* (Xàtiva, 2009), Instituto Valenciano de Conservación y restauración de Bienes Culturales, Valencia, 2011. 151-152.
 - 5.2.227. “Presentación”, en colaboración con P. Buresi de N. Martínez de Castilla (ed.), *Documentos y manuscritos árabes del Occidente musulmán medieval*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2010 [2011: ISBN: 978-84-00-09285-6].
 - 5.2.229. “Leyendas españolas sobre al-Andalus”, *Legendaria Medievalia*, Córdoba, Ediciones El Almendro, 2011, 273-284.
 - 5.2.230. “La compasión, virtud del sultán, en el Musnad de Ibn Marzuq”, *Caridad y compasión en biografías islámicas*, ed. Ana Mª Carballeira Debasa Estudios Onomástico-Biográficos de al-Andalus, XVI, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2011, 171-203.
 - 5.2. 231. “La violencia ejemplar: crónicas y poder”, en D.Serrano Ruano (ed.), *Crueldad y compasión en la literatura árabe e islámica*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba, 2011, 81-107.
 - 5.2.232. “Vivencias y saberes fronterizos”, *Anthropos*, monográfico: Soledad Carrasco

- Urgoiti, nº 233 (2011), 57-62.
- 5.2.233. "Entrevista (ficticia) a Tariq ibn Ziyad", *Hesperia Culturas del Mediterráneo*, 16 (2012), 197-203.
- 5.2.234. "Trascendencia de Las Navas de Tolosa", *Primeras Jornadas Históricas VIII Centenario de la batalla Navas de Tolosa*, ed. J. C. Torres Jiménez, Ayuntamiento de Santa Elena, Jaén, 2012, 99-111.
- 5.2.235. "La conquista de al-Andalus según Ibn al-Qutiyya", *Aljaranda*, nº 81 (2011), 8-13.
- 5.2.236. "La conquista según las fuentes textuales árabes", 711. *Arqueología e Historia entre dos mundos. Zona Arqueológica*, 15 (2011), ed. Enrique Baquedano, Alcalá de Henares, Museo Arqueológico Regional, 2012, 123-131.
- 5.2.237. "Emirato, califato y taifas, un recorrido", en AA.VV., *711-1616; De árabe a moriscos. Una parte de la historia de España*, Córdoba, Al-Babtain Foundation, 2012, 11-33.
- 5.2.238. "Seis manuscritos árabes en la Fundación Lázaro Galdiano, Madrid", en M. Ammadi (coord.), *IV Primavera del manuscrito andalusí: manuscritos, papel, técnicas y dimensión cultural*, Rabat, Ed. Bouregreg, Rabat, 2012, 38-48.
- 5.2.239. "Dimensiones del manuscrito aljamiado", *V Cong. Int. "Primavera del manuscrito andalusí"*, Casablanca, Université Hassan II, 2012, 239-263.
- 5.2.240. "Camino del Atlántico: lo advierte Ibn Jaldún", en D. Melo Carrasco y F. Vidal Castro (eds.), *A 1300 años de la conquista de al-Andalus (711-2011)*, Santiago de Chile, Universidad Adolfo Ibáñez, 2012, 189-195.
- 5.2.241. "Lectura de Ibn al-Qutiyya: sobre la conquista de al-Andalus", en L.A. García Moreno y E. Sánchez Medina (eds.), *Del Nilo al Guadalquivir*, Madrid, Real Academia de la Historia, 2013, 97-134.
- 5.2.242. "Arabistas españoles y manuscritos árabes", en M. Cherif (coord.), *De al-Andalus a Tetuán*, Tetuán, Asociación Marroquí para los Estudios Andalusíes, Tetuán, 2013, II, 9-19.
- 5.2.243. "Voyager en quête de manuscrits arabes ", *Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* (París, 2012), 695-710.
- 5.2.244. "Entrevista a Mareceliano Galiano: el atractivo de Granada", *Hesperia*, 17 (2013), 129-136.
- 5.2.245. "Dimmies en crónicas de al-Andalus: intereses y estrategias reflejadas en el *Muqtabis*-II de Ibn Hayyan", en *The Legal status of Dimmi's in the Islamic West*, ed. M. Fierro y J. Tolan, Turnhout, Brepols, 2013, 199-212.
- 5.2.246. "*Al-Musnad*, manuscrito en Rabat y en El Escorial", en M. Ammadi, F. Vidal-Castro y M.J. Viguera Molins (ed.), *Manuscritos árabes en Marruecos y en España: espacios compartidos*, Casablanca, Université Hassan II, 2013, 175-179.
- 5.2.247. "Tres morillas, entre Jaén y al-Andalus", *IX Estudios de Frontera. Economía, derecho y sociedad en la frontera. Homenaje al prof. Emilio Molina*, F. Toro y J. Rodríguez Molina (coords.), Consejería de Cultura, Alcalá la Real, 2014, 833-843.
- 5.2.248. "Sociedades y culturas de al-Andalus", en Viguera, López Guzmán y Puerta Vilchez, *Arte y culturas de al-Andalus. El poder de la Alhambra*, Granada, Patronato de la Alhambra y Generalife, 2013, 33-45.
- 5.2.249. "Vida ejemplar de Abu l-Hasan, sultán de los Benimerines", *Erebea. Revista de Humanidades y Ciencias Sociales*, III (dic. 2013), 49-69.
- 5.2.250. "La ruta de la Plata y sus territorios en fuentes textuales árabes", *La Vía de la Plata y otros estudios sobre Extremadura*, Fuente de Cantos, Asociación Cultural Lucerna, 2014.
- 5.2.251. "La ciudad de Badajoz en la antología lírica del *Mugrib* de Ibn Sa'id", en *Badajoz. Mil años de libros*, Badajoz, Biblioteca de Extremadura, 2014, 225-237.
- 5.2.252. "Los Banu Qasi novelados", *Vivir de tal suerte. Homenaje a J. A. Souto Lasala*, ed. M. Meouak y C. de la Puente, Córdoba, Cordoba Near Eastern Research/Madrid,

- CSIC/Oriens Academic, 2014, 411-422.
- 5.2.253. "Cristianos de al-Andalus", *La Iglesia en la historia de España*, ed. Juan Antonio Escudero, Madrid, Marcial Pons, 2014, 225-235.
- 5.2.254. "Conflictos en crónicas de al-Andalus", *Islam i Cristiandat. Civilitzacions al món medieval*, ed. M^a Elisa Varela y G. Boto, Gerona, Universitat de Girona, 2014, 139-153.
- 5.2.255. "Apuntes que Julián Ribera realizó sobre el Pacto de Tudmir: Comentarios históricos e historiográficos", *eHumanista/IVITRA*, 5 (2014), 289-311.
- 5.2.256. "La obra ingente del Dr. Mahmud 'Ali Makki, arabista e hispanista egipcio", *Anaquel de Estudios Árabes*, 25 (2014), 225-235.
- 5.2.257. "Le manuscrit d'*al-Musnad* d'Ibn Marzuq, conservé à la Bibliothèque de l'Escurial (ms. arabe 1666)", *Catalogue de l'exposition: Le Maroc médiéval*. Hazan/Musée du Louvre éditions, 2014.

5.3. Prólogos

- 5.3.1. "Prólogo" al libro de Clara Delgado, *Materiales para el estudio morfológico y ornamental del arte islámico en Toledo*, Toledo, Museo de Santa Cruz, 1987, 7-8.
- 5.3.2. "Prólogo" al libro de J. Abid Mizal, *Los caminos de al-Andalus en el siglo XII*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1989, 4 págs.
- 5.3.3. "Nota introductoria" a *Anaquel de Estudios Árabes*, I (1990), p. III.
- 5.3.4. "Prólogo" a *Entre dos palacios de Naguib Mahfuz*, trad. E. Gálvez y otros, Barcelona, Círculo de Lectores, 1990, 7-13.
- 5.3.5. "Prólogo" al libro de Juan A. Lasarte, *Poemas de Mohamad Rabadan*, Zaragoza, Diputación de Aragón, 1991, 9-10.
- 5.3.6. "Prólogo" al libro de Antonio Arjona, *Orígenes Históricos de los reinos de Andalucía*, Universidad de Córdoba, 1992, 9-11.
- 5.3.7. "Nota introductoria" a la serie *Crónicas medievales: la aportación de al-Andalus*, en *Historia-16*, n^o 191 (marzo, 1992), 112.
- 5.3.8. "Prólogo" al libro de Fátima Roldán, *Niebla Musulmana*, Diputación Provincial de Huelva, 1993, pp.13-15; 2^a ed., 1997.
- 5.3.9. "Prólogo" al libro: Teresa Pérez Higuera, *Objetos e imágenes de al-Andalus*, Madrid, Agencia Española Coop. Int. y Ed. Lunverg, 1994, 11-13.
- 5.3.10. "Prólogo" al libro de A. Arjona, *Urbanismo de la Córdoba califal*, Ayuntamiento de Córdoba y Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, 1997, pp. 13-14.
- 5.3.11. "Prólogo" al libro de Antonio Torremocha Silva, I. Navarro Luengo y J. B. Salado Escaño, *Al-Binya, la ciudad palatina meriní de Algeciras*, Algeciras, Fundación Municipal de Cultura, 1999, pp. 11-14.
- 5.3.12. "Presentación" al libro de F. de la Granja Santamaría, *Estudios de Historia de al-Andalus*, Madrid, Real Academia de la Historia, 1999, 9-14.
- 5.3.13. "Prólogo" a S. Abboud-Haggag (ed. y estudio): *El Tratado jurídico de al-Tafri^c de Ibn al-Yallab*, Zaragoza, Institución 'Fernando El Católico', 1999, I, 7-8.
- 5.3.14. "Prólogo" al libro de Ahmed Tahiri, *Agricultura y poblamiento rural en Sevilla durante la época 'abbadí*, Sevilla, Área de Cultura del Ayuntamiento de Sevilla, 2001, pp. 11-13.
- 5.3.15. "Prólogo" al libro Antonio Delgado, *Estudios de Numismática árabe-hispana*, ed. por A. Canto y T. Ibrahim, Madrid, Real Academia de la Historia, 2001, XV-XVI.
- 5.3.16. "Prólogo" al libro de A. Arjona, *Córdoba en la historia de al-Andalus*, Córdoba, Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba, 2001, pp. 9-10.
- 5.3.17. "Prólogo" a *Ceuta en el Medievo: la ciudad en el universo árabe. [Actas] II Jornadas de Historia de Ceuta*, Instituto de Estudios Ceutíes, Ceuta, 2002 [= 2003], 9-13.
- 5.3.18. "Prólogo" al libro de Juan Abellán, *La cora de Sidonia*, Málaga, Editorial Sarriá, 2004,

- pp. 9-11.
- 5.3.19. "Prólogo" al libro de Tarek Khedr, *Códice aljamiado de varias materias (Manuscrito nº XIII de la antigua Junta para Ampliación de Estudios)*, Universidad Complutense de Madrid y Universidad de Oviedo, 2004, 1-7.
 - 5.3.20. "Prólogo" al libro de Juan Martos Quesada, *El mundo jurídico en al-Andalus*, Madrid, Delta Publicaciones, 2004, V-VI.
 - 5.3.21. "Prólogo" al libro de Ana Echevarría Arsuaga, *La minoría islámica de los reinos cristianos medievales. Moros, sarracenos, mudéjares*,
 - 5.3.22. "Prólogo" al libro de Hossam Muhtar al-Abbadi, *Las artes del libro en al-Andalus y el Magreb*, Madrid, Ediciones El Viso, 2005, 5-6.
 - 5.3.23. "Prólogo" al libro de M. Soledad Carrasco Urgoiti, *Los moriscos y Ginés Pérez de Hita*, Barcelona, Ed. Bellaterra, 2006, 9-11.
 - 5.3.24. "Presentación" a *Bensalem Hímmich: El sapientísimo*, trad. F. Arbós, Sevilla, Fundación J.M. Lara, 2006 (pp. 7-10). ISBN 84-96556-39-5.
 - 5.3.25. "Prólogo" al libro de Guillem Rosselló Bordoy, *Mallorca musulmana*, Mallorca, Universitat de les Illes Balears, 2007, 11-12.
 - 5.3.26. "Prólogo" al libro de Iván Negueruela Martínez, *Cartagena. Propuestas sobre la Alcazaba del Castillo de la Concepción y sobre su pasado musulmán*, Cartagena, Ed. Áglaya, 2007, 7-8. ISBN 978-84-95669-82-7.
 - 5.3.27. "Prólogo" a la traducción y estudio por Saad Mohamed Saad, de: Tawfiq al-Hakim, *Pigmalión*, Madrid, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 2008, 13-16. ISBN 978-84-691-0650-1.
 - 5.3.28. "Preface" al libro de Christine Mazzoli-Guintard, *Madrid, petite ville de l'Islam médiéval (IX^e-XXI^e siècles)*, Rennes, Publications de l'Université de Rennes, 2009.
 - 5.3.29. "Prólogo" al libro de M. Cortés, *La música en la Zaragoza islámica*, 2009.
 - 5.3.30. "Preface" al libro de Christine Mazzoli-Guintard, *Madrid, petite ville de l'Islam médiéval (IX^e-XXI^e siècles)*, Rennes, Publications de l'Université de Rennes, 2009 ; y en su traducción al español, *Madrid, pequeña ciudad de al-Andalus*, Madrid, Ed. Laia, 2011, 13-16.
 - 5.3.31. Prólogo a Juan Antonio Chavarría Vargas, *Cuando Castilla-La Mancha era al-Andalus. Geografía y Toponimia*, Ciudad Real, Almud Ediciones de Castilla-La Mancha, 2011, 9-11.
- . "Prólogo" al libro de Hayat Kara, (en prensa)
- . "Prólogo" al libro de Muna Bashtaoui, *al-Suyutí, al-Andalus y "El Collar"* (en prensa)
-

5.4. Reseñas

Muy numerosas, publicadas en: *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas* (desde 1968); *Almenara* (desde 1972 a 1975); *Insula* (1975 y 1976); *Revista de Occidente* (1969 y 1972); *Annales Islamologiques* (1984); *Índice Histórico Español* (desde 1976); *Al-Qantara* (1981); *Anaquel de Estudios Árabes* (desde 1991); *Qurtuba* (1996-2000); en *Historia-16* y *La Aventura de la Historia* (desde 1994); *Aljamía* (desde 1993); *Boletín de la Asociación Arqueológica Luliana* (2002), etc.

5.5. Artículos en Prensa

1974: "Relato de Adil Abu Šanab", trad. y pres., *Mundo Árabe*, nº 3 (1974).

- “”: "Relato de Yusuf Idris", trad. y pres., *Mundo Árabe*, nº 4 (1974).
- “”: "Relato de Ihsan ^cAbd al-Qaddus", trad. y pres., *Mundo Árabe*, nº 5 (1974).
- “”: "Relato de Suhayl Idris", trad. y pres., *Mundo Árabe*, nº 6 (1974).
- “”: *Función de gala con motivo del 5 de junio*, pieza teatral de S. A. Wannus, trad. en colab. con M. Villegas, *Primer Acto*, 116 (1974), 24-61.
- 1980**: "Los Omeyas", *Historia-16*, agosto 1980, 71-76.
- 1985**: "Cronistas cordobeses", *Diario de Córdoba*
- “”: "Los reinos del Magreb", *Cuadernos de Historia-16*, nº 41 (1985), 17-24.
- 1988**: "El más cabal novelista árabe", *El País*, 14.X.1988
- “”: "Capacidad de diálogo", *Diario-16*, 14.X.1988
- “”: "Entrevista con Naguib Mahfuz" y "Recuerdos de Naguib Mahfuz", *Diario-16*, 10.XII.1988
- “”: "Frente al estrado", *Diario-16*, 22.XII.1988
- 1989**: "comprobar título", *Diario-16*, . . .1989
- “”: "Un árabe en París", *Diario-16*, 22.VI.1989
- “”: "De la vida a las ideas", *Diario-16*, 5.X.1989
- “”: "El otro mundo", *Diario-16*, 28.X.1989
- “”: "Puntos de vista", *Diario-16*, 30.X.1989
- “”: "La vida egipcia", *Diario-16*, 2.XI.1989
- 1990**: "Nuevos rumbos", *Diario-16*, 4.I.90
- “”: "Calidoscopio", *Diario-16*, II.90
- “”: "Cuando el río suena", *Diario-16*, 24.V.90
- “”: "Cultura y política, por N. Mahfuz", *Diario-16*, 2.VI.90
- “”: "Lenguas islámicas", *Diario-16*, 2.VI.90
- “”: "La intensa soledad", por T. Ben Jelloun, *Diario-16*, 9.VI.90
- “”: "Honradez", *Diario-16*, 4.X.90
- “”: "Varias miradas", *Diario-16*, 29.XI.90
- “”: "Nuevos cauces de existencia", *Diario-16*, 27.XII.90
- “”: "comprobar título", *Diario-16*, 31.XII.90
- “”: "Los autóctonos: muladíes, mozárabes y judíos", *Historia-16*, nº 167, XV (1990), 65-70.
- “”: "El dominio islámico del territorio peninsular", *Cuadernos de Historia-16*, nº 249 (1990), 26-31 y textos, II-VIII.
- 1991**: "Literatura andalusí", *Diario-16*, 14.II.91
- “”: "Oriente y Occidente", *Diario-16*, 14.III.91
- “”: "El complejo de Yaudar", *Diario-16*, 6.VI.91
- “”: "Nexo espiritual", *Diario-16*, 18.VII.91
- “”: "Revolución", *Diario-16*, 24-25.X.91
- “”: "N. Mahfuz, premio Nobel", *Diario-16*, 9.XI.91
- 1992**: "comprobar título", *Diario-16*, 6.II.92
- “”: "comprobar título", *Diario-16*, 20.II.92
- “”: "comprobar título", *Diario-16*, 18.VI.92
- “”: "comprobar título", *Diario-16*, 1.X.92
- “”: Presentación al *IV Informe sobre Historia de al-Andalus: La cima del Califato de Córdoba*, *Historia-16*, nº 195 (junio, 1992), p. 60; y "Gloria y ocaso del Califato", págs. 75-80; y "Una cultura andalusí" (en colab. con M. Marín), págs. 82-86.
- “”: "Al-Andalus, un pasado presente", *Pabellón de España*, III.1992, 30-33.
- 1993**: "comprobar título", *Diario-16*, 13.II.93
- “”: "Novedades andalusíes", *Diario-16*, 20.XI.93
- “”: "Los reinos de taifas: la fragmentación del Califato de Córdoba", *Historia-16*, XVIII, 201, enero 1993, 46-54.
- “”: "El gran cronista Ibn Hayyán", *Historia-16*, XVIII (1993), nº 211, págs. 112-122.

- 1994:** "comprobar título", *Diario-16*, 26.III.94
 "" : "El Mediterráneo, en histórica perspectiva", *Diario-16*, 30.III.94
 "" : "comprobar título", *Diario-16*, 7.V.94
 "" : "Un libro europeo", *Diario-16*, 14.V.94
 "" : "La hora del tercer mundo, por N.Mahfuz", *Diario-16*, 14.V.94
 "" : "comprobar título", *Diario-16*, 17-18.V.94
 "" : "Viajes por al-Andalus", *Diario-16*, 4.VI.94
 "" : "comprobar título", *Diario-16*, 20.VI.94
 "" : "La vida", *Diario-16*, 30.VII.94
 "" : "comprobar título", *Diario-16*, 10.IX.94
 "": "Los Almorávides: Política reunificadora", *Historia-16*, nº 213, enero 1994, pp. 50-59.
- 1995:** "Novela con mensaje", *Diario-16*, 4.II.1995
 "": "comprobar título", *Diario-16*, 25.II.1995
 "": "Economía paralela", *Diario-16*, 1.III.1995
 "": "La magia compleja de narrar", *Diario-16*, 4.XI.1995
 "": "Los Almohades: introd., cronología y bibliografía", *Historia-16*, nº 227 (marzo 1995), pp. 38-39, 61 y 74.
- 1996:** " "ver *Diario-16* hacia marzo-abril
 "Los genios y la muerte", *Diario-16*, 13.IV.1996
 "Literatura universalizada", *Diario-16*, 14.XII.1996
 "": "Las terceras taifas", *Historia -16*, nº 239, marzo 1996, págs. 50, 56 y 76, "Introducción", "cronología", "bibliografía" y coordinación del fascículo.
- 1997:** "Un diccionario árabe-español", *Revista de Libros*, I (enero, 1997).
 "": "El apogeo nazarí: Granada, siglos XIII-XIV": coordinación, presentación, cronología y bibliografía, *Historia-16*, nº 255, julio 1997, 26-53.
- 1998:** "El marco histórico de Ibn Rushd", *Diario de Córdoba*, 10.XII, pág. 4.
- 1999:** "La cultura almohade en la Andalucía de los siglos XII y XIII", *El siglo que viene*, Sevilla, 37 (1998), 4-8.
- 2001:** "La herencia omeya", *ABC Cultural*, abril 2001, nº 484, p. 31.
- 2006:** "Ibn Jaldún", *La aventura de la Historia*, nº 91 (mayo 2006), 104-111.
 "": *Revista de El Legado Andalusi*,
 "": "Ibn Jaldún y las confluencias", *Afkar-Ideas*, nº 11 (otoño 2006), 101-102.
- 2007:** "La Alhambra: excepcionales elementos", *El Mundo*, "Todos con la Alhambra", 20.VI.2007.
 "": "Soledad Carrasco Urgoiti y su Andalucía literaria", *Revista de El Legado Andalusi*, nº 31, 2007, 38-47.
 "": "Historia de Mallorca", *La aventura de la Historia*, nº 110 (diciembre 2007), 126.
- 2008:** "Ibn al-Shaij de Málaga deslumbrado ante el Faro de Alejandría", *Revista de El Legado Andalusi*, nº 33, 2008, 10 págs. (fascículo "El viajero histórico").

5.5. Artículos en enciclopedias y diccionarios

- 5.5.1. **Gran Enciclopedia Aragonesa**, Zaragoza, Ed. Unali, 1980..., con las siguientes voces: °Abd al-°Aziz al-Tuyibi, emir °Abd Allah, °A.A. al-Qasawi, °A.A. al-Tagri, °A.A. al-Tuyibi, °A.A. b. Jalaf, °A.A. b. Kulayb, °Abd al-Malik al-Muaffar, °A.M. de Banu Šabrit, °A.M. de Banu Razin, °Abd al-Rahman I, II y III, al-Turtuši, Califa, Banu Qasi, Banu Hud, Banu Šabrit, Banu Razin, Banu Salama, Almorávides, Abu °Ali al-Sadafi, Alcoraz, M. Asín Palacios, al-Muqtadir, al-Musta°in, al-Mu°tamin, Beréberes, Barbi taniya, Conquista, Cora, Costumbres musulmanas, Economía, Emir, Emirato,

Gobernador musulmán, Hanaš, Hišam I, II y III, entre otros.....

- 5.5.2. Redacción de materiales para el **Repertorio Fonti Medioevi**, Accademia Nac. Lincei, 1980; sobre: al-Wanšarasi, Ibn Hišam al-Lajmi, Ibn al-Sid al-Batalyawsi, Ibn Sida de Murcia, Ibn Hudayl, al-Zubaydi, Ibn al-Ahmar, al-Nasiri, Ibn Marzuq, Ibn Malik al-Yayyani.
- 5.5.3. **Encyclopédie de l'Islam**, Leiden-París, E.J.Brill: "Ashturka", 1980, Supplément 1-2, 91-92; "Kunka", 1981, vol. V, 303; "Kuriya", vo. V, 501; "Safir", [1995], VIII, 840-841; "Saraqusta", [1996] VIII, IX, 36-38; "Tarrakuna", IX, 1999, 326-327; "Tawil, Banu", X (1999), p. 418; "Turtuša", X, 2002, 796-797; "Tutila", X, 2002, 811-812; *The Encyclopaedia of Islam*, 3ª ed., E. J. Brill, Leiden, 2009-2014: "Abd al-Aziz b. Musa b. Nusayr"; "Abd al-Wāhid al-Marrākushī"; "Almohads"; "Amirids"; "Arkush"; "Kastiliya", II, 14-15; "Arkush", II, 101-103 ; "Almohads".
- 5.5.4. Mapas n^{os} 24 ("Las campañas de Abd al-Rahman III en la Marca Superior"), 25 ("Las campañas de Almanzor y de Abd al-Malik en la Marca Superior") y 26 ("Los distritos de la Marca Superior"), 6 págs. texto, **Mapas de Historia de Aragón**, Zaragoza, Institución Fernando El Católico, 1991.
- 5.5.5. "El ámbito islámico", en **Gran Historia Universal**, vol. XII, Madrid, Club Internacional del Libro, 1992, 143-168.
- 5.5.6. Artículos en la **Enciclopedia de Historia de España**, dir. M. Artola, Madrid, Alianza Editorial, IV (1991): "Aben Aboo", "Aben Humeya", "Banu Qasi"; tomo V (1991): "Alhambra de Granada", "Islam", "Badajoz, taifa", "Toledo, taifa", "Sevilla, taifa", "Valencia, taifa", "Zaragoza, taifa". Y en colab. con F. Ruiz, en la misma enciclopedia: IV: "Abd Allah b. Musà b. Nusayr", "Abd al-Rahman I", "Abd al-Rahman II", "Abd al-Rahman III", "Abd Allah", "Abu Abd Allah, Boabdil", "Abu l-Hasan Ali, Muley Hacén", "al-Hakam I", "al-Hakam II", "Ali b. Yusuf", "Almanzor", "Almohades", "Almorávides", "Banu Jaldún", "Banu Marwan", "Hišam I", "Hišam II", "Isma'il I de Granada", "Muhammad I de Córdoba", "Muhammad II de Córdoba", "Muhammad I de Granada", "Muhammad II de Granada", "Muhammad V de Granada", "Muhammad VII de Granada", "Mutamid de Sevilla", "Nazaríes", "Sulayman al-Musta'in", "Umar b. Hafsun"; tomo V: "Califa", "Emir", "Taifas", "Wafí".
- 5.5.7. "Muslim Spain", **Encyclopaedia Britannica**, 15ª ed., Chicago, 1993, vol. 28, pp. 30-37 (en colab. con Juan Vernet).
- 5.5.8. **Encyclopédie Berbère**, Aix-en-Provence: "Dhu n-Nun, Banu", XV (1995), pág. 2290 ; "Hintata", XXIII (2000), 3469-3470.
- 5.5.9. " ", " ", " ", " ", *La historia en su lugar*, Barcelona, Planeta Actimedia S.A. fax 934 153 966, 2001.
- 5.5.10. **Diccionario Biográfico de Historia de España**, Real Academia de la Historia, biografías de: "Imad al-Dawla", "Ibn Hakam", "Ibn Jalaf b. Razin", "Mundir I", "Mundir II", "Yahyà al-Tuyibi", "Nizam al-Dawla al-Muzaffar", "Abd Allah al-Muzaffar", "al-Mutamid", "Abd Allah ibn Qasim", "Ibn Said", "Muyahid", "Zawi ibn Ziri", "Zafadola".
- 5.5.11. "Ibn al-Khatib", **Encyclopaedia of the Medieval Chronicle**, 2008.

6. CONGRESOS. CONFERENCIAS. CURSOS

6.1. CONGRESOS

6.1.1. Organización de Congresos

1. Organizadora del Congreso *El trabajo de la mujer en al- Andalus* (Seminario de Estudios de la mujer, Universidad Autónoma. Madrid). [marzo 1985].
2. Organizadora del Congreso, en colaboración con Mercedes García-Arenal, sobre *Relaciones de la Península Ibérica con el Magreb, ss. XIII-XVI* (C.S.I.C., Madrid).[diciembre,1987].
3. Miembro del Comité Científico: Congreso Internacional *Al- Andalus: tradición, creatividad y convivencia. XII Centenario de la Mezquita de Córdoba*. (Córdoba, 1987).
4. Miembro de la Comisión organizadora del Ier. Congreso Internacional: *Poesía estrófica árabe y hebrea y sus paralelos romances*. (Universidad Complutense-CSIC-ICMA, Madrid). [XII. 1989].
5. Miembro de la Comisión organizadora del Congreso Internacional: *Interferencias lingüísticas arabo-romances y paralelos extra- ibéricos*. (Universidad Complutense-CSIC-ICMA, Madrid). [1990].
6. Miembro del Comité Científico VII Congreso Universidad Euro-Árabe Itinerante. (Palermo. Italia). [IX.1991].
7. Miembro del Comité Científico del VIII Congreso Universidad Euro-Árabe Itinerante. (Ghardaia.Argelia). [V.1992].
8. Miembro del Comité Científico del Congreso: *El siglo VIII. Islam y Occidente: un primer encuentro*. (Casa de Velázquez (Madrid) y Universidad de Alcalá de Henares). [31.III a 4.IV.1993].
9. Miembro del Comité Científico del *VII Simposio Internacional de Mudejarismo*, Teruel, septiembre 1996.
10. Vicepresidenta del Comité Organizador del Congreso "Fortificaciones en al-Andalus". (Universidad Nacional de Educación a Distancia y Museo de Algeciras), Algeciras, noviembre de 1996.
11. Asesora del Coloquio *Tolerance et solidarites dans les Pyrenees (XV^e - XVII^e s.)* (Foix, 18-20 septembre 1998).
12. Miembro del Comité Científico del *VIII Simposio Internacional de Mudejarismo*, Teruel, septiembre 1999.
13. Vicepresidenta del Comité Organizador del Congreso "La ciudad en al-Andalus y el Magreb". (Universidad Nacional de Educación a Distancia y Museo de Algeciras), Algeciras, noviembre 1999.
14. Miembro del Comité Científico Congreso Internacional: *Dos milenios en la historia de España. Año mil, año dos mil*. Sociedad Estatal España Nuevo Milenio, Madrid, mayo 2000.
15. Miembro del Comité Científico Congreso Internacional: *Almanzor y su época*, Universidad de Córdoba, 2002.
16. Vicepresidenta del Comité Organizador del Congreso "La época de Almanzor". (Universidad Nacional de Educación a Distancia y Museo de Algeciras), Algeciras, noviembre 2002.
17. Del Comité Organizador del Congreso "Poesía de al-Andalus", constituido en 2003, por la Fundación al-Babatin de Kuwait, Córdoba, 2004.
18. Del Comité Científico de los Congresos "La ciudad en el Occidente islámico medieval", 8-10.XI.2004 (Granada); 17-19.III.2005 (Granada); finales 2005 (Granada); finales 2005 (Silves, Portugal); 2006 (Granada); 2006 (Guadalajara); 2006 (Granada).
19. Del Comité Organizador del Congreso sobre "Los manuscritos árabes en España y Marruecos", Fundación del Legado Andalusí, Granada, mayo de 2005.
20. Del Comité Organizador del Congreso "Miradas españolas sobre Ibn Jaldún", Universidad Complutense e Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 29-30 oct. 2006.

21. Dirección de las I Jornadas sobre "Manuscritos árabes: Colecciones madrileñas, transmisiones moriscas", Universidad Complutense y Proyecto investigación HUM2006-12729-C=2-01, 28-29 marzo 2007.
22. Co-dirección de la *Journée d'Étude: Documents et manuscrits arabes*, Madrid, Casa de Velázquez, 14 marzo 2008.
23. Del Comité de Organización del Congreso "Primavera del manuscrito andalusí", Universidad Hasan II, Casablanca, 14 abril 2008.
24. Co-dirección del *Colloque International: Documents et manuscrits arabes*, Madrid, Casa de Velázquez y Proyecto I+D (Ministerio de Cultura), 10-12 noviembre 2008.
25. Del Comité de Organización del Congreso "Primavera del manuscrito andalusí-II", Universidad Hasan II, Casablanca, 3-5.III.2009.
26. Co-dirección del *Colloque International: Documents et manuscrits arabes*, Madrid, Casa de Velázquez y Proyecto I+D (Ministerio de Cultura), 10-12 noviembre 2008.
27. Coordinadora de las Jornadas de Estudio: Conservación y digitalización de manuscritos árabes, Biblioteca Viva de al-Andalus (Córdoba), con reuniones los días 25.IX. 2009 y 22.X.2009 y 27.XI.2009.
28. Del Comité organizador de las III Jornadas sobre fuentes no islámicas para la expansión islámica: *Del Nilo al Guadalquivir* (Biblioteca Viva de al-Andalus, Córdoba, 11-12 de junio de 2010), en colaboración con el Proyecto de Investigación I+D FFI2009 *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II*. Directora: M^a Jesús Viguera Molins.
29. Miembro del Comité Organizador de los Congresos: "Primavera del manuscrito andalusí" Université Hassan II, Facultad de Letras de Aïn Chock (Casablanca), 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 con colaboración del Proyecto de Investigación I+D: FFI2009-13847: *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II*.
30. Miembro del Comité Organizador del Congreso: "*De árabes a moriscos (711-1616): una parte de la historia de España* (Biblioteca Viva de al-Andalus y Universidades Complutense, de Córdoba, y CSIC, 26-28 septiembre 2011).
31. Miembro del Comité Organizador del Congreso: "*5ª Primavera del manuscrito andalusí: manuscritos para comunicar culturas*", (Biblioteca Viva de al-Andalus, Agencia Española de Cooperación Internacional y Universidades Complutense, de Córdoba, Jaén y Granada, 12-13 abril 2012).
32. Del Comité Científico del Congreso Int.: "El Magreb y la Península Ibérica (647-756 d. C.)", Madrid, Real Academia de la Historia/Universidad de Alcalá de Henares, 13-14 junio 2013.
33. Del Comité Académico del Coloquio Int. sobre Ibn al-Jatib, en colab. con las Univ. de Ammán, Casablanca, Fez, Complutense, Córdoba, Jaén y Granada, Córdoba, Fundación Paradigma Córdoba, 20-21 noviembre 2014

6.1.2. Participación en Congresos (sólo menciono aquellos en los que he presentado PONENCIA o COMUNICACION, en todos los casos INVITADA).

1. **1976:** X Cong. de la Pensée Islamique (Argel,X.1976). Ponencia inv.: "*Al-ta'tîr al-harbi al-^carabi fi Isbaniya*".
2. "": VIII Cong. Unión Europea Arabistas e Islamólogos (Aix-en-Provence,IX. 1976). Com.: "*Le Maghreb mérinide: un processus de transfertement*".
3. **1977:** XI Cong. de la Pensée Islamique (Annaba, Argelia, X. 1977). Pon. inv.: "Muhammad wa-^cAbd al-Rahman b. Rustum fi Qurtuba".
4. "": III Coloquio Hispano-Tunecino (Túnez, IV, 1977). Pon. inv.: "Ajbar Ifriqiya fi l-Musnad li-Ibn Marzuq".

5. **1978:** Colloque Ibn Jaldún (Argel, VI.1978). Pon. inv.: "Ibn Jaldún wa-Ibn Marzuq".
6. "" : IX Cong. Unión Europea de Arabistas e Islamólogos (Amsterdam, IX.1978). Com. : "La autobiografía de Don Gaspar de Benimerín".
7. **1979:** IV Coloquio Hispano-Tunecino (Palma de Mallorca, XI. 1979). Com. inv.: "La corte tuyibí de Zaragoza en el *Diwan* de Ibn Darray".
8. **1981:** II Jornadas de Cultura Árabe e Islámica (Madrid, XII, 1981). Com.: "La censura de costumbres en *Tanbih al-hukkam* de Ibn al-Munasif".
9. "" : V Coloquio Hispano-Tunecino (Túnez, V.1981). Pon. inv.: "Los Fatimíes en *al-Hulla* de Ibn al-Abbar".
10. **1983:** III Jornadas de Cultura Árabe e Islámica (Madrid, IV.1983). Com.: "Los jueces de Córdoba en la primera mitad del siglo XI".
11. **1984:** I Congreso Hispano-Marroquí de Historiadores (Rabat, V.1984). Pon. inv.: "Waṭa'iq al-mudayyanin".
12. "" : XII Cong. Unión Europea Arabistas e Islamólogos (Málaga, IX.1984). Com.: "Noticias dispersas sobre Ronda musulmana".
13. **1985:** Congreso en la Univ. Autónoma de Madrid (IV.1985) sobre "El trabajo de la mujer en al-Andalus", organización del Congreso y ponencia introductoria (invit.).
14. "" : Cong. sobre la Cultura de al-Andalus (El Cairo, IV.1985). Pon.: "El libro sobre alfaquíes y jueces de Ibn 'Abd al-Barr".
15. **1986:** Coloquio sobre Ibn al-Jatib (Universidad de Tetuán, Marruecos, IV. 1986).Pon. inv.: "Ibn Marzuq según Ibn al-Jatib".
16. "" : XIII Cong. Unión Europea Arabistas e Islamólogos (Venecia, IX.1986). Com.: "Los documentos de los mudéjares aragoneses".
17. "" : V Cong. Int. de Historia Medieval de Andalucía, Córdoba (XI.1986). Pon. invit.: "Andalucía en época almohade".
18. "" : II Cong.: Historia de las Cinco Villas (Zaragoza, XII.1986). Pon. inv.: "Las Cinco Villas en la Frontera Superior de al-Andalus".
19. **1987:** Cong: "Relaciones Península Ibérica-Magreb, XIII-XVI" (XII.87): Pon. inv.: "La intervención de los Benimerines en la Península Ibérica".
20. "" : Cong. Int. "España, al-Andalus, Sefarad: síntesis y nuevas perspectivas" (Salamanca, XII.87). Pon. inv.: "Cronistas de al-Andalus".
21. **1988:** Cong. "Manuscritos árabes" (Fondation du Roi Abdel Aziz, Casablanca, IV.88): Pon. inv.: "Majtutat al-muriskiyyin".
22. "" : Cong. "La Marca Superior" (Huesca, V.88): Pon. inv.: "Los 'Amiríes y la Marca Superior".
23. "" : Cong. "Reflexiones sobre la investigación histórica" (Universidad Menéndez Pelayo, Pazo de Mariñán, VII.88). Com. inv.: "La Historia de al-Andalus".
24. "" : Cong. "Aragón vive su historia" (Teruel, IX.88): Pon. inv. : "Aragón musulmán".
25. "" : "I Semana de Estudios Hispano-Árabes" (Tudela, XI.88): Pon. inv.: "Historia de la Tudela islámica".
26. "" : "I Jornadas de Literatura árabe moderna" (Universidad Autónoma, Madrid, XII.88): Com. "Naguib Mahfuz y la novela egipcia".
27. **1989:** "I Encuentro de Intelectuales Magrebíes de expresión española" (Marrakech, III.89): Pon. inv.: "Visiones hispánicas".
28. "" : "I Jornadas sobre Naguib Mahfuz" (Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, Madrid, X.89): Pon. inv.: "Interpretaciones de Naguib Mahfuz".
29. "" : "II Cong. Hispano-Marroquí de Historiadores" (Agencia Española de Cooperación Internacional, Granada, XI.89): "Relaciones Magreb-Península Ibérica en el s. XI".
30. **1990:** "Centenario Taha Husayn" (Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, Granada, III.90): Com. invit.: "Muhammad Mandur y la vía crítica de Taha Husayn".

31. "" : Cong. Intern. Universidad de El Cairo sobre Naguib Mahfuz (Universidad de El Cairo, III.90): Pon. inv.: "al-Intay al-adabi li-Naguib Mahfuz".
32. "" : "Jornadas sobre Pensamiento Islámico en al-Andalus" (C.S.I.C., Madrid, X.90): Pon. inv. "Teorías políticas en al-Andalus".
33. "" : "III Jarique de Estudios Numismáticos Hispano-Árabes" (Museo Arq. Nac., Madrid, XII.90). Pon. inaugural inv.: "Madrid en al-Andalus".
34. 1991: "II Cong. de Historia de Andalucía" (Universidad de Córdoba, IV.91): Pon. inv.: "Andalucía islámica (siglos VIII-XV): territorio, población y comunicaciones".
35. "" : Cong. "La proyección de España en sus tres culturas" (Junta de Castilla y León, Valladolid, IV.91): Com. inv. "Sobre mozárabes".
36. "" : Cong. "Relaciones cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus" (Proyecto de la Unesco, por la Paz, Córdoba, V.91): Com. inv. "Relaciones administrativas".
37. "" : Cong. "La Casa de Zafra" (Fundación Aga Khan) (Granada, V.91): Com. inv.: "The social status of andalusi women".
38. "" : Cong. "al-Turaṭ al-ṭaqafī" (Universidad de Tetuán, V.91): Com. inv.: "Las ideas políticas en al-Andalus".
39. "" : "II Cong. Investigación sobre Jbala" (Universidad de Tetuán, VII.91). Com. inv. "Sobre los beréberes en al-andalus".
40. "" : Simposio Int. "Saber religioso y poder político en el Islam" (C.S.I.C., Granada, X.91): Com. inv.: "Los predicadores de la Corte".
41. "" : Symposio Int. "V Centenario Incorporación de Granada a la Corona de Castilla" (Diputación de Granada, XII. 91). Com. inv.: "Fuentes árabes sobre la Guerra de Granada".
42. 1992: Colloque Int. *Le manuscrit Árabe et la codicologie*. (Universidad de Rabat, II.1992). Com. inv.: *Majtutat al-muslimin bi-l-^cayamiyya*.
43. "" : Cong.: *La civilisation d'al-Andalus*. (Universidad de Muhammadiyya. Marruecos, IV.1992). Pon. inv.: *En torno a las fuentes jurídicas de al-Andalus*.
44. "" : XVI Cong. Unión Europea Arabistas e Islamólogos. (Univ. de Salamanca, IX.1992). Com.: *Ibn al-Jatib recuerda al sultán benimerín Abu l-Hasan*.
45. 1993: Simposio Int. *Comunidades islámicas en España y en la Comunidad Europea*. (El Escorial. Univ.Complutense, III.1993). Com. inv.: *Al-Andalus como interferencia*.
46. "" : Seminario: *Los héroes medievales*. (Universidad de La Laguna, III. 1993). Pon. inv.: *El héroe en el contexto araboislámico*.
47. "" : Congreso Intern.: *El siglo VIII. Islam y Occidente. Un primer encuentro*. (Casa de Velázquez - Univ.de Alcalá de Henares, IV. 1993). Com. inv.: *Historiografía de la expansión islámica por el Magreb y al-Andalus*.
48. "" : Congreso: *Tendenze e orientamenti della storiografia Spagnola contemporanea*. (Università degli Studi, Repubblica di San Marino. 21 a 24, IV, 1993). Pon. inv.: *La historiografía española sobre al-Andalus*.
49. "" : Congreso: *Arabismo e Hispanismo*. (Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, V.1993). Com. inv.: *Más sobre Don Quijote en la literatura árabe*.
50. "" : Congreso Int.: *El mundo árabe y su imagen en los medios*. Madrid, 22-24.IX. Com. inv.: "Visión histórica de la relación euroárabe".
51. 1994: Congreso: *Teoría y crítica feminista en la investigación y en la docencia*, Univ. de Málaga, II.94. Pon. inv.: "La historia de la mujer en al-Andalus".
52. "" : Congreso: *Relaciones Península Ibérica - América y la precedencia de al-Andalus*, Unesco - Univ. de Granada, Granada, III.94. Pon. inv.: "Mudéjares y moriscos en la Península Ibérica".
53. "" : Congreso: *V Semana de Estudios Medievales*: Nájera, VIII.94. Pon. inv.: "El establecimiento de los musulmanes en Spania-al-Andalus".

54. "" : I Simposio Nacional de Ciencias de las Religiones (Universidad Complutense, Madrid, X.94). Com. inv.: *"Religión y política de los Benimerines"*.
55. "" : Congreso: *El Milenario de Ibn Hazm*, Córdoba, XI.94. Ponencia invitada sobre *"La época de Ibn Hazm"*.
56. "" : Congreso: *La Frontera oriental nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI)*, Lorca, XI.94. Ponencia invitada sobre *"Guerra y paz en la frontera nazarí desde las fuentes árabes"*.
57. "" : I Simposio: *Sociedad Española de Estudios Árabes*, Salamanca, XII.94. Comunicación sobre *"Arabismo y valoración de al-Andalus"*.
58. **1995**: I Jornadas de Bibliotecas y Centros Documentación de Mundo Árabe e Islam, Murcia, I.95. Ponencia invitada sobre *"Estructura del nombre árabe y del título de los libros en lengua árabe"*.
59. "" : Congreso: *Traducir e interpretar hoy*, Escuela de Traductores de Toledo, X.95. Com. inv.: *"Traducir desde el Mediterráneo: espacio e historia de las lenguas islámicas"*.
60. **1996**: *Jornadas de Historia*. Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Salamanca, III.96. Ponencia invitada: *"La percepción de Europa desde el ámbito araboislámico"*.
61. "" : Mesa redonda: *Biografías y género biográfico árabe*, Madrid, C.S.I.C., IV.96. Com. inv.: *"La exaltación biográfica de Ab_ l-asan, sultán de los Benimerines"*.
62. "" : *I Cong. Int. sobre Fortificaciones en al-Andalus*, Museo de Algeciras, XI.96. Pon. inv.: *"Las fortificaciones en al-Andalus"*.
63. **1997**: *Jornadas: Milenario de la toma de Santiago de Compostela Almanzor*, Madrid, Ateneo, II.97. Pon. inv.: *"La época de Almanzor"*.
64. "" : *Seminario sobre "Formación del Profesorado"* (Consejo de Europa y Ministerio de Educación y Ciencia, Granada, IV.97). Pon. inv.: *"La historia de al-Andalus"*.
65. "" : *Jornadas sobre minorías. In memoriam del Prof. Tomás Quesada*, (Dptº de Historia Medieval de la Universidad de Granada, IV.97); pon. invit.: *"Cristianos y judíos en al-Andalus"*.
66. "" : *Cong. Histórico Luso-Espanhol: O Tratado de Alcanices*, (Ministério da Cultura de Portugal, Riba Coa, IX.97); pon. invit.: *"Presença árabe en Riba Cõa: quando estava al-Andalus"*.
67. "" : *I Congreso de Historia de Carmona*, (Carmona, IX.97); Pon. inv.: *"Carmona en tiempos almohades"*.
68. "" : *II Joseph Schacht Conference on theory and practice in Islamic Law*, (C.S.I.C., Granada, XII.97). Com. invit.: *"Salvador Vila y su contribución al estudio del Derecho islámico"*.
69. **1998**: *Congreso Internacional de la Población. V Congreso de la Asociación de Demografía Histórica*. Dptº de Sociología II, UNED-Rioja (Logroño, 15-16.IV.98). Pon. invit.: *"La población musulmana del valle del Ebro"*.
70. "" : *IX Centenario de la Orden del Císter*. Monasterio Cisterciense de Villamayor de los Montes (Burgos, 29 y 30.V.98). Pon. invit.: *"Cristiandad e Islam en la Península Ibérica, en torno a 1098"*.
71. "" : *Las Españas Medievales*. Seminario organizado por la Fundación Duques de Soria (Soria, 6-10.VII.98). Pon. invit.: *"Al-Andalus y España"*.
72. "" : *Sevilla 1248. 750 Aniversario de la incorporación de Sevilla a Castilla*. Congreso Internacional (23.XI.1998). Pon. invit.: *"Al-Andalus y los Almohades"*.
73. "" : *Congreso int. VIII Centenario de Averroes*. Sección de Málaga: *"El entorno cultural de Averroes"*. Pon. invit.: *"El poder califal de los almohades y su política en al-Andalus y el Magreb"*. 25.XI.98.
74. **1999**: *I Encuentro Hispano Marroquí*. Universidad de Muhammadiyya (Marruecos). Pon. invit.: *"La administración provincial en al-Andalus"*. 8.IV.99.
75. "" : *Congreso Internacional: El Cid, poema e historia*, Burgos. Pon. invit.: *"El Cid en las*

- fuentes árabes". 13.VII.99.
76. "" : *Congreso: Exposición "Sevilla almohade"*. Junta de Andalucía. Pon. invit.: "El urbanismo andalusí". Tetuán. 6.XI.99.
 77. "" : *Congreso Internacional: Entre el Califato y la Taifa: Mil años del Cristo de la Luz*, Toledo. Pon. invit.: "La taifa de Toledo". 14.XII.99.
 78. **2000**: *Congreso Int. sobre El Legado Andalusí*, Universidad de Rabat, abril 2000. Pon. invit.: "El estudio de al-Andalus".
 79. "" : Congreso Int. "El siglo XV en el Occidente islámico", Universidad de Tetuán, mayo 2000. Pon. invit.: "Los documentos granadinos".
 80. "" : Congreso Int.: *Dos milenios en la historia de España. Año mil, año dos mil*, Madrid, Soc. Estatal de Conmemoraciones Culturales, octubre 2000. Pon. invit.: "La identidad de al-Andalus".
 81. "" : *I^{as} Jornadas de Historia de Llerena*: Ayuntamiento, 7 octubre 2000. Pon. invit.: "Extremadura y al-Andalus".
 82. **2001**: *XXI Cº de Etnología Española 'Julio Caro Baroja': "Antropología del tiempo y de la historia"*. Deptº de Antropología de España y América, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 12.III.2001. Ponencia invitada: "Tiempo e historia en el Islam".
 83. "" : Congreso Int.: *La Literatura Andalusí*, Universidad de El Cairo. 19.II. Pon. invit.: "La metáfora árabe y, sobre todo, andalusí".
 84. "" : *Congreso Int.: Historia y monumentos de Granada durante la época islámica*, Universidad de Alejandría. 20.II. Pon. invit.: "Aportaciones españolas recientes sobre arqueología andalusí".
 85. "" : "Reacciones de los andalusíes ante los Almohades", Pon. invit.: Seminario *Los Almohades II: Organización política y militar. Ordenación del territorio*, Casa de Velázquez (Madrid), 18.VI.2001.
 86. "" : "Las fronteras de al-Andalus", Ponencia Invitada, *IV Estudios de Frontera. Homenaje a Enrique Toral Peñaranda*, Ayuntamiento de Alcalá la Real (Jaén), 9.XI.2001.
 87. "" : "Versos en crónicas andalusíes", Pon. invitada al: *Congreso de Poesía. Universidad de El Cairo*. 25.XI.2001.
 88. "" : "Novedades sobre fuentes textuales y arqueológicas de al-Andalus", Pon. invit., *Congreso "La historia de al-Andalus"*, Universidad de Alejandría. 26.XI.2001.
 89. "" : "Trujillo en las crónicas árabes", Pon. invit. *Congreso sobre Trujillo Medieval*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Trujillo. 14.XII.2001.
 90. **2002**: "Dos siglos de historiografía sobre al-Andalus", Pon. invit. *Congreso sobre Historia de al-Andalus y el Magreb*, Universidad de Tetuán y Aula Universitaria del Estrecho, Tetuán, 9.III.2002.
 91. "" : "Cultura árabe y cultura latina en al-Andalus", Pon. invit. *Congreso Internacional de Estudios "Humanismo latino e Islam"*, Universidad de Alcalá de Henares, 10.V.2002.
 92. "" : "Respuestas de los andalusíes ante la conquista cristiana", Pon. invit. *XXXIII^e CONGRÈS de la Société des Historiens Médiévistes de l'Enseignement Supérieur Public: L'expansion occidentale (XI^e-XV^e s.). Formes et conséquences*, Madrid, Casa de Velázquez, 25 mayo 2002.
 93. "" : "Leyendas de Almanzor", Pon. invit., *Jornadas sobre el Milenario de la muerte de Almanzor (1002-2002)*, Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, Córdoba, 10.VI.2002.
 94. "" : Presentación a la Mesa Redonda sobre "Fuentes textuales andalusíes: siglos X y XI", Universidad de Córdoba, 15.X.2002.
 95. "" : "Imágenes de Almanzor", Pon. invit. *III Congreso Internacional "Almanzor y su época"*, Museo Municipal de Algeciras, 29.XI a 1.XII. 2002.

96. **2003:** "Los Almorávides en torno al Tajo", Pon. invit. *Seminario: "Muçulmanos e Cristãos entre o Tejo e o Douro (sécs. VIII a XIII)"*, Universidad de Oporto y Cámara Municipal de Palmela, Portugal, 15.II.2003.
97. "" : "Arcos en al-Andalus", Pon. invit.: *I Congreso de Historia de Arcos de la Frontera*, Ayuntamiento, Arcos de la Frontera, 20.III.2003.
98. "" : "Iraq y al-Andalus: relaciones literarias", Pon. invit.: *Seminario: Iraq y al-Andalus*, Universidad de Málaga. 15.V.2003.
99. "" : "Las colecciones de manuscritos árabes en España", Pon. invit.: *Congreso: Quand les sciences parlent Árabe*, Institutos de Cultura Francés y Cervantes, El Cairo (Egipto), 25.VI.2003.
100. "" : "Conclusiones", *Coloquio: ¿Existe una identidad mozárabe? Historia, lengua y cultura de los cristianos de al-Andalus (ss. IX-XII)*, Casa de Velázquez, Madrid, 17.VI.2003.
101. "" : "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus", Pon. invit.: *Seminario de Historia de España: cristianos, musulmanes y judíos en la España medieval: de la aceptación al rechazo*, Fundación Duques de Soria, Soria (7.VII.2003).
102. "" : "Personajes del Aljarafe", Pon. invit.: *Encuentro Internacional: Alquerías y pueblos del Aljarafe. Historia, arqueología, arquitectura y medio ambiente*, Fundación al-Idrisi y Universidad de Sevilla, Benacazón (26.IX.2003).
103. "" : "Intercambios léxicos entre la Civilización Islámica y Occidente: los arabismos en las lenguas románicas", Pon. invit.: *Congreso Internacional: Occidente y la Civilización Islámica*, París, Institut du Monde Árabe, 20.X.2003.
104. "" : "Funciones de los castillos en crónicas andalusíes", Ponencia Invitada, *V Estudios de Frontera. Homenaje a Juan Torres Fontes*, Ayuntamiento de Alcalá la Real (Jaén). 14.XI.2003.
105. "" : "La teoría política en Ibn al-Jatib", *Simposio Internacional "Lisan al-Din Ibn al-Jatib"*, Pon. invit.: Universidad de Alepo (Siria) e Instituto Cervantes de Damasco, 2-4.XII.2003.
105. **2004:** "Bibliotecas y manuscritos árabes en Córdoba", *II Jornadas de Estudios andalusíes*, Real Academia de Córdoba, 14.IV.2004.
106. "" : "Ibn Zaydun y la crítica", *Congreso: IX Envuentro Fundación AL-BABTIN*, Universidad de Córdoba y Fundación al-Babtin (Kuwayt), 8.X.2004.
107. "" : "Le Musnad d'Ibn Marzuq: manuscrits et édition d'une chronique maghrébine", Ponencia invitada Congreso: *Les manuscrits Arabes médiévaux: problématique de l'édition*, Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, CNRS, París. 6.XI.2004.
108. "" : "Sobre los Banu Sa'id", Ponencia Invitada, *Iglesias y Frontera. Homenaje a José Rodríguez Molina*, Ayuntamiento de Alcalá la Real (Jaén). 19.XI.2004.
109. "" : "al-Andalus y los reinos cristianos", ponencia en el *Simposium de Historia Medieval*, Universidad Complutense, Madrid, 13.XII.2004.
110. "" : "Los Banu Rustam en Córdoba", ponencia en el *I Congreso de Iranología*, Facultad de Filología, Universidad Complutense, Madrid, 15.XII.2004.
111. **2005:** "Jardines de al-Andalus: Conclusiones", *Congreso Internacional "Jardines de al-Andalus"*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Granada, 27.IV.2005.
112. "" : "El Islam y Europa", *I Seminario Martínez Carreras de Historia de los países afroasiáticos*, Deptº de Historia Contemporánea, Facultad de Geografía e Historia, Universidad Complutense, 11.V.2005.
113. "" : "Opiniones árabes sobre Don Quijote", *Congreso Internacional: Cervantes, Don Quijote, lo moro, lo morisco y lo aljamiado*, Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, Sevilla, 21.V.2005.
114. "" : "L'Escorial, le rêve d'une bibliothèque universelle: le cas des manuscrits arabes", *Rencontres d'Archéologie et d'Histoire en Périgord. Château, Livres et Manuscrits. IXe-XXIe siècles*, Bibliothèque Municipale de Périgueux, 23.IX.2005.

115. "" : "Cristianos y judíos en al-Andalus", *I Simposio Internacional: Espiritualidad y convivencia en al-Andalus*, Ayuntamiento de Almonaster la Real (Huelva), 8.X.2005.
116. **2006**: "Ibn Jaldún wa-l-mustasriqun", *Congrès: Ibn Jaldún et la modernité*, Académie Tunisienne Bayt al-Kikma, Túnez, 13.IV.2006.
117. "" : Ponencia: "Las poetisas de al-Andalus", *Jornadas culturales sobre la civilización islámica*, Biblioteca Joaquín Leguina, Madrid, 16.V.2006.
118. "" : Ponencia: "Al-Andalus y España: sobre el esencialismo de los Beni Codera", *Congreso: Historia de al-Andalus, historia de España*, Casa de Velázquez, CSIC Madrid, 8.V.2006.
119. "" : Ponencia: "Ibn Jaldún y al-Andalus", *Seminario Internacional Ibn Jaldún. Auge y declive de los Imperios: del siglo XIV al mundo actual*, Granada, Fundación El Legado Andalusi, 7-9.VI.2006.
120. "" : Comunicación: "Manuscritos de Ibn Jaldún", *Congreso "Miradas españolas sobre Ibn Jaldún"*, Universidad Complutense e Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 30.X.2006.
121. "" : Ponencia: "Ibn Jaldún sobre al-Andalus", *Congreso Ibn Jaldún y su aportación a la economía*, Universidad Nacional de Educación a Distancia y Centro Cultural Islámico de Madrid, 4.XI.06.
122. "" : Ponencia: "Ludriq al-Qanbiyatur: el Cid según las fuentes árabes", *Congreso Internacional Qanbiyatur/Campidoctor: El Cid en las fuentes árabes y latinas medievales*, Fundación "Instituto Castellano y Leonés de la Lengua", Burgos, 7.XI.2006.
123. "" : Ponencia: "Ibn Jaldún wa-nazaratu-hu li-l-Andalus", *Congreso Int. Mu'tamar al-Qahira*, Consejo Superior de Cultura de El Cairo, 3.XII.2006.
124. "" : Ponencia: "Ibn Jaldún wa-'alamiyyatu-hu: qira'at isbaniyya", *Congreso Internacional: Ibn Khaldun: An International Perspective*, Bibliotheca Alexandrina, Alejandría, 6.XII.2006.
125. **2007**: Comunicación : "Témoignages poétiques des femmes d'al-Andalus", *International Inner Wheel. Casablanca, Mers-Sultan: «Le legs d'al-Andalus dans le Patrimoine Culturel Marocain»*, 10 marzo 2007.
126. "" : Ponencia: "Colecciones madrileñas. Transmisiones moriscas", *I Jornadas sobre "Manuscritos árabes"*, Universidad Complutense y Proyecto investigación HUM2006-12729-C-2-01, 28.III.2007.
127. "" : Ponencia: "Échanges de manuscrit arabe dans la Péninsule Ibérique", *Journées "Le lien social": L'Échange*, Maison des sciences de l'homme, Université de Nantes, 21-22.V.07.
128. "" : Ponencia: "al-Afkar al-siyasiyya inda Ibn al-Jatib", *Coloquio Internacional "Ibn al-Jatib wa-hiwar al-hadarat"*, 13-14 junio 2007, Asociación Ibn al-Jatib, Fez (Marruecos), en colab. con el Proyecto Investigación del que soy invest. responsable.
129. "" : Comunicación: "Admirado al-Andalus", *Simposio Homenaje a Pedro Martínez Montávez*, Universidad Autónoma de Madrid, 27 junio 2007.
130. "" : Ponencia: "Circulación de manuscritos árabes en los reinos cristianos", *Jornadas: "La Cruz y la Media Luna. Cristianos y musulmanes en el medievo hispánico"*, Facultad de Filología, Universidad Complutense, 22.X.2007.
131. "" : Ponencia: "Mozárabes y cristianos en al-Andalus (siglos VIII-XI)", *XI Congreso de Estudios Medievales*, Fundación Sánchez Albornoz, León, 24.X. 2007.
132. "" : Ponencia: "Lectura comentada de la 'Nota introductoria' de *Al-Andalus*, I (1933)", *Congreso: 75º Aniversario de la Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada)*, 14.XII.2007.
133. **2008**: Ponencia: "Los estudios árabes en la Universidad de Madrid: primeros años 30", *Jornadas: 75 aniversario del establecimiento de la Facultad de Filosofía y Letras en la Ciudad Universitaria (1933-2008)*, Universidad Complutense, Facultad de Filología, Madrid, 18.I.2008.

134. “”: Ponencia : “Traduire en al-Andalus: manuscrits et savoirs partagés”, Congreso : *La traduction, enrichissement des cultures et renforcement du dialogue des civilisations*. Université al-Zaytuna de Túnez, 20.II.2008.
135. “”: Ponencia inaugural: en la *Journée d’Étude: Documents et manuscrits arabes*, Madrid, Casa de Velázquez y Proyecto I+D (Ministerio de Cultura), 14 marzo 2008.
136. “”: Ponencia: “Los monumentos árabes de Córdoba en las crónicas”, *IV Jornadas de Estudios Andalusíes del Instituto de Estudios Califales*, Córdoba, Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba, 7.IV.2008.
137. “”: Ponencia : “Manuscritos en al-Andalus y en España: ejemplos madrileños”, Congreso “Primavera del manuscrito andalusí”, Universidad Hasan II, Casablanca, 14.IV.2008.
138. “”: Ponencia: “Al-Andalus: luces y arabismo”, Ciclo “La fascinación de al-Andalus. V Curso de Historia y Cultura en al-Andalus”, Fundación Cultural Caja Sur, con la colab. de Amigos del Legado Andalusí, Sevilla, 14.V.2008.
139. “”: Ponencia: “La violencia ejemplar: crónicas y poder”, Congreso: *Narrar y suscitar: violencia, compasión y crueldad en la literatura arabo-islámica*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1-2.X.2008.
140. “”: Ponencia: “As Fontes Árabes para o Estudo do al-Andalus”, *6º Encontro de Arqueologia do Algarve: “O Garb no al-Andalus”*, 23.X.2008. (envié mi texto, que fue leído en el Congreso).
141. “”: Ponencia: “Documentos en crónicas”, *Colloque International: Documents et manuscrits arabes*, Madrid, Casa de Velázquez y Proyecto I+D (Ministerio de Cultura), 10-12 noviembre 2008.
142. “”: Ponencia: “La expansión islámica en al-Andalus: fuentes árabes”, I Jornadas de Estudio: Textos, documentos y arqueología de la conquista islámica”, Universidad de Alcalá de Henares, 18-21.XII. 2008.
143. 2009: Comunicación: “Los cristianos de al-Andalus”, *Coloquio Os Moçárabes*, Silves, Centro de Estudos Luso-Arabes de Silves, 14.marzo.09.
144. “”: Comunicación: “Hallazgos de manuscritos árabes en España”, “Primavera del manuscrito andalusí-II”, Universidad Hasan II, Casablanca, 3-6.V.2009.
145. “El paisaje en las crónicas de al-Andalus”, *coloquio Palmela Arqueológica no contexto da região interesturiana Sado-Tejo*, Palmela (Lisboa), 9-10 mayo 2009.
146. “Los moriscos, sus manuscritos y El Escorial”, Congreso Internacional: *Los moriscos: historia de una minoría*, Granada, 13-16 mayo 2009.
147. “”: Ponencia: “Moriscos y aculturación: sus manuscritos”, *Jornadas Internacionales 400 años de la expulsión de los moriscos*, Granada, Diputación de Granada, 4.VI.2009.
148. “”: Comunicación “Los manuscritos árabes en España y su digitalización”, en *Jornada de estudio “Conservación y digitalización: I: los manuscritos árabes en España”*, Córdoba, Biblioteca Viva de al-Andalus, 25.IX.09.
149. “”: “Conclusiones”, en el *Encuentro Lenguas, Escrituras e Identidad*:. Madrid, CSIC y Proyecto I+D: HUM2006-12729-C-2-01 : 17.IX. 2009.
150. “”: Ponencia: “Cuando Extremadura era parte de al-Andalus”, en el *XXXVIII Coloquios Históricos de Extremadura*, Trujillo (Cáceres), 26.IX 2009.
151. “Presentación”: *Jornadas de Estudio: Conservación y digitalización de manuscritos árabes*, Biblioteca Viva de al-Andalus (Córdoba), 22.X.2009.
152. “”: Comunicación: “Sobre ‘fuentes documentales árabes e hispanoárabes para el estudio del papel, en la *Reunión de estudio sobre el papel hispanoárabe*”, Xátiva, 29-31.X. 2009.
153. “”: Comunicación: “Nuevos ámbitos. *Hesperia*”, en XVI SIMPOSIO DE LA SEEA (Casa Árabe-IEAM, Madrid, 3.X.2009.
154. “”: Comunicación: “Les collections des manuscrits arabes en Espagne”, presentado en la

- Table Ronde sur «Les collections des mss arabes au Liban et Espagne», dir. Ph. Roissse, Bibliothèque Orientale, Beirut, 19.XI.2009.
155. **2010**: Ponencia escrita: "Lectura de Ibn al-Qutiyya: la conquista de al-Andalus", III Jornadas de Estudio sobre las fuentes no islámicas para la expansión islámica: *Del Nilo al Guadalquivir* (Biblioteca Viva de al-Andalus, Córdoba, 11-12.VI.2010), en colaboración con el Proyecto de Investigación I+D FFI2009 *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II*.
 156. "": Comunicación: "Una andalusí en Galicia y sus cuatro transgresiones", *VIII Estudios de Frontera. Mujeres y Fronteras. Homenaje a C. Segura Graño*, Alcalá la Real, 19.X.2010.
 157. "": Rapport Congreso: *Compostela-Córdoba*, Córdoba, Palacio de Congresos, 26.X.2010.
 158. "": "Manuscritos árabes y arabistas", *Homenaje M. Benaboud*, Universidad de Tetuán, 16-17.XII.2010.
 159. **2011**: "Dhimmiés en crónicas de al-Andalus: entre estatuto legal y realidades", Congreso: *El estatuto legal de los Dhimmies en el Occidente islámico en la Edad Media*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Casa de Velázquez, 24 y 25 marzo 2011.
 160. "": "Manuscritos y bibliotecas palatinas en Al-Andalus", *I Congreso Internacional sobre el soporte escriptorio en la Edad Media: El protagonismo de la villa de Xàtiva* (Valencia, mayo, 2011), Instituto del Patrimonio Cultural Español, Institut Valencià de Conservació i restauració de Béns Culturals, École des hautes études hispaniques et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid), Valencia, 5-7 mayo 2011
 161. "": "Relaciones entre palabras: manuscritos en latín y en árabe sobre al-Andalus", *Congreso científico internacional* en la Facultad de Letras Ain Chock (Casablanca), Universidad Internacional de Andalucía, 11 y 12 del mes de mayo de 2011: "*Al-Andalus: Interacción e Innovación. 711-2011*".
 162. "": "Papel y manuscritos árabes en la Fundación Lázaro Galdiano (Madrid)", *IV Congreso Internacional "Primavera del manuscrito andalusí": Manuscritos: papel, técnicas y dimensión cultural*, Universidad Hassan II, co-organizado por el Proyecto de Investigación I+D: FFI2009-13847: *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II*, Faculté de Lettres Ain Chock, Casablanca, 23-24 mayo 2011.
 163. "": "Manuscrits arabes et un lumineux savant, M. Bouayed", *Congrès Int. «Le livre arabe»*, Universidad de Tremecén, 14.septiembre 2011.
 164. "": "Emirato, califato, taifas", Congreso: "*De árabes a moriscos (711-1616): una parte de la historia de España*", Biblioteca Viva de al-Andalus y Universidades Complutense, de Córdoba, y CSIC, 26 septiembre 2011.
 165. "": "La conquista de al-Andalus desde el positivismo del siglo XIX", *Congreso Internacional "El 711 y otras conquistas: historiografía y representaciones"*, Real Academia de la Historia y Universidad de Alcalá de Henares, 4.X. 2011.
 166. "": "Relaciones literarias hispanoárabes", *El Mundo árabe como inspiración. VII Simposio Internacional de Almonaster la Real*, 8.X.2011.
 167. "": "Conflictos en crónicas árabes", *VIII Seminario Internacional de Cultura escrita y visual: Contactos y conflictos en el Mediterráneo medieval*, Institut de Recerca Històrica. Universitat de Girona. 16.12.2011
 168. **2012**: "Voyager en quête de manuscrits arabes ", *Vie Journée d'études nord-africaines AIBL7SEMPAM: "Voyages. Déplacements et migrations"*, París, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 30 marzo 2012.
 169. "": "Dimensiones del manuscrito aljamiado", *V Congreso Internacional "Primavera del manuscrito andalusí": al*, Universidad Hassan II, co-organizado por el Proyecto de Investigación I+D: FFI2009-13847: *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II*,

- y otras instituciones, Biblioteca Viva de al-Andalus, Córdoba, 12-13 abril 2012.
170. **2013:** “The Paradigma Cordoba Foundation and its objectives of dialogue between cultures”, *The Rapprochement and Human Harmony*, Sultan Qaboos Higher Centre for Culture and Science Diwan of Royal Court Sultanate of Oman 2-6 febrero 2013.
 171. “”: “La lectura que Julián Ribera realizó del Pacto de Tudmir”, Jornadas: *La formación de Tudmir: desde el Tratado Orihuela a la fundación de Murcia*, Universidad de Murcia, 12 de abril de 2013.
 172. “”: “Al-Musnad, ms. en Rabat y en El Escorial”, 6ª primavera del manuscrito andalusí: *Manuscritos árabes en España y Marruecos: espacios compartidos*. Córdoba, Biblioteca Viva de al-Andalus, abril, 2013.
 173. “”: “Tres morillas entre Jaén y al-Andalus”, *9 estudios de frontera, Economía, derecho y sociedad en la frontera, Congreso homenaje a Emilio Molina López*, Alcalá la Real-10 mayo 2013.
 174. “”: “Traduire en al-Andalus: manuscrits et savoirs partagés”, *VII Congreso Internacional “Primavera del manuscrito andalusí”: El fiqh malikí* Universidad de Oujda (Marruecos), 18 de mayo de 2013.
 175. “”: “La conmemoración estudiosa en torno al 711 y la conquista musulmana de al-Andalus”, Congreso Internacional: *El Magreb y la Península Ibérica (647-756 d. C.)*, Madrid, Real Academia de la Historia y Universidad de Alcalá de Henares, 13 y 14 de junio de 2013.
 176. “”: “El Dr. Mahmud ‘Ali Makki y al-Andalus”, *Jornada en Homenaje póstumo al Dr. M. ‘A. Makki*, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, Madrid, 26 de septiembre de 2013.
 177. **2014:** “Biografías cordobesas de al-Marwani”, *XII Jornadas del Instituto de Estudios Califales*, Córdoba, Instituto de Estudios Califales (R. Academia de Córdoba), 5 mayo 2014.
 178. “”: “La circulación de manuscritos moriscos”, Coloquio. Int. *Circulaciones mudéjares y moriscas*, Madrid, Casa de Velázquez, 9 oct.
 179. “”: “Ibn al-Jatib y Córdoba”, Coloquio Int. sobre Ibn al-Jatib, Córdoba, 20 noviembre 2014..

6.2. CONFERENCIAS

1. 1970: *La narrativa árabe contemporánea*. Colegio Mayor Jorge Juan (Madrid).
2. 1970: *El último libro de Naguib Mahfuz*. Centro de Estudios Orientales (Madrid).
3. 1972: *Muhammad Mandur y la crítica literaria*. Instituto Egipcio de Estudios Islámicos (Madrid). [24.II.1972].
4. 1977: *Las fuentes históricas de la dinastía benimerín*. Instituto Hispano-Árabe de Cultura (Madrid).
5. 1977: *Don Quijote en la literatura árabe moderna*. Centro Cultural Hispánico (Argel).
6. 1978: *Don Gaspar de Benimerín, infante de Fez, y la situación España- Islam en el siglo XVI*. Instituto Hispano-Árabe de Cultura (Madrid). [19.V.1978].
7. 1981: *Aragón musulmán*. Caja de Ahorros (Zaragoza). [23.II.81].
8. 1983: *Marco histórico de al-Andalus*. Museo Arqueológico Nacional (Madrid). [I.III.1983].
9. 1986: *Los moriscos a través de su documentación en árabe*. Asociación de Amistad hispano-árabe (Madrid). [5.II.1986].
10. 1989: *Historia y toponimia árabes de Monzón*. Ayuntamiento de Monzón (Actos del IX Centenario de la Reconquista de Monzón). [V.1989].
11. 1989: *Las fuentes históricas de al-Andalus almohade*. Universidad de Sevilla. [15.XII.1989].
12. 1990: *Ciudades, Cortes y Ceremonias en al-Andalus*. Universidad de Granada. [7.V.1990].
13. 1993: *Los estudios árabes en la Universidad Complutense*. Universidad de Alicante.

- [15.II.1993].
- 14.1994: *Perspectiva histórica del Mediterráneo*, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid. [1.III.1994].
 - 15.1994: *Aportaciones árabes a la cultura europea*, Parlamento Europeo (Comisión de Cultura), Bruselas. [17.III.1994].
 - 16.1994: *El Prof. M. Cruz Hernández y al-Andalus*, Deptº de Estudios Árabes, Univ. Autónoma, Madrid. [4.V.1994].
 - 17.1995: "*Saladino, entre la historia y la leyenda*" (presentación del libro *Saladino, el unificador del Islam*, de G. Chauvel, Barcelona, 1994), FNAC, Madrid. [9.I.1995].
 - 18.1995: "*El Glosario de vocablos aljamiados*" (presentación del libro *Glosario de voces aljamiado-moriscas*, de A. Galmés *et alii*, Universidad de Oviedo, 1994), Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid. [17.I.1995].
 19. 1995: "*Málaga, ciudad de al-Andalus*" (presentación del libro de tal título, de M. Calero y V. Martínez, Málaga, 1995), en el Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid [23.X.95] y en el Museo de la Ciudad [24.X.95].
 20. 1995: "*El Imperio almohade en al-Andalus*", conferencia en el CICLO: "El último siglo de la Sevilla islámica. 1147-1248", Universidad de Sevilla. [12.XII.95].
 21. 1996: "*Don Emilio García Gómez en la historia de su al-Andalus*", en el CICLO organizado por la Cátedra Emilio García Gómez, Universidad de Granada [12.VI.1996].
 22. 1996: "*Metáforas y Greguerías*", en el CICLO: "Homenaje a D. Emilio García Gómez", Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid [20.VI.1996].
 23. 1996: Ciclo de Conferencias *in memoriam* de Emilio García Gómez: "Los reinos de taifas. Un siglo de oro en la cultura hispanomusulmana", Madrid, Real Academia de la Historia y Fundación Ramón Areces. Conferencia sobre "*Los reinos de taifas. Historia política, social y económica*" [8.X.96].
 24. 1997: Ciclo de Conferencias *EL SABER EN AL-ANDALUS*, Universidad de Sevilla. Conferencia sobre "*Planteamientos en Historia de al-Andalus*" [10.III.97].
 25. 1997: Presentación del libro *The Alhambra* (Londres, 1997) de Antonio Fernández-Puertas, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, el 8.IV.97.
 26. 1997: Presentación de la Revista *Qurtuba. Estudios Andalusíes*, en la Universidad de Córdoba, Facultad de Filosofía y Letras, el 19.V.97.
 27. 1997: Presentación del libro *Conferencias y apuntes inéditos de Jaime Oliver Asín*, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 9.VI.1997.
 28. 1997: I Ciclo de Conferencias: "Los beréberes norteafricanos" (Universidad de Sevilla, XII.97). Conf. sobre "Los beréberes en la Historia".
 29. 1998: *VIII Centenario de la Giralda (1198-1998): Ciclo de Conferencias* (Universidad de Sevilla, 9.III.98). Conf. sobre "La ciudad almohade de Sevilla".
 30. 1998: *Centenario del Císter* (Monasterio de Villamayor de los Montes, Burgos, 29-30.V.98). Conf. sobre "El Islam y la Península Ibérica hacia 1098".
 31. 1998: *Ideas políticas en al-Andalus*. Univ. de Málaga, 13.V.1998.
 32. 1998: Presentación del libro *El Islam*, por D. Waines (Cambridge Univ. Press), en Crisol (Madrid), 7.V.98.
 33. 1998: "El magisterio de Eugenia Gálvez, en la Universidad Complutense y en la Universidad de Sevilla", *Homenaje a la prof. E. Gálvez Vázquez*, Univ. de Sevilla, 24.X.98.
 34. 1998: "*Al-Andalus en el siglo XII*". "Conferencias *in memoriam*: Averroes", Area de Cultura del Ayuntamiento de Córdoba, 25.XI.98.
 35. 1999: Presentación del libro *Una voz palestina*, por A. Sulafa (Letranúmero, Madrid, 1998), en el Ateneo de Madrid, 17.2.99.
 36. 1999: Presentación de los CDRom: *Colección de Manuscritos árabes y aljamiados de la Biblioteca del Instituto de Filología del CSIC* (Madrid, 1999) y *Textos y Obras clásicas*

- sobre la presencia del Islam en la Historia de España (Madrid, 1999), en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 15.4.99.
37. 1999: "Cervantes y El Quijote en la literatura árabe", pronunciada en árabe en la Alcaldía de Ammán (Jordania) 3.V.99; y en español en el Instituto Cervantes en Ammán 4.V.99.
 38. 1999: "al-Dirasat wa-l-buhut ʿan al-Andalus fi Isbaniya", Universidad de Yarmuk (Irbidd. Jordania) y Universidad de Ammán. 5.V.99.
 39. 2000: "El poblamiento en al-Andalus", Universidad de Rabat, Fac. de Letras. 5.II.2000.
 40. 2000: "La Rusafa y Turruñuelos", Sesión Académica en la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes. 18.II.2000.
 41. 2000: "Lo andalusí en el Magreb", mesa redonda organizada en Sevilla, Asociación de Amigos del Legado andalusí. 19.X.2000.
 42. 2000: "La organización militar en al-Andalus", Ciclo de Conferencias dir. por M. A. Ladero Quesada: 'Conquistar y defender: los recursos militares en la Edad Media'. Instituto de Historia y Cultura Militar, Madrid. 23.X.2000.
 43. 2000: "El papel del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid", en *Commemoración del 50º aniversario del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos*, Madrid, 6.XI.2000.
 44. 2001: "La consolidación del estado omeya en al-Andalus". Conferencia organizada por el Área de Cultura del Ayuntamiento de Córdoba. Córdoba, 21.IX.2001.
 45. 2001: Presentación de los volúmenes VIII-3 y VIII-4 de la Historia de España fundada por R. Menéndez Pidal sobre *El reino nazarí de Granada*, junto con M. A. Ladero Quesada y Ricardo López de Uralde, Librería De Viaje y Asociación de Amistad Hispano-Árabe, Madrid, 10.X.2001.
 46. 2001: "Situación de los estudios árabes", presentación de la Mesa Redonda sobre este tema en el VIII Simposium de la Sociedad Española de Estudios Árabes, Granada, 19.X.2001.
 47. 2002: "La tradición clásica en al-Andalus", *Seminario Menéndez Pelayo. Ciclo de Conferencias sobre "La tradición clásica en la España Medieval"*, 9.IV.2002.
 48. 2002: Presentación del libro *"La música en al-Andalus"*, por M. Cortés", en el Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 5.VI.2002.
 49. 2002: "Carmona islámica según los textos históricos". *Ciclo de Conferencias Carmona islámica*, Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Carmona, 16.XI.02.
 50. 2002: "Ecos legendarios de Muhammad ibn Abi Amir *Almanzor*", Actas del Ciclo sobre "Almanzor, un andalusí del año mil" (Ciclo de Conferencias: Asociación *Castellum*, Facultad de Geografía e Historia, Universidad Complutense (11-12, diciembre 2002).
 51. 2002: "Presentación del libro: *El ajuar de las casas andalusíes*, de G. Rosselló", en la Societat Arqueologica Lulliana (Palma de Mallorca). 27.XII.2002.
 52. 2002: "El Milenario de Almanzor", Facultat de Letras, Universitat de Palma de Mallorca. 27.XII.2002.
 53. 2003: "Visión del árabe-musulmán desde la óptica del hispano-cristiano. Maurofilia y maurofobia social y cultural en España", impartida en el Curso "*Jerusalén: Confluencia y aportación de judíos, cristianos y musulmanes a la cultura occidental*", Centro Cultural de Motril, 14.V.2003.
 54. 2003: Presentación del libro: *De la expansión árabe a la reconquista. Esplendor y fragilidad de al-Andalus* de P. Guichard, Madrid, Feria del Libro, 7.VI.2003.
 55. 2003: "Las bibliotecas españolas y los estudios árabes", Biblioteca de Alejandría, Egipto, 23.VI.2003.
 56. 2003: "Almería en la 'Geografía' de al-Idrisi", Instituto de Estudios Almerienses: *Commemoración del milenio del nacimiento del geógrafo almeriense al-Udri*, Almería, 7.XI.2003.
 57. 2003: Presentación del libro: S. Abboud, *Introducción a la dialectología de la lengua árabe*, Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, 17.XI.2003.

58. 2003: "La caída de Granada. Testimonios árabes", Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, Granada, 24.XI.2003.
59. 2003: "al-Majtutat al-^carabiyya fi Isbaniya", Centro Cultural de Misyaf (Siria), 5.XII.2003.
60. 2004: "Los estudios sobre al-Andalus en España", Instituto Severo Ochoa, Tánger (Marruecos), 30.I.2004.
61. 2004: "Los manuscritos árabes: su historia, su bibliografía y modo de investigación", Centro Cultural Islámico de Madrid, 24.II.2004. (Con motivo de la "Primera exposición de manuscritos árabes en España).
62. 2004: "al-Majtutat al-andalusiyya", Facultad de Letras, Universidad de Rabat (Marruecos), 26.II.2004. (Organizada por el Centro de Estudios Andalusíes de Rabat).
63. 2004: "Cultura árabe y cultura latina en al-Andalus", Instituto Cervantes, Fez (Marruecos), 19.III.2004.
64. 2004: "al-Andalus: historia y legado", y "Los manuscritos árabes en España", conferencias impartidas en la Zayed University de Dubai y de Abu Dabi (Emiratos Árabes Unidos): 5, 6, 7 y 8.XII.2004.
65. 2005: "Don Quijote interpretado por ensayistas egipcios", Universidad Autónoma, Madrid, 12.4.05. Ciclo sobre la cultura egipcia y la española.
66. 2005: "Don Quijote en la literatura árabe", Universidad de al-Manuba (Túnez, 15.4.05).
67. 2005: "Traducciones árabes de Don Quijote", Instituto Cervantes, Túnez, 16.4.05.
68. 2005: "La política en Ibn al-Jatib", Ciclo "Ibn al-Jatib", Cátedra García Gómez, Universidad de Granada, 9.V.05.
69. 2005: "Alejandro en la tradición árabe", Ciclo "Alejandro: historia y mito", Fundación Pastor de Estudios Clásicos, Madrid, 12.V.05.
70. 2005: "El reino de taifas de Zaragoza", *Terceras Lecciones de la Aljafería*, Instituto de Estudios Islámicos y de Oriente Próximo, Zaragoza, 15.X.05.
71. 2005: "Don Quijote en la literatura árabe contemporánea", Universidad de Sevilla, 14.XI.05.
72. "" : VI^{as} Jornadas de Historia en Llerena: 12 noviembre 2005. Presentación de la Ponencia: "Nuestros moriscos".
73. 2006: "Don Emilio García Gómez y los manuscritos árabes", *Homenaje al gran arabista Don Emilio García Gómez*, Centro Cultural Sirio, Madrid, 8.II.06.
74. 2006: "Las almunias omeyas de Córdoba en *al-Muqtabis* de Ibn Hayyán", en la Real Academia de Córdoba, 5.VI.06.
75. 2006: "Lecturas históricas de *Los Prolegómenos*", Ciclo: *Recordando a Ibn Jaldún desde Granada*, Cátedra Emilio García Gómez, Fundación Euroárabe y Grupo de Investigación "Ciudades Andaluzas bajo el Islam", Universidad de Granada, 21.XI.2006.
76. 2007: "Joaquina Albarracín y los manuscritos de Ocaña", Ciclo: *Homenaje a J. Albarracín*, Cátedra Emilio García Gómez, Universidad de Granada, 18.X.2007.
77. 2007: "Presentación del libro: *Mallorca musulmana*, de G. Rosselló", en la Societat Arqueològica Lulliana (Palma de Mallorca). 23.XI.2007.
78. 2007: Conferencia sobre "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus", Universitat de les Illes Balears, Mallorca, Deptº de Historia Medieval. 22.XI.2007.
79. 2008: Conferencia sobre "Mujer y trabajo en el Islam", Universidad de Granada, Deptº de Estudios Semíticos. 10.III.2008.
80. 2008: Presentación del libro *Maestros de Occidente* (Madrid, 2008) de Andrés Martínez Lorca, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, el 12.VI.08.
81. 2010: "Córdoba, capital cultural, y *Hesperia*, culturas del Mediterráneo", Biblioteca Viva de al-Andalus, 17.XI.2010.
82. 2011. "Historia e historiadores de al-Andalus", Ciclo de conferencias sobre "al-Andalus y la formación de Medina Elvira", Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, Granada, 16.XI.2011.

83. 2011. "C. Castillo Castillo y los manuscritos árabes", *Homenaje a la profesora Concepción Castillo Castillo*, Universidad de Granada, 17.XI.2011.
84. 2012. "Las Navas de Tolosa y el contexto andalusí", Ciclo de Conferencias: *Tres momentos cruciales para Navarra*, Pamplona, Sociedad de Estudios Históricos de Navarra, 30.V.2012.
85. 2012. "Trascendencia de Las Navas de Tolosa desde las fuentes árabes", Ciclo de Conferencias: *Las Navas de Tolosa*, Madrid, Museo de San Isidro, 19.VI.2012.

6.3. CURSOS

6.3.1. Cursos organizados

1. 1990: Curso sobre estudios árabes, organizado por el Departamento de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad Complutense en colaboración con el Colegio Mayor Ntra Señora de Africa (Madrid): *Cinco lecciones a cargo de profesores y becarios del Deptº y Conclusiones* por Mª. J. Viguera. [20 a 24.II. 1990].
2. Co-Directora del Curso de Verano de la Universidad Complutense: *La novela egipcia actual: Homenaje a Naguib Mahfuz* (El Escorial, agosto 1995).
3. Directora del Curso: *Málaga y los Omeyas*, Cursos de Verano, Universidad de Málaga. 6-10 julio 2009

6.3.2. Lecciones impartidas en Cursos :

1. Curso de Verano de la Universidad de Salamanca [VIII.1975]. Lección sobre "*Don Quijote en la literatura árabe*".
2. Curso de Verano, Universitat d'Estiu, Andorra [VIII.1983]. Lección sobre: "*Influencias árabes en Europa*".
3. Curso de Verano, Universidad Menéndez y Pelayo (Sevilla). [IX.1984]. Lección sobre: "*Las fuentes árabes almohades*".
4. Curso de Verano, Universitat d'Estiu, Andorra [VIII. 1985]. Lección sobre: "*Las diferencias de Granada y Castilla*".
5. Curso de Cultura árabe, Universidad Nacional de Educación a Distancia (en Alhucemas). [VII.1986]. 4 lecciones sobre Historia de al-Andalus.
6. Curso sobre Cultura árabe, Universidad de Málaga. [IX.1987]. Lección sobre "*La historia del Islam*".
7. Curso de Verano, Universidad Alcalá de Henares: "Orígenes de la sociedad hispanomedieval". [VII.1989]. Lección sobre "*Los mozárabes*".
8. Curso de Verano, Universidad de León: "Liturgia y ceremonial regio en el arte hispanomedieval". [VII. 1989]. Lección sobre: "*Ceremonial andalusí*".
9. Curso "La heterodoxia en el islam", Universidad de Sevilla. [XII. 1989]. Lección sobre "*Los místicos musulmanes*".
10. Curso de Verano, Universidad Complutense (en Almería). [VIII.1990]. Lección sobre: "*La institución del Estado en al-Andalus*".
11. Curso de la Universidad Menéndez y Pelayo (en Santander): "Sefarad: judíos entre árabes y cristianos". Lección sobre *Los judíos en al-Andalus* y Mesa redonda sobre *Convivencia de árabes y judíos en al-Andalus*. [10 a 14. VIII. 1992].
12. Seminario de Filosofía Española, 1993: La Filosofía en las culturas medievales de España. Lección sobre "*Historia y sociedad en al-Andalus*". Universidad Complutense [16.II.1993].

13. Curso de Introducción al Islam. Lección sobre *La historia del Islam en 15 siglos*. IberCaja (Zaragoza). [10.V.1993].
14. Curso: Teorías sobre el fenómeno religioso. Fac. de Filosofía (Universidad Complutense). Lección sobre: *Escatología de la Divina Comedia: Sufismo y cristianismo*. [17.V.1993].
15. V Curso Superior de Filología Hispánica sobre "Tendencias actuales de la novela", Universidad Complutense. Lecciones sobre "La Trilogía de N. Mahfuz" y sobre "*Invenciones de Zakariyya Tamer*". [8 y 9.VII.1993].
16. Curso de Verano.Universidad Hispanoamericana Stª Mª de la Rábida (Huelva). Lección: "*La última Huelva árabe*". [4 horas; 27.VIII.1993].
17. Curso Perfeccionamiento en "Ciencias de las Religiones". Sociedad Española de Ciencias de las Religiones. Universidad Complutense. Lección: "*El Islam hoy*". [2 horas; 5.IX.1994].
18. Curso sobre Estudios Árabes, Universidad de Jaén, 19.I.1995. Lección sobre "*La civilización de al-Andalus y su estudio*".
19. Curso: "Jornadas de Historia", Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid. Lección sobre "*La civilización musulmana. Fundamentos clásicos y evolución en el tiempo*".[2 horas, 13.II.1995].
20. Curso: "Historia y cultura de al-Andalus", Ayuntamiento de Motril. Lección sobre: "*La historia y la sociedad de al-Andalus*". [2 horas, 2.III.1995].
21. Curso: "Al-Andalus. Historia y Legado", Curso de Verano de la Universidad de Granada. Lecciones sobre "*La historia política y administrativa de al-Andalus*". [4 horas, 17-21.VII.1995]
22. Curso: "La novela egipcia actual: Homenaje a Naguib Mahfuz" (Curso de Verano de la Universidad Complutense. El Escorial, agosto, 1995): 1ª lección: "*Narrativa medieval y narrativa moderna*"; y *palabras de clausura*.
23. Curso: "La traducción" (Curso de la Escuela de Traductores de Toledo, Toledo, 16-17 septiembre 1995: lecciones sobre "*Teoría y práctica de la traducción árabe-español*" [3 horas].
24. Curso *Aguilar de Campoo*. 2 septiembre 1996. 1 lección sobre "*Fuentes andalusíes de los siglos XI y XII*".
25. VI Curso de Cultura Hispano-Judía y Sefardí, sobre "La sociedad medieval a través de la literatura hispanojudía". Museo Sefardí, Toledo. 1 lección sobre "*La sociedad musulmana en al-Andalus: su reflejo en los textos*" (9 septiembre 1996) [1 hora].
26. Curso: "La traducción" (Escuela de Traductores de Toledo, Toledo, 22 septiembre 1996: "*La traducción inversa*" [1 hora].
27. Curso: "El reino nazarí de Granada" (Universidad de Granada, el 5.XII.96). Lección sobre: "*La cultura nazarí y sus registros históricos, biobibliográficos y geográficos*".
28. Curso: "Arab and Turkish sources for the History of women" (organizado por el Proyecto "Individual and Society in the Mediterranean Muslim Worl" (European Science Foundation). Lección (dada en Madrid, C.S.I.C., 16.I.1997) sobre: "*Mujeres andalusíes en las fuentes históricas*".
29. Curso: "Lo sagrado en el arte: espacio y símbolo", organizado por la Fundación Cultural de la Caixa (Barcelona, marzo, 1997). Participación en la Mesa Redonda sobre "*Lo sagrado en la Arquitectura islámica*" (13.III.97).
30. Curso Superior de Filología de la Universidad Complutense (julio, 1997). Lección sobre "*Materia y forma del cuento oriental en la literatura española*" (2.VII.97).
31. *Curso Aguilar de Campoo*. 4.VIII.97. 1 lección sobre "*Imágenes de Almanzor*".
32. XIV *Curso de Formación de Historiadores* (Fundación Sánchez-Albornoz, Avila): "El mundo cronístico medieval para la investigación histórica". 29.VI.1998: lecciones sobre "*Crónicas musulmanas*" (4 horas).

33. *XXV Semanas Medievales de Estella*: "La Historia Medieval en España. Un balance historiográfico, 1968-1998". Ponencia invit.: "Al-Andalus: de Omeyas a Almohades". 13.VII.1998.
34. *III Cursos de Otoño de la UCA en Algeciras*. Ponencia invit.: "Fuentes árabes sobre Algeciras". 22.XI.1998.
35. *XXVII Setmana Internacional d'Estudis Medievals*: "La sobirania a l'Edat Mitjana: origen de les sobirànies hispànique". Ponencia invit.: "Al-Andalus". 28.VI.1999.
36. *Curso-Simposio*: "El Islam, otra mirada hacia la Edad Media". Ponencia invit.: "La mujer en el Islam", Universidad de Pamplona, Deptº de Historia Medieval. 10.III.2000.
37. *Curso-Seminario*: "El reino nazarí de Granada". Ponencia invitada: "La arqueología sobre al-Andalus", Universidad de Alejandría. 22.II.2001.
38. *Seminario Int. "Intercambios Lingüísticos y Literarios en el Ámbito Románico"*. Ponencia invit.: "Lengua árabe y lenguas románicas", Fac. de Filología, Univ. Complutense. 24.V.2001.
39. *Curso sobre el Islam*. Ponencia invitada: "Islam y otras religiones en el Occidente islámico", Cursos de Arrábida (Lisboa), 27.IX.01.
40. *Curso "El cuento oriental en Occidente"*. Ponencia invitada: "La cuentística árabe en al-Andalus". Fundación Euroárabe (Granada, 12-13 mayo 2003).
41. *Cursos de Otoño. Universidad de Sevilla*: "Los Almohades: su patrimonio arquitectónico y arqueológico en el sur de al-Andalus". Ponencia invitada: "Datos sobre el territorio y construcciones en crónicas almohades" (Sevilla, 19.IX. 2003).
42. *Curso de Estudios Árabes (Área de Estudios Árabes, Universidad de Sevilla)*: "Oriente Medio". Ponencia invitada: "Las bellas letras del califato abbasí y su transmisión a al-Andalus" (Sevilla, 18.IX.2003).
43. *Curso "Política, Religión y Violencia en el mundo islámico pre-moderno"* Fundación General de la Universidad de Málaga, Lección invit. sobre "La violencia en los textos almohades" (Ronda, 19-23, 2004).
44. *III Lecciones de la Aljafería*, Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, Zaragoza, lección sobre: "La corte hudí de Zaragoza" (19.X.2005).
46. *Curso sobre los mozárabes*, dir. A. González Blanco (Univ. de Murcia), Murcia, Centro Cultural S^{ta} Clara, lección sobre: "Los mozárabes desde las fuentes árabes" (22.XII.2005).
47. *Curso: "Una mirada sobre la relación entre Culturas: Ibn Jaldún"*, org. por la Universidad Internacional de Andalucía en la Universidad de Tetuán (11.VII.2006), lecciones sobre "La historia política del reino nazarí", "Autores del s. XIV", "Ibn al-Jatib de Loja".
48. *Curso: "Fortificaciones de al-Andalus"*, Universidad de Málaga: "Cursos Universitarios en la Axarquía" (Vélez Málaga, 4.VIII.2006), lección sobre "Fortificaciones y crónicas de al-Andalus".
49. *Master en Ciencias de las Religiones*, Universidad de Granada (Deptº de Antropología Social), (Granada, 13.X.06): seis horas impartidas sobre "Islam, Religión y Estado" y sobre "Islam y derecho".
50. "Fi tarij al-Andalus", clase impartida en el Curso organizado por la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad Complutense para la Zayed University de Dubai, Madrid, 7.II.2007.
51. "La fragmentación de al-Andalus", en el Ciclo: "Historia y Cultura de al-Andalus", Cátedra de Estudios Árabes Fundación al-Babtain, Universidad de Córdoba, 17.X.2007.
52. *Curso de Verano: "al-Andalus entre la realidad y la nostalgia. Homenaje al sabio malagueño Ibn al-Xayj en el VIII centenario de su muerte"*, org. por la Universidad de Málaga: "Cursos Universitarios en la Axarquía" (Vélez Málaga, 4.VIII.2007), lección sobre "Historia política de al-Andalus".

53. “Arabización e islamización en al-Andalus”, en el Curso sobre “Lengua Árabe”, Universidade Nova de Lisboa, 26.IV.2008.
54. “El siglo XI en al-Andalus”, clase impartida en el Curso sobre “Historia de al-Andalus”, en la Universidad de Évora, 28.IV.2008.
55. “Almorávides y Almohades frente a la Reconquista del siglo XII”, en el Curso sobre La Batalla de Uclés (1108-2008). La Reconquista española en el siglo XII, Universidad de Castilla-La Mancha, Uclés (Cuenca), 1.VII.2008.
56. “Córdoba, capital andalusí, en poetas españoles”, en el Curso sobre Córdoba, encuentro de culturas, Universidad de Córdoba, 27.X.2008.
57. “Archidona y Málaga en tiempos omeyas”, en el *Curso: Málaga y los Omeyas*, Cursos de Verano, Universidad de Málaga. 6-10 julio 2009.
58. “Editar manuscritos árabes”, Curso “Manuscritos árabes”, Instituto Estudios Medievales y Renacentistas, Universidad de Salamanca, 15.III.2011
59. “El 711 en los cronistas de al-Andalus”, Seminario: “De Spania a al-Andalus. La imagen y la significación de la existencia de al-Andalus”, Universidad de Málaga, 28 abril 2011.
60. “Los manuscritos árabes en España y Marruecos” y “Conclusiones del Curso”, Curso: *Los manuscritos en el islam: materia y forma*, dit. por N. Martínez de Castilla, Universidad Complutense, 14.XI y 14.XII.2011.
61. “al-Andalus, de los reinos de taifas al reino de Granada”. Curso de la Universidad de Málaga: *El Legado Andalusí*, 15 de febrero de 2013.
62. “Granada: de taifa Zirí a reino nazarí”. *El milenio del reino de Granada a debate*, Cátedra E. García Gómez de la Universidad de Granada, 15 de mayo de 2013.
63. “Cristianos, musulmanes y judíos en las crónicas de al-Andalus”. Curso de Verano de la Universidad Complutense: *Identidades silenciadas. Minorías religiosas en la Edad Media hispánica*, dir. M.I. Pérez de Tudela, El Escorial, 15 de julio de 2013.
64. “Lecturas sobre tejidos hispanoárabes”, Curso: *Los tejidos islámicos en al-Andalus*, Instituto del Patrimonio Cultural de España, 10-11 de septiembre de 2013.
65. “Granada: imágenes textuales de su encanto”, Granada, Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, 2 diciembre 2013.
66. “Sociedades y culturas de al-Andalus”. Seminario: Arte y culturas de al-Ándalus. El poder de la Alhambra, Madrid, Casa Árabe, 4 marzo 2014.
67. “Los reinos de taifas y el reino aftasí”, Badajoz, Ciclo conferencias: *El reino aftasí*, organizado por la Consejería de Educación y Cultura y el Museo de Badajoz, 13 marzo 2014.
68. “Sobre multiculturalidad y multiconfesionalidad”, en *Jornada Académica: Fe, Razón y Multiculturalismo*, Madrid, Fac. de Filología y Filosofía, UCM, 1 abril 2014.
69. “La familia en el orden jurídico andalusí”, XXVII Curso de Verano de la Universidad Complutense: *Estructuras familiares mediterráneas: pasado medieval y ecos actuales*, El Escorial, 14.VII.14.
70. “The History of the Arabic Manuscripts in Spain and Morocco”, XXVII Curso de Verano de la Universidad Complutense, El Escorial, 18.VIII.2014.

7. Proyectos de investigación

- 7.1. Del Proyecto de Investigación: "Relaciones entre la Península Ibérica y el Magreb, siglos XIII-XVI", Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología. 1986-1992.
- 7.2. **Investigadora Principal** del Proyecto de Investigación PB91-0373: "Sociedad y política en al-Andalus, en sus fuentes", financiado y aprobado por la Dirección General de

Investigación Científica y Técnica, 1992-1995, con cinco becarios pre-doctorales, que realizaron sus Tesis Doctorales en el marco del Proyecto.

- 7.3. Del Proyecto de Investigación sobre: “*Hamman*: arquitectura y función de los baños árabes en la Península Ibérica y Egipto”, dirigido por el Dr. C. García Peña, proyecto pre-competitivo por la Universidad Complutense. Curso 1996-1997.
 - 7.4. Del Proyecto de Investigación sobre “Epigrafía en la Península Ibérica”, dir. por I. Velázquez (2000-2002)
 - 7.5. Colaboradora del GRUPO DE INVESTIGACION “Islam y Cristianismo: tolerancia y convivencia”, dirigido por el Dr. Mohamed Chad, Facultad de Letras y Ciencias Humanas Dhar el Mehraz, Universidad de Fez (Marruecos). Curso 1996-97.
 - 7.6. Del Grupo de Investigación de la Universidad Complutense: “Cristianos y Musulmanes en el Medievo Hispano”, desde 2004; lo dirijo desde 2014.
 - 7.7. **Investigadora Principal** del Proyecto de Investigación **I+D: BFF2002-02674** “Los manuscritos árabes en España. I: Córdoba, Madrid y Toledo; fondos, inventario y análisis material” (de 1.XII.2002 a 30.XI.2005).
 - 7.8. **Investigadora Principal** del Proyecto de Investigación **I+D: HUM2006-12729-C-2-01** “Manuscritos árabes en Madrid: catalogación y estudio” (de IX.2006 a IX.2009). .organización Congreso III.07 (Actas, publicadas: véase antes “libros”)
 - 7.9. **Investigadora Principal** del Proyecto de Investigación **I+D: FFI2009-13847**: *Los manuscritos árabes y aljamiados en Madrid II* (desde febrero de 2010 a diciembre de 2012).
 - 7.10. **Miembro** del Proyecto de Investigación **S2007/HUM-0487** “Fuentes no islámicas de la conquista islámica” (Grupo de Investigación: 2008-2012).
-

8. TESIS

8.1. Tesis Doctorales dirigidas

1. *La Tuhfat al-^carus de al-Tiyani*, T.D. por Kh. J. al-Zubaydî, dir. por E. Terés (ob. 1983) y M^a. J. Viguera, Univ. Complutense, 1984 (Notable).
2. *De dialectología árabe. Edición crítica del Kitab al-madjal de Ibn Hišam al-Lajmi*, T. D. por J. Pérez Lázaro, dir. por E. Terés (ob. 1983) y por M^a J. Viguera, Univ. Complutense, 1987 (Apto cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario). Publicada: Madrid, C.S.I.C.
3. *El Kitab al-adwiya de Ibn Wafid, en el manuscrito escurialense G-II-9*, T.D. por L.F. Aguirre de Cárcer, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1989 (Apto cum laude por unanimidad y Premio Extraordinario). Publicada.
4. *El Matin de Ibn Hayyán de Córdoba: análisis estilístico de pasajes conservados por Ibn Bassam*, T. D. por Shaban Mohammad Mursi, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1990 (Apto cum laude por mayoría).
5. *La intervención de los Benimerines en al-Andalus*, T. D. por M. A. Manzano, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1990 (Apto cum laude por unanimidad). Publicada.
6. *El Kitab masrah al-afkar*, T. D. por J. A. Mizal, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1990 (Apto cum laude por mayoría).
7. *El manual de correspondencia de al-Balawi: ed. y estudio de al-A^cta' al-yazil*, T. D. por M. Miftah, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1990 (Apto cum laude por unanimidad).
8. *El Formulario notarial de al-Yaziri*, T. D. por A. Ferreras, dir. MJVM, Univ. Complutense,

- 1991 (Apto cum laude por unanimidad). Publicada.
9. *La imagen de la mujer en las fuentes literarias andalusíes*, T.D. por N. Lachiri, dir. MJVM, co-dirección con C. del Moral, Univ. Complutense, 1993 (Apto cum laude por mayoría).
 10. *Edición y estudio de tres textos árabes sobre linajes e historia medieval amazigt*, T. D. por M. Yaala, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1993 (Apto cum laude por unanimidad). Publicada.
 11. *Fann al-qisas fī l-natr al-andalusi*, T.D. por A. al-Garib, dir. MJVM, co-dirección con M. Makkí, Univ. de El Cairo, 1994. (Sobresaliente).
 12. *Edición y estudio de "Al-Yawahir al-saniyya" de al-Ta^calibi*, T. D. por A. Bellachehab, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1994 (Apto cum laude por unanimidad).
 13. *Edición y estudio de "Fasl al-jitab" de Ibn Jattab al-Mursi*, T.D. por H. al-Gaylani, dir. MJVM, Univ. Complutense, 1994 (Apto cum laude por unanimidad).
 14. *al-^cAmma fī l-Andalus min ba^d al-qarn 4/10*, T.D. por S. A. Eid, dir. MJVM, co-dirección con Z.M. Atta, Univ. de al-Minya (Egipto), 1995. (Sobresaliente).
 15. *Los muladíes en el Sur de al-Andalus: estudio sobre ^cUmar b. Hafsun*, T.D. de B. Campo García, dir. MJVM, Universidad Autónoma de Madrid, 1995. (Apto cum laude por mayoría).
 16. *Historia sociocultural de Valencia (siglos VIII-XIII)*, T.D. de M. Fajri Alwasif, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid, 1995. (Apto cum laude por mayoría).
 17. *Los Nombres de Dios en Ibn Barrayan*, T.D. de P. de la Torre Gordo, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid, 25.I.1996. (Apto cum laude por unanimidad). Publicada:
 18. *La obra de procedimientos jurídicos del Cadí ^cIyad (Madahib al-hukkam)*, T.D. de Delfina Serrano, dir. MJVM, co-dirección con R. Valencia, Universidad de Sevilla, 27.V.1996. (Apto cum laude por unanimidad). Publicada: *La actuación de los jueces en los procesos judiciales*, Madrid, 1998, 606 págs.
 19. *La organización jurídica de los Almorávides en al-Andalus*, T.D. de R. El Hour, dir. MJVM, co-dirección con M. Marín, Universidad Autónoma de Madrid, 22.IV.1996. (Apto cum laude por unanimidad).
 20. *Los Nombres de Dios en Ibn ^cArabi de Murcia*, T.D. de Pablo Beneito, dir. MJVM, Universidad Complutense, 19.XII.1996. (Apto cum laude por unanimidad). Publicada: *Ibn ^cArabi: El secreto de los Nombres de Dios*, por P. Beneito, Editora Regional de Murcia, 1996.
 21. *El Kitab al-Tafrī^c de Ibn al-Yallab. Edición y estudio del manuscrito XXXII de la Junta*, T.D. de Soha Abboud, dir. MJVM, co-dirección con A. Galmés de Fuentes, Universidad Complutense, 12.VI.1997. (Apto cum laude por unanimidad). Publicada: Institución Fernando El Católico, Zaragoza, 1999.
 22. *Contribución al estudio de la estética árabe: "Kitab al-husn" de Ibn Hudayl al-Fazari al-Andalusi. Estudio y edición*, T.D. de Mohamed Aziz El-Bazi, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid, 23.X.98 (Sobresaliente cum laude por unanimidad. Premio Extraordinario).
 23. *Ibn al-Zubayr al-taqafī al-andalusi wa-minhayu-hu fī Milak al-ta'wil*, T.D. de Yasir ^cAiyya al-Su^caydi, co-dirección ^cAli ^cAbd al-Mu^cti al-Baal, M^a, J. Viguera Molins y Muafā al-Yuwayni, Universidad de al-Minya (Egipto), 20.XII.98. (Sobresaliente).
 24. *al-Dawla al-muwahhidiyya fī ^casr al-jalifa Abu Ya^cqub. 557-580 H.*, T.D. de Ahmad Muhammad Isma^cil, co-dirección Ahmad Mujtar al-^cAbbadi y M^a. J. Viguera Molins, Universidad de Alejandría (Egipto), 22.XII.98. Sobresaliente.
 25. *Edición y Estudio de Ajbar al-ayyam (sobre El Cairo desde los Fatimíes a los Mamelucos) de al-Iskandarani (s. IX H./XV d. J.C.). Manuscrito de El Escorial*, T.D. de Murchdy Ahmed Ibrahim Abdel-Rafea, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid, 8.II.99.

Sobresaliente.

26. *Obras andalusíes conocidas en Bosnia e influyentes en su vida religiosa e intelectual*, T. D. por Ismet Bušatlic Ismet, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 13.I.2000. Sobresaliente.
27. *Edición y estudio del Kitab al-wasila de Malik b. al-Murahhal (s. XIII)*, T. D. por Hassan El Mourabit, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), IV.2000. Sobresaliente cum laude por unanimidad.
28. *Edición y estudio de la Bugya, sufi malagueño del siglo VIII H./XIV d. J.C.*, T. D. por Rachid Mustafa, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), XI.2000. Sobresaliente cum laude por unanimidad. Premio Extraordinario de Doctorado. Publicada.
29. *Edición y estudio de las Fetuas de Ibn Baštagir al-Lurqi*, T.D. por Qutb al-Risuni, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), XI.2000. Sobresaliente cum laude.
30. *Estudio y traducción del Kitab al-tašbihat de Ibn al-Kattana*, T.D. por Nafissa Mouffok, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), X.2001. Sobresaliente cum laude.
31. *Edición, traducción y estudio del ms. sobre Relatos religiosos musulmanes de Ocaña*, T.D. por Iris Hofman, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), X.2001. Sobresaliente cum laude por unanimidad.
32. *Las artes del libro en el Magreb y al-Andalus*, T.D. Husam al-Abbadi, dir. MJVM, co-dirección con S. Martínez Lillo, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 9.I.2002. Sobresaliente cum laude por unanimidad. Premio Extraordinario). Publicada.
33. *Edición y estudio de la colección de sermones de Ibn Marzuq*, T. D. de Mohammad Na'as, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), VI.2002. Sobresaliente cum laude por unanimidad.
34. *La literatura andalusí en Egipto desde el siglo XI al XV. Estudio sobre las fuentes literarias egipcias*, T.D. de Salah Khater Mansoor, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 13.XII.2002. Sobresaliente cum laude por unanimidad.
35. *Las cuestiones gramaticales en las azoras al-Tawba y Yunus, de al-Safaqusi (siglo VIII H./XIV d. C.). Edición del texto manuscrito y estudio*, T.D. de Turia Shafti Mohamed, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), VI.2003. Sobresaliente cum laude.
36. *Edición y estudio del Diwan de Ibn Yabir*, T.D. de ºAbd al-Salam al-Kawile, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), VII.2003. Sobresaliente cum laude.
37. *El Islam en las Islas Baleares. Mallorca musulmana según la Remembrança de Nunyo Sanç y el Repartiment de Mallorca*, T.D. de Guillermo Rosselló Bordoy, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), XI.2003. Sobresaliente cum laude.
38. *Edición y estudio de Talqih al-`uqul de Burayya al-Šaybani (s. V/XI)*, T.D. de Laila-Carmen Mahmud Makki, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 28.VI.2004. Sob cum laude
39. *Los precios en el Magreb y al-Andalus (Siglos VII/XIII-IX/XV). Análisis de referencias textuales*, T.D. de Mohammed Ali Dabbour, dir. MJVM, Universidad Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 22.X.2004. Sob cum laude
40. *Estudio y edición de "Uqud al-la'al" de al-Nawayi*, T.D. de Salha al-Tayeb, dir. MJVM, Univ. Complutense de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 5.VII.2006. Sob

cum laude

41. *El Libro de los buenos proverbios. Edición crítica de las versiones castellana y árabe. Estudio de la versión castellana*, T.D. de Christy Bandak, Universidad de Navarra, co-dirección Francisco Crosas y M.J. Viguera, 23.IX.2006. Sob cum laude. Publicada.
42. *Resumen de la Umda atribuido a al-Santarini*, Tesis Doctoral de Awad al-Qarni, dir. MJVM, examinada en julio de 2007, en el Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sobresaliente
43. *O Louvor de Spania na cronica do mouro Rasis*, Tesis Doctoral de António J. da Silva Botas Rei, dir. Bernardo Vasconcelos Soussa y M. J. Viguera Molins, examinada el 16 julio de 2007, en el Deptº de História Cultural, Faculdade de Ciências Sociais e Humanas, Universidade Nova de Lisboa. Sob cum laude
44. *“al-Anwar al-saniyya” de Abu l-Qasim ibn Yuzayy: Estudio y edición de manuscritos*, Tesis Doctoral de Abeer Qara, dir. MJVM, examinada en octubre de 2007, en el Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sob cum laude.
45. *La “wasiyya” de ‘Ali del manuscrito aljamiado 614. de la Bibliothèque Nationale de Argelia*, Tesis Doctoral de Karima Bouras, dir. MJVM, examen: 29.I.2008, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sobresaliente cum laude.
46. *Las Epístolas de Ibn Zaydún y sus Comentarios (Ms. de El Escorial)*, Tesis Doctoral de Ahmed A. Al-Gunsol, dir. MJVM, examen: 10.VI.2008, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Notable.
47. *La obra dramática de Mohamed Dahrouch*, T.D. de Charifa Dahrouch, dir. MJVM, examen: 16.VI.2008, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sobresaliente cum laude.
48. *La poesía árabe y sus relaciones con la poesía española (La Generación del 27)*, T.D. de Hasan Sabih Sadiq, dir. MJVM, examen: .2008, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense.
49. *Edición, traducción y estudio de ar-Risala al-tamma de M. as-Sabbag*, T.D. de Abderrahim El Shafi; dir. MJVigueraMolins, examinada: 20.V.2009, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sobresalinete cum laude y Premio Extraordinario.
50. *Edición y estudio de Salwat al-ahzan de Ibn al-Yawzi*, T.D. de Talal Zurgani, dir. MJVM, examen: 16.X.2009, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense.
51. *Estudio sobre las monedas de los Hammudíes de al-Andalus (siglo V/XI)*, T.D. de Almudena Ariza Armada, codirigida por MJVM y A. Canto García, examen: 28.IV.2010, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Facultad de Filología, Universidad Complutense. Sobresaliente cum laude por unanimidad, con Premio Extraordinario.
52. *Sarh fara'id Ibn al-Satt, por al-Qalsadi. Edición y estudio*, Tesis Doctoral de Fatimah Marai al-Qarni, dir. M. J. Viguera Molins, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Universidad Complutense, 25 enero, 2011. Sobresaliente cum laude por unanimidad.
53. *La infancia en al-Andalus*, T.D. de Silvia Arroñada, co-dirección MJViguera y Mª. del Carmen Carlé, Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Argentina de Buenos Aires, 12 diciembre 2011.
54. *Edición, comparación y estudio de un ‘resumen’ de al-Ihya’ de al-Gazali, por al-Ubbadi (manuscrito árabe Junta XXI)*, T.R. de Mai Atfah, dir. M.J. Viguera y E. Tornero, Deptº de Estudios Árabes e Islámicos, Universidad Complutense, marzo 2012.
55. *El sufismo esotérico de Ibn Sab'in (s. VII/XIII)*, T.D. de Abdellah El Moussaoui, dir. MJViguera y R. Ramón Guerrero, Facultad de Filosofía, Universidad Complutense, abril,

2012.

56. *Edición y estudio de Simt al-Yawahir sobre al-Ihya de al-Gazali*, por Nabiha Ismaili (TD, aprobado su examen público, por la Comisión de Doctorado UCM, en diciembre de 2014.

-Varias Tesis, en tramitación y avanzada realización, como: *Les morisques et leurs production en aljamía, entre revendication culturelle et interculturalité. Étude et édition du manuscrito Escorial 1880*, T.D. de Alice Kadri, dir. C. Mazzoli-Guintard y M.J. Viguera, Université de Nantes.

8.3. Ponente de Tesis Doctorales

1. *El Tafsir garib ma fi l-Sahihayn*, T. D. por Z. Said (dir. M.I. Fierro), Univ. Complutense, 1990 (Apto).
2. *La vida intelectual en al-Andalus durante la época almohade*, T.D. por J. Zanón (dir. M.Marín), Univ. Complutense, 1991(Apto cum laude unanimidad).
3. *Beréberes en al-Andalus*, T.D. por H. de Felipe (dir. M. Marín), Univ. Complutense, 1991 (Apto cum laude por unanimidad).
4. *Fez en los siglos XV-XVII*, T.D. por F. Rodríguez Mediano (dir. M. García-Arenal), Univ. Complutense, 1991 (Apto cum laude y Premio Extraordinario).
5. *Tribus árabes en el Magreb almohade*, T. D. por V. Aguilar (dir. M.García-Arenal), Univ. Complutense, 1991 (Apto cum laude por unanimidad).
6. *Estudio dialectológico y lexicológico de documentos granadinos y moriscos*, T. D. por A.S. Mezyed (dir. F. Corriente), Univ. Complutense, 1993 (Apto).
7. *Estudio dialectológico y lexicológico del refranero hispanoárabe de Azzajjali*, T. D. por A. Ould Mohamed (dir. F. Corriente), Univ. Complutense, 1993 (Apto cum laude por unanimidad).
8. *Al-Miqdad: una leyenda islámica, árabe y aljamiada*, T.D. por A. Montaner Frutos (dir. F. Corriente), Univ. Complutense, 1994 (Apto cum laude por unanimidad).

8.3. Dirección de Tesis de Licenciatura y "trabajos de investigación" de Doctorado

1. *Introducción a los "Medicamentos simples" de Ibn Wafid*, por L. F. Aguirre de Cárcer, Univ. Complutense, 1985 (Sobresaliente; premio Extraordinario).
2. *Los Repartimientos castellanos del siglo XIII*, por P. Fernández y Fernández Cuesta, Univ. Complutense, 1986 (Sobresaliente).
3. *Análisis histórico y lingüístico de tres Cartas almorávides*, por R. El Hour, Univ.Complutense, 1993 (Notable y 9 créditos).
4. *El colonialismo en el espejo de la novela "Imán" de R.J. Sender*, por Said Bouhjira, junio 1994 (Notable y 9 créditos).
5. *El viaje de G. de Aristizábal a Constantinopla, en 1784*, por R. González Castrillo, junio 1994 (Sobresaliente; Premio Extraordinario).
6. *Las inscripciones de la Alhambra según el morisco Alonso del Castillo. Edición del manuscrito de la B.N. (Madrid)*, por S. Sadiq, septiembre 1997 (Sobresaliente y 9 créditos).
7. *El ambiente cultural de Ifriqiya en la primera mitad del siglo X*, por L.-C. Mahmud-Makki Hornedo, junio 1998 (Sobresaliente y 9 créditos).

8. *Movimientos de oposición contra los almorávides en al-Andalus*, por Ali al-Said al Dabbour, junio 2002, sobr. y 12 créd.
9. *Los Banu Zayyan según la "Bugya" de Yahyà b. Jaldún*, por Fouad Kebdani, junio 2002, sobr. y 12 créd.
10. *Intervención de España en Orán ss. XV-XVIII*, por Yamina Ouendi, junio 2002, sobr. y 12 créd.
11. *al-Šfaqsí y su método*, por Turia Shafti Mohamed, junio 2002, sobr. y 12 créd.
12. *El pensamiento nacionalista de Abderrahim Bouabid*, por Lorenzo Muñoz Ballester, jun. 2003, sobr. y 12 créd.
13. *Edición y estudio del ms. J. XX de Ibn ʿuzayy*, por Abeer Qara Jomah, jun. 2003, sobr. y 12 créd.
14. *Edición y estudio del ms. J. __*, por Mohamed Riani, jun. 2003, sobr. y 12 créd.
15. *Edición y estudio del Kitab talqin al-walad de Ibn al-Jarrat (ms. de Tänger)*, por Nabiha Ismaili Al Alaoui, jun. 2003, sobr. y 12 créd.
16. *Traducción y estudio de "La carta del cruzado sobre la conquista de Lisboa"*, por Gonçalo Nuno Valadares de Campos, jun. 2003, sobr. y 12 créd.
17. *Tratado polémico de Samuel al-Islami*, por Talal Mohamed Zurgani, sept. 2003, sobr. y 12 créditos.
18. *Los topónimos empezando por ta' en al-Rawd de al-Himyari*, por Samira al-Ouahidi, junio 2004.
19. *Manuscritos árabes de la Biblioteca Histórica UCM "Marqués de Valdecilla". Catalogación y presentación en forma de base de datos de diseño propio*, por Juan Ignacio Pérez Alcalde, septiembre 2004, sobresaliente.
20. *Sobre Ibn as-Sarray al-Šantarini y su Kitab (manuscrito de El Escorial)*, por Awad Abdullah al Qarni, septiembre 2004, sobres.
21. *Sobre al-Qalsadi y su "Comentario" del Kitab al-fara'id (manuscrito de la Biblioteca Qarawiyyin de Fez)*, por Fatima Marai, septiembre 2004, sobres.
22. *Sobre los Rustamíes de Tahart*, por Asma Belkhadem, junio 2005, sobres.
23. *Estudio de Rawat al-ʿuqala' de Ibn Hibban al-Busti*, por Ihsan Hayyoun, junio 2005, sobres.
24. *Manuscritos andalusíes en Rabat*, por Hafida Yousrani, sept. 2005.
25. *Badajoz andalusí*, por Isabel Cuesta, sept. 2005, sobr.
26. *Hispanismos en textos marroquíes*, por Zeinab Benaboud, jun. 2006, sobr.
27. *Vida y obras de Ibrahim al-Riyahi (Túnez, 1766-1850)*, por Samia Chemli, jun. 2006, sobr.
28. *Estudio y traducción de "al-Sarika" de Mohamed Dahrouch*, por Charifa Dahrouch, jun. 2006, sobr.
29. *Ibn Jaldún y la Escuela de Anales*, por José Luis Garrot, sept. 2006, sobr.
30. *La imagen en el arte islámico*, por Mai Atfe, sept. 2007, sobr.
30. *Sobre historia de al-Andalus*, por Mohamed Amahjour, sept. 2007, sobr.
30. *Sobre caligrafía andalusí y magrebí*, por Jesús Téllez Rubio, sept. 2007, sobr.
31. *La ilustración de manuscritos andalusíes*, por Ana Isabel Beneyto Lozano, jun. 2008, sobr.
30. *Sobre la esclavitud, en Ahmad Baba al-Tunbuktí*, por Marta García Novo, jun. 2008, sobr.

8.4. Actuación en Tribunales de examen de Tesis Doctorales

1. *Prosistas iraquíes de la realidad*, T.D. por M. Villegas, dir. P. Martínez Montávez, Universidad Autónoma de Madrid, 1983.
2. *El Kitab al-muqtataf de Ibn Saʿid*, T.D. por ʿA. M. al-Tuma, T. D., dir. J.M. Fórneas, Universidad de Granada, 1984.
3. *Algunos aspectos de la sociedad hispanomusulmana al final del Califato*, T.D. por M^a. Luisa

- Avila, dir. J. Vallvé, Univ. Complutense, 1984.
4. *Edición y estudio de la Nufadat al-yirab de Ibn al-Jatib*, T.D. por S. Fagiya. dir. F. de la Granja, Universidad Complutense, Madrid, 1985.
 5. *El 'Kitab al-Fusus' de Sa'id*, por M. Isma'il, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, 1985.
 6. *El 'Kitab al-bid'a' de M. b. Waddah*, por M. Fierro, dir. F. de la Granja, Univ. Complutense, 1985.
 7. *Fortificaciones islámicas en la Marca Superior de al-Andalus, período omeya*, por J.A. Souto, dir. D. Bramon, Univ. de Zaragoza, 1986.
 8. *Sevilla musulmana*, T.D. por R. Valencia, dir. J. Vallvé, Universidad Complutense, 1986.
 9. *El Kitab al-Muqni' de Ibn Mugit*, T.D. F.J. Aguirre, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1987.
 10. *La comunidad mudéjar y morisca de Valladolid*, por M. Gómez renau, dir. J. Vallvé, Univ. Complutense, 1987.
 11. *La Granada islámica*, T.D. por M.C. Jiménez Mata, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1987.
 12. *Mahoma, el Islam y el Mundo Árabe en el pensamiento histórico español de los siglos XVI y XVII*, por M.A. de Bunes, dir. M. García-Arenal, Univ. Complutense, 1987.
 13. *Abu Hamid el granadino y su obra cosmográfica*, por I. Bejarano, dir. J. Vernet, Univ. de Barcelona, 1987.
 14. *Edición del 'Mujtasar' de al-Tulaytuli*, por M.J. Cervera, dir. F. Corriente, Univ. de Zaragoza, 1987.
 15. *El viaje árabe a España*, por N. Paradela, dir. P. Martínez Montávez, Univ. Aut. de Madrid, 1988 (Presidencia Comisión).
 16. *Edición y estudio del Kitab Yunnat al-ridà de Ibn 'Asim*, T.D. por M. Hasnaoui, dir. F. de la Granja, Universidad Complutense, 1988.
 17. *La poesía almohade: el madih o panegírico*, T.D. por A.B. b. Abdelwahab, dir. S. Gibert, Universidad Complutense, 1988.
 18. *La organización fronteriza en al-Andalus durante la época omeya*, por E. Manzano, dir. A. Barbero, Univ. Complutense, 1989.
 19. *Emigración de magrebíes a al-Andalus y de andalusíes al Magreb*, por S. Drardja, dir. E. Molina, Univ. de Granada, 1989 (Presid. Comis.).
 20. *La prosa narrativa de Yabra I. Yabra*, por M.L. Prieto, dir. P. Martínez Montávez, Univ. Aut. Madrid, 1989 (Presid. Comis.).
 21. *Fuentes árabes de Extremadura*, T.D. de M.A. Pérez Alvarez, dir. B. Palacios, Universidad de Extremadura, 1990. (Presid. Comis.).
 22. *El ejército en la época del Califato de al-Andalus*, por M. Radi, dir. J. Vallvé, pon. M.A. Ladero Quesada, Univ. Complutense, 1990 (Presid. Comis.).
 23. *Organización jurídica y social en la España musulmana: el cadí Ibn Sahl*, T.D. de R. Daga, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1990.
 24. *La raíz árabe h rk y sus derivados romances*, T. D. de D. Oliver Pérez, dir. J. Vallvé, Universidad de Valladolid, 1990.
 25. *Ecuadorios andalusíes medievales*, T. D. de M. Comes, dir. J. Vernet, Universidad de Barcelona, 1990.
 26. *La evolución del armamento medieval en el Reino castellano-leonés y al-Andalus (siglos XII-XIV)*, T.D. por A. Soler del Campo, dir. C. Segura, Universidad Complutense, 1990.
 27. *Tipología y cronología de los candiles de piquera en cerámica de al-Andalus*, T.D. por J. Zozaya, dir. C. Segura, Universidad Complutense, 1990. (Presid. Comis.).
 28. *Posible influencia de las traducciones de la poesía árabe en la poesía española*, por S. Sadiq M., dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, 1990 (Presid. Comis.).
 29. *Niebla musulmana*, T.D. por F. Roldán, dir. R. Valencia, Universidad de Sevilla, 1991.

30. *Angel González Palencia*, por F. de Ágreda, dir. P. Martínez Montávez, Univ. Autónoma de Madrid, 1991.
31. *Sancho Garcés I*, por A. Cañada, dir. A. Martín Duque, Univ. de Pamplona, 1991 (Presid. Comis.).
32. *Códice aljamiado IV Junta*, por A. Ben Merad, dir. A. Galmés, Univ. Complutense, 1991 (Presid. Comis.).
33. *El 'Tarij' de 'Arib b. Sa'id*, por J. Castilla, dir. L. Molina, Univ. de Granada, 1991.
34. *Kitab dala'il al-qibla*, T.D. de A. S. Sabih, dir. J. Vernet, Univ. de Barcelona, 1992.
35. *El conflicto omeya-fatimí*, por S. al-Sonaide, dir. E. Molina, Univ. de Granada, 1991.
36. *El poder naval de al-Andalus*, por J. Lirola, dir. E. Molina, Univ. de Granada, 1991.
37. *Instrumentos astronómicos de al-Andalus*, por E. Calvo, dir. J. Vernet, Universidad de Bracelona, 1991.
38. *El Diwan de al-Yazzar*, T.D. por S. Barberá, dir. F. de la Granja, Universidad Complutense, 1991.
39. *Los metales islámicos medievales en España*, T.D. por A. el Omeir, dir. J. Vallvé, UCM, 1991.
40. *La ustura en la poesía iraquí*, por F. Arbós, dir. P. Martínez Montávez, UCM, 1991 (Presid. Comis.).
41. *Al-Udfuwi: Tratado de música árabe*, por D. Guardiola, Univ. de Granada, 1991 (Presid. Comis.).
42. *Ceuta en el siglo XIII*, T.D. por C. Mosquera, dir. J. Vallvé, Universidad Complutense, 1992.
43. *El agua en el Mi'yar de al-Wanšarisi*, T. D. por F. Vidal, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1992.
44. *Kitab Zawahir al-fikar de Ibn al-Murabit*, T.D. de h. Iflail, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1992.
45. *Refranero dialectal de ibn 'Asim*, T.D. por M. Marugán, dir. F. Corriente, UCM, 1992. (Presid. Comis.).
46. *El Nazm al-yuman de Ibn al-Qattan*, T.D. por A. Kadim, dir. S. Simón, Universidad Autónoma de Madrid, 1992.
47. *El Bayan al-mugrib (parte almohade) de Ibn 'Idari*, dir. S. Simón, Universidad Autónoma de Madrid, 1992.
48. *Kitab dala'il al-qibla*, T.D. de A. S. Sabih, dir. J. Vernet, Univ. de Barcelona, 1992.
49. *El Libro de Anwa' de Ibn 'Asim*, T.D. de M. Forcada, Univ. de Barcelona, 1992.
50. *La ville d'al-Andalus*, T.D. de C. Mazzoli-Guintard, dir. A. Debord, Univ. de Caen (Francia), 1992.
51. *Espacios viales y defensivos en La Mancha*, T.D. de F. Franco; dir. E. Benito Ruano; UNED (Deptº Historia Medieval), Madrid, 1993.
52. *Ms. aljamiado LIII de la Junta*, T.D. de C. Morán; dir. A. Galmés de Fuentes; Univ. de Oviedo (Deptº de Filología Románica), II. 1993. (Presid. Comis.).
53. *Raf' al-talbis de al-Labli*, T.D. de M. al-Idrissi, dir. T. Garulo, Univ. Complutense, 1993. (Presid. Comis.).
54. *Cerámica islámica en la meseta oriental andalusí*, T.D. de M. Retuerce, dir. C. Segura, UCM, 1993. (Presid.).
55. *El jardín en la arquitectura musulmana*, T.D. de M. Aly Youssef Aly, Univ. Politécnica (Madrid), 7.X.1993.
56. *El exilio en la poesía hispanoárabe*, T.D. de A. Da'dour, Univ. Complutense, 21. X. 1993.
57. *Hacia una teoría de la traducción del árabe al español*, TD. de M. Madkouri, dir. F. Marcos Marín, Univ. Autónoma (Madrid), 19.X.1993.
58. *La imagen del judío en la narrativa palestina*, T.D. de H. S. Salama, Univ. Autónoma (Madrid), 14.X.1993 (Presid. Comis.).

59. *Un refranero popular egipcio*, T.D. de R.M. Ruiz Moreno, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, II.XI. 1993. (Presid. Comis.).
60. *La vida sociopolítica egipcia a través de la obra dramática de Yûsuf Idrîs*, T.D. de P. Lirola, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, XI. 1993.
61. *Imagen de España en la literatura turca en los ss. XVIII y XIX*, TD. de L. Tokatlioglu, Univ. Complutense, 20.XII.93.
62. *Sociedad y política en la narrativa tunecina*, TD. de S. Fernández, dir. A. Ramos, Univ. Autónoma, Madrid, 19.XII.93.
63. *El relato popular y el mito en el teatro egipcio contemporáneo*, T.D. de N. M. Abdel-Latif, Univ. Autónoma, Madrid, 24.III.1994.
64. *Ibn 'Idari: bilan d'un siècle et demi de recherches sur l'al-Bayan al-Mugrib*, T. D. de E. Fricaud; dir: P. Guichard. Université Lumière II (Dept d'Histoire Médiéval), Lyon (Francia), 21. VI. 1994.
65. *Edición y traducción del Diccionario [judeoárabe] de Se'adyah ben Danan*, T.D. de M. Jiménez Sánchez; dir: A. Sáenz-Badillos y M. Abumalham. Univ. de Granada (Deptº Estudios Semíticos) 27.VI.1994.
66. *Carpintería [mudéjar] en la provincia de Ávila*, T.D. de M. Fernández-Shaw Toda; dir: T. Pérez Higuera. Univ. Complutense (Deptº Historia del Arte), 29.VI.1994.
67. *La religiosidad musulmana en al-Andalus (s. VI/XII). Estudio, edición y traducción del "Kitab al-qurba ilà rabb al-^calamin bi-l-salat ^calà Muhammad" de Ibn Baškuwal*, T.D. de C. de la Puente González; dir: M. Marín. Univ. Complutense (Deptº Estudios Árabes e Islámicos). 29.VI.1994 (Presid. Comis.).
68. *El ribat en el Mediterráneo occidental: Ifriqiya y al-Andalus, dos ejemplos de religiosidad (siglos IX-XI d.J.C.)*, T.D. de C. Martínez-Salvador; dir: S. Martínez Lillo, Univ. Autónoma Madrid (Deptº de Arqueología), 30.VI.1994. (Presid. Comis.).
69. *Mitos y leyendas en las fuentes árabes andalusíes*, T.D. de J. Hernández Juberías; dir. M. Marín; ponente P. Martínez Montávez, Univ. Autónoma de Madrid (Deptº Estudios Árabes e Islámicos). 13.X.1994. (Presid. Comis.).
70. *La jidma selyuqí: la red de relaciones de dependencia mutua, la dinámica del poder y las formas de obtención de los beneficios*, T.D. de A. Jurado Aceituno; dir.: A. Noth; ponente P. Martínez Montávez, Univ. Autónoma de Madrid (Deptº Estudios Árabes e Islámicos), 13.XII.1994. (Presid. Comis.).
71. *Edición, estudio lingüístico y glosario del Ms. morisco nº 6016 BNM*, T.D. por T. Limam; dir. A. Galmés de Fuentes. Univ. Complutense (Deptº Filología Románica). 17.I.1995. (Presid. Comis.).
72. *El Istisqa': Un manuscrito mudéjar de la Huesca del siglo XV*, T.D. por Almudena García; dir. S. Fanjul, Univ. Autónoma Madrid (Dptº Estudios Árabes). 16.III.95.
73. *San Pedro Mártir el Real (Toledo). La cerámica medieval. Siglos XI-XV*, T.D. por P. López del Álamo; dir. F. Valdés. Univ. Autónoma de Madrid (Deptº de Prehistoria y Arqueología). 21.III.1995.
74. *La Risala kafiyyat de 'I. al-D. Ibn Mas'ud, un tratado del siglo XIV acerca de los usos del cuadrante de senos. Ed., trad. y estudio*, T.D. por M. Aguiar; dir. R. Muñoz. Universidad de La Laguna. 7.VII.1995 (Presid. Comis.)
75. *La reelaboración de una ideología política árabo-islámica: la obra de 'A. usayn*, T.D. de M. Luz Gómez García; dir. P. Martínez Montávez, Univ. Autónoma de Madrid. X.1995.
76. *La presencia árabe en el teatro de F. Villaespesa*, T.D. de E. Hemida M. Diab; dir. M. Fernández Nieto, Univ. Complutense. 22.XI.1995 (Presid. Comis.).
77. *El Kunnaš de al-Ha'ik*, T.D. de Manuela Cortés; dir. S. Fanjul, Univ. Autónoma (Madrid). I.1996.
78. *La antroponimia en Andalucía oriental como fuente de conocimiento del árabe andalusí y de*

- sus romancismos*, T.D. de Ana Areces Gutiérrez, dir. A. Galmés de Fuentes, pon. S. Fanjul, Univ. Autónoma de Madrid. II. 1996.
79. *Edición de "Las fuentes argumentales de las disputas entre los alfaquíes"*, T.D. de Y. H. Ibrahim; dir. M. Geadí, Univ. Autónoma de Madrid, II.1996. (Presid. Comis.).
 80. *Edición y comentario del texto aljamiado nº XXIX del CSIC*, T.D. de A. Zakaria Ahmed; dir. A. Galmés de Fuentes, Univ. Complutense, 30.V.1996.
 81. *Estudio y edición del código misceláneo aljamiado-morisco nº XIII de la Junta*, T.D. por T. Mohamed Khedr; dir. A. Galmés de Fuentes, Univ. Complutense, 20.VI.1996. (Presid. Comis.).
 82. *Edición, estudio lingüístico y glosario de los manuscritos moriscos 5053 de la Biblioteca Nacional de Madrid y T17 de la Real Academia de la Historia*, T.D. por S. Aarab; dir. A. Galmés de Fuentes, Univ. Complutense, 21.VI.1996. (Presid. Comis.).
 83. *La indumentaria en el "Kitab al-mujasas" de Ibn Sidah*, T.D. de D. Serrano Niza; dir. R. Muñoz, Univ. de La Laguna (Tenerife), 9.VII.1996. (Presid. Comis.).
 84. *Una obra gramatical de Yonah ibn Yanah*, T.D. de M. Angeles Gallego; dir. M. Abumalham y A. Sáenz-Badillos, Univ. Complutense, 11.VII.1996. (Presid. Comis.).
 85. *El Egipto liberal en la "Trilogía" de Naguib Mahfuz*, T.D. de D. López Enamorado; dir. E. Gálvez Vázquez, Universidad de Sevilla, 18.IX.1996. (Presid. Comis.).
 86. *Abd al-Malik b. Habib y su "Kitab wasf al-Firdaws"*, T.D. de J.P. Monferrer; dir. C. Castillo, Univ. de Granada, 5.XII.96.
 87. *Análisis lingüístico del manuscrito aljamiado de "Urrea de Jalón"*, T.D. de S.J. Rashid, dir. M. Ariza, Univ. de Sevilla, 30.I.1997.
 88. *Los sabiles de El Cairo*, T.D. de C. Varona, dir. F. Valdés, Univ. Autónoma de Madrid, 25.II.97.
 89. *Melilla y Ceuta: espacios-fronteras hispano-marroquíes 1985-1995*, T.D. de A.I. Planet Contreras, dir. B. López García, Univ. Autónoma de Madrid, 14.IV.97. (Presid. Comis.).
 90. *El matrimonio y el sistema de transferencias matrimoniales en el Occidente islámico medieval. Estudio de las fetuas del Mi^cyar de Ahmad b. Yahyà al-Wanšarisi (m. 914/1509)*, T.D. de A. Zomeño, dir. M. García-Arenal y pon. L. Martínez, Universidad de Barcelona, 11.IV.97.
 91. *Las riberas nazarí y de la Udwa. Siglos XIII-XV*, T.D. de M.D. Rodríguez Gómez, dir. M. C. Jiménez Mata, Universidad de Granada, 23.IV.97.
 92. *El papel de los hermanos Taymur en el desarrollo de la narrativa breve egipcia*, T.D. de E. Nogueras, dir. M. Prieto, Univ. Complutense, 23.VII.97. (Presid. Comis.).
 93. *El Kitab wasf al-firdaws*, T.D. de M. Lucini, dir. M. Fierro, Univ. Autónoma de Madrid, 30.VI.97. (Presid.).
 94. *La frontière et les hommes (VIII^e-XII^e siècle): Le peuplement musulman au nord de l'Ebre et les débuts de la reconquête chrétienne*, de Philippe Sénac, dir. P. Bonnassie, Université de Toulouse-Le Mirail (Dept. de Histoire Médiévale), 15.XII.97.
 95. *Circulación monetaria durante el período islámico en el país valenciano*, T.D. de C. Doménec, dir. A. Canto y R. Azuar, Universidad de Alicante (Dpt^o de Arqueología), 20.XII.97.
 96. *La poesía de los alfaquíes en al-Andalus en época almorávid*, T.D. de Said Achekar, dir. T. Garulo, Univ. Complutense, 27.I.1998. (Presid. Comis.).
 97. *La Batalla de Las Navas de Tolosa. Mito y realidad*, T.D. de C. Vara Thorbeck, dir. M. Reder Gadow, Univ. de Málaga, 12.V.1998. (Presid. Comisión).
 98. *Les fonctionnaires épistoliers (kuttab al-insha') en Espagne musulmane à l'époque des roitelets (V^e s. / XI^e s.)*, T.D. de B. Soravia, dir. O. Petit, Université de la Sorbonne Nouvelle-Paris III (Dep^{nt}. d'Études Arabes). 3.VI.98.
 99. *Los judíos en el Islam medieval. La percepción de lo islámico en la construcción de la*

- identidad*, T.D. de Esperanza Alfonso Carro, dir. M. García-Arenal y A. Sáenz-Badillos, Univ. Complutense (Dptº de Estudios Hebreos y Arameos), 15.VII.1998. (Presid. Comis.).
100. *Les émissions monétaires de la Marca Superior d'al-Andalus*, T.D. M. Soler Balagueró, dir. I. Padilla Lapuente, Universitat de Lleida (Dept. d'Història), 20.VII.98.
 101. *Estudio histórico-arqueológico de las epigrafías árabes en al-Andalus a través de los epitafios islámicos y otros restos arqueológicos de las épocas almorávide y almohade*, T.D. Mustafa Amin Mustafa Badawy, dir. P. Martínez Montávez y S. Martínez Lillo, Univ. Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 18.XII.98. (Presid. Comis.).
 102. *El 'Kitab al-šawahid' de Abu ʿAbd Allah Muhammad ibn Ridwan (m. 1014/1605), estudio y edición crítica*, T. D. ʿAbd Allah Muhammad El Zayat, dir. E. Molina, Universidad de Granada (Deptº de Filología Semítica), 13.I.1999.
 103. *Lexicografía hispano-árabe. Aproximación al análisis de cinco diccionarios elaborados por religiosos españoles*, T. D. Abdelouahab El Imrani, dir. J.A. Potro Dapena, Universidad Complutense (Dptº de Filología Española I), 29.I.1999.
 104. *El proceso civil en la España Musulmana (siglos VIII-XII)*, T.D. D. Peláez Portales, dir. M. Peláez del Rosal, Universidad de Córdoba, Fac. de Derecho, A.C. de Derecho Procesal), 8.II.1999.
 105. *La orientación de las mezquitas de al-Andalus y el norte de Africa entre los siglos XI y XVIII*, T.D. de M. Rús Piniés, dir. L. Martínez, Universidad de Barcelona (Dptº de Estudios Semíticos). 12.III.99.
 106. *al-ʿUtbi (m. 255/869) y su comilación jurídica / al-ʿUtbiyya. Análisis de su contenido legal y de su aportación al estudio del proceso de formación de la sociedad islámica andalusí*, T.D. de Ana Fernández Félix, dir. M. Fierro Bello, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). VI.1999.
 107. *La explotación andalusí de los metales preciosos: el caso de la plata en Córdoba*, T.D. de Paula Grañeda Miñón, dir. A. Canto, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Prehistoria y Arqueología). 26.X.1999.
 108. *Siyasa: Poblamiento y arquitectura de un hisn de Šarq al-Andalus (ss. XI-XIII)*, T. D. de Julio Navarro Palazón, dir. T. Pérez Higuera y A. Bazzana. Universidad de Murcia (Deptº de Prehistoria, Arqueología, Historia Antigua e Historia Medieval). 18.XII.1999.
 109. *Símbolos de poder en la arquitectura de al-Andalus*, T.D. de Francisco Juez Juarros, dir. T. Pérez Higuera, Universidad Complutense (Deptº de Historia del Arte Medieval), 14.I.2000.
 110. *Las subbéticas islámicas (Jaén-Granada). Un caso regional de evolución territorial*, T. D. de Antonio Olmo López, dir. M. C. Jiménez Mata, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos). 31.I.2000.
 111. *La formación de al-Andalus en tierras malagueñas (siglos VIII-XI). Aportaciones desde la historiografía, la arqueología y la toponimia*, T. D. de Virgilio Martínez Enamorado, dir. M. I. Calero Secall, Universidad de Málaga (Facultad de Filosofía y Letras). 11.II.2000. (Presid. Comis.).
 112. *Arabismos na língua portuguesa (Subsídios para um estudo do léxico português de origem árabe)*, T. D. de João Baptista de Medeiros Vargens, dir. J. Malaca Casteleiro y A. Dias Farinha, Universidade de Lisboa, Faculdade de Letras, Deptº de Linguística Geral e Românica. 20 y 21.VII.2000.
 113. *al-Šiʿr ʿinda Ibn Jaldun*, T. D. de Malika al-Makkawi, dir. F. Tahtah, Universidad de Rabat, Fac. de Letras (Deptº de Estudios Árabes). 12.V.2000.
 114. *La heroización y la divinación en la Mauritania Tingitana en la época preislámica*, T. D. Mohammed Said Bel Kassem, dir. , Universidad Complutense. (Fac. de Geografía e

- Historia. Deptº de Historia Antigua). 15.VI.2000.
115. *Metafísica griega y árabe*, dir. F. Arbós, Universidad Complutense (Fac. de Filosofía). 2000.
 116. *El estado actual del teatro egipcio: Muhammad Salmani y su generación*, T. D. Raquel Paz Caballero, dir. Mª. L. Prieto, Universidad Complutense (Fac. de Filología). (Presid. Comisión). 28.IX.2000.
 117. *Tarij al-Du'ayyif: Edición crítica, índices y notas con un estudio histórico de Marruecos (1757-1822) y sus relaciones con España*, T. D. ºAbdelghaffar Ben Driss, dir. M. Arribas Palau y J. U. Martínez Carreras, Universidad Complutense (Facultad de Geografía e Historia, Deptº de Historia Contemporánea). (Presid. Comisión).
 118. *Ley islámica y sociedad en al-Andalus: estudio de los legados píos (ab_s) a través de la literatura jurídica (siglos IV/X - VI/XII)*, T. D. Ana Mª Carballeira Debasa, dir. M. Marín y L. Molina; pon. A. M. Ramos, Universidad Autónoma de Madrid (Facultad de Filosofía y Letras; Deptº de Estudios Árabes e Islámicos).XII.2000. (Presid. Comisión).
 119. *Estudio del Comentario "al-Nukat fī tafsir Kitāb Sibawayhi" del gramático andalusí al-A'lam al-Šantamari*, T.D. Dalal A. H. Deheidell, dir. B. Molina Rueda, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos). 10.II.2001. (Presid. Comisión).
 120. *La presencia árabe en la literatura argentina reciente: el caso de Jorge Asís*, T.D. Abdelhamid Amarouch, dir. A. Mejías Alonso, Universidad Complutense (Deptº de Filología Española IV). 28.II.2001. (Presid. Comisión).
 121. *Los Ayyam al-ʿarab en al-Andalus. Imagen sociocultural de la Yahiliyya en la Península Ibérica*, T.D. José Ramírez del Río, dir. F. Roldán Castro, Universidad de Sevilla (Area de Estudios Árabes e Islámicos). 24.V.2001. (Presid. Comisión).
 122. *Sobre algunos personajes del Algarve de al-Andalus*, T.D. Guillermina Martín Camacho, dir. R. Valencia Rodríguez, Universidad de Sevilla (Area de Estudios Árabes e Islámicos). 13.VII.2001. (Presid. Comisión).
 123. *At-Taysir fī l-qira'at as-sabʿ li-l-Dani*, T. D. ºAbdulʿa ºAbdul_al_1, dir. M. Cruz Hernández, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº Estudios Árabes e Islámicos). VI.2001.
 124. *Estudio y edición del "Kitāb al-qawanin al-fiqhiyya" de Muhammad ibn Yuzayy*, T. D. por al-Hadi al-Mabruk Salim, dir. J. Martos Quesada, pon. A. Ramos Calvo, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). IX. 2001 (Presid. Comisión).
 125. *al-Islam fī abhat al-istišraq al-isbani min Raymundus Lulius ilà Asín Palacios*, T.D. de Muhammad ºA. W. al-ºAsri, dir. Muhammad al-Kattani, Universidad de Tetuán (Yamiʿat Sidi Muhammad b. ºAbd Allah, Kulliyyat al-Adab wa-l-ºulum al-insaniyya). 14.IX.2001.
 126. *Edición y estudio lingüístico de El libro de las Luces, manuscrito aljamiado-morisco de la R.A.E.*, T. D. El Sayed Abdel Moniem Mahmoud, dir. A. Galmés de Fuentes, U. Complutense (Deptº de Filología Románica). 11.XII.2001. (Presid. Comisión).
 127. *Las familias andalusíes según el manuscrito "Zahr al-as fī buyutat Fas" de ºAbd al-Kabir al-Kattani*, T. D. de Dalila Taieb, dir. I. Bejarano y J. A. Pacheco, Universidad de Sevilla (Deptº. de Estudios Árabes e Islámicos). 20.XII.2001. (Presid. Comisión).
 128. *Notas sobre el comercio de al-Andalus*, Tesis Doctoral de Gustavo Turienzo, dir. J. Zozaya, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). I. 2002. (Presid. Comisión).
 129. *Estudio de los elementos islámicos en la arquitectura mudéjar en España a través de las bóvedas de mocárabes y de ejemplos de la epigrafía árabe*, T. D. Ahmad Doqmaq, co-dir. J. A. Souto Lasala y A. Momplet Miguez, U. Complutense (Deptº Estudios Árabes e Islámicos). 2002.
 130. *al-Dirasat al-lugawiyya wa-l-nahwiyya fī l-qarn al-tasiʿ al-hiyri bi-l-Andalus*, Tesis Doctoral de Saʿida al-ºAlami, dir. Muhammad Miftah, Universidad de Fez (Yamiʿat Sidi

- Muhammad b. °Abd Allah, *Kulliyyat al-Adab wa-l-°ulum al-insaniyya*). III.2002.
131. *Evolución e historia de los arabismos en el Diccionario de la Lengua de la Real Academia Española (1726-1992)*, T. D. de Mostafa Ammadi, dir. F. Marcos Marín, Universidad Autónoma (Deptº de Filología Española). 22.3.2002.
 132. *La profecía de Mahoma en al-°Ilam de al-Qurtubi*, T.D. de Ahmed Ait Belaid, dir. J. Puig, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 6.3.2002.
 133. *Fortificación y poblamiento en la orilla norte del estrecho de Gibraltar. Del cabo de Trafalgar a Sierra Bermeja*, T.D. de Ángel J. Sáez Rodríguez, dir. Antonio Torremocha, Universidad Nacional de Educación a Distancia (Fac. de Humanidades). 17.VI.2002.
 134. *Imágenes occidentales del Oriente Medio a través de las traducciones de textos árabes al francés en la época del protectorado*, T.D. de Ahlam Mahmoud Rashid Sbaihah, dir. Amelia Sanz Cabrerizo, Universidad Complutense (Deptº de Filología Francesa). 28.V.2002.
 135. *Aspectos del pensamiento lingüístico árabe clásico según Ibn Djinni*, T.D. de Ziad Muhammad Gogazeh, dir. J.A. Pacheco Paniagua y F. Salguero Lamillar, Universidad de Sevilla (Deptº de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura). 9.VII.2002.
 136. *Economía islámica y economía ética. Convergencias en la diversidad cultural: fondos islámicos de inversión y fondos de inversión ética en el mercado de Londres*, T.D. de Celia de Anca Ramos, dir. B. López García, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 28.VI.2002.
 137. *Las artimañas de las mujeres en la cuentística medieval de origen oriental*, T.D. de Laila Abdel Rahman, dir. Á. Galmés de Fuentes, Universidad Complutense (Deptº de Filología Española II). 5.VII.2002.
 138. *Marruecos a través de la España oficial y la España real. 1875-1912*, T. D. de Youssef Akmir Chaib, dir. J. U. Martínez Carreras, Universidad Complutense (Deptº de Historia Contemporánea). X. 2002.
 139. *Solidarités citadines dans la Cordoue des X^e-XI^e siècles d'après les Ahkam al-kubrà d'Ibn Sahl (1022-1093/413-486)*, Tesis d'Habilitation à diriger des recherches, por Ch. Mazzoli-Guintard, dir. P. Guichard, Université Lumière. Lyon II (Lyon. Francia) (Deptº de Historia Medieval). 1.X.2002.
 140. *La obra dramática de Jaime de Armiñán*, T.D. de Khaled Mohamed Mohamed, dir. M. Fernández Nieto, Universidad Complutense (Deptº de Literatura Española II). 27.XI.2002.
 141. *°Anqa' Mugrib. El ave cósmica en las tradiciones orientales*, T.D. de Pedro Buendía Pérez, dir. S. Fanjul, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 1.I.2003.
 142. *El Derecho Penal en al-Ándalus. Teoría y práctica*, T.D. de Loubna El-Ouazzani Chadi, dir. P. Porras Arboledas, Universidad Complutense (Deptº de Historia del Derecho). 10.II.2003.
 143. *La traducción como mediación cultural: análisis de la traducción de la novela marroquí*, T.D. de Saif El Islam Benabdenour, dir. J.C. Villar Degano y F. Ruiz Girela, Universidad Complutense (Deptº de Filología Española I). 12.III.2003.
 144. *La semántica del hipérbaton en el Alcorán*, T.D. de Moneim Mahmud Aly el Messery, dir. M. Cruz Hernández y M. Ibrahim al-Guyushi, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 21.V.2003.
 145. *Escuela e inmigración: la adquisición del español como segunda lengua*, T.D. por Beatriz Soto Aranda, dir. F. Marcos Marín, Universidad Autónoma de Madrid. 13.VI.2003.
 146. *Traductología, lingüística e interculturalidad. La traducción como nexo comunicativo entre España y Marruecos en la época del Protectorado (1912-1956)*, T.D. de Nirmine Ben Driss, dir. L. Girón Alconchel, Universidad Complutense (Deptº de Filología Hispánica).

- 4.VII.2003.
147. *La emulación poética en Al-Andalus en el siglo V de la Hégira. Teoría y práctica*, T.D. de Hussein Mohamed Hussein Ahmed, dir. T. Garulo Muñoz, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 11.VII.2003.
 148. *La cerámica almohade de Yazirat Qadis (la Isla de Cádiz)*, T.D. de Francisco Cavilla Sánchez-Molero, dir. J. Abellán Pérez, Universidad de Cádiz (Deptº de Historia). 3.IX.2003.
 149. *El intelectual y el poder político en la época nazarí*, T.D. de Ahmad Chafic Damaj, dir. E. Molina López, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos), 16.IX.2003.
 150. *al-Jitab li-Abi Bakr al-Qalalusi*, T.D. de Mizwar al-Idrisi, dir. Milouda Charouti Hasnaoui, Universidad de Tetuán (Marruecos), 28.I.2004.
 151. *Kitab al-istibsar fi-ma tudriku-hu al-absar: "La observación de lo que las miradas pueden alcanzar" de Šihab al-Din Ahmad b. Idris al-Qarafi (684/1285). Edición crítica y traducción*, T.D. de Aman Salama, dir. A. Cano Ledesma, Univ. Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), IV.2004.
 152. *El tratado de materia religiosa de Mohanmad de Vera (Ms. 397 Esp. de la Biblioteca Nacional de París)*, T.D. de Raquel Suárez García, dir. F. Maíllo, Universidad de Oviedo (Dptº de Filología Española), 31.III.2004.
 153. *Nizar Qabbani, poeta y crítico (1923-1998)*, T.D. de Lahssen Dahbi, dir. M. Abumalham, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 17.VI.2004.
 154. *Tejidos e indumentaria en el Kitab al-Agani de Abu l-Faray al-Isfahani*, T.D. de Elisa Mesa Fernández, dir. M. Marín, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 24.VI.2004.
 155. *La visión social en el teatro de José Luis Alonso de Santos*, T.D. de Ahmed Ali Hashad, dir. M. Fernández Nieto, Universidad Complutense (Deptº de Filología Española II). 28.VI.2004.
 156. *La profecía en el monoteísmo según la segunda parte del manuscrito "El inicio de la creación y las historias de los Profetas"*, T.D. de Raad Salam Naaman, dir. G. Abdel Karim, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 9.VII.2004.
 157. *El humor en la literatura de al-Andalus*, T.D. de Muhammad Alaiwa, dir. T. Garulo, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos). 12.VII.2004.
 158. *La cerámica islámica de Mértola. Producción y comercio*, T.D. de Susana Gómez Martínez, dir. Juan Zozaya Stabel-Hansen, tutora Cristina Segura Graño, Universidad Complutense (Deptº de Historia Medieval). Presid. Comisión. 13.IX.2004.
 159. *La filosofía del mañana en Muhammad Aziz Lahbabi*, T.D. por MªCruz Díaz Moreno, dir. M. Cruz Hernández, Univ. Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 16.IX.2004.
 160. *Edición, estudio y glosario del Manuscrito T19 de la Real Academia de la Historia*, T.D. de Nuria Martínez de Castilla Muñoz, dir. J.M. Lucía y A. Montaner, Universidad Complutense (Deptº de Fil. Románica), 15.X.2004.
 161. *Tempos e espaços de Mouros. A minoria muçulmana no Reino Português (séculos XII a XV)*, T.D. de Maria Filomena Lopes de Barros, dir. A.H. de Oliveira Marques y A. Sidarus, Universidade de Evora, Portugal (Deptº de Historia). 22.X.2004.
 162. *La ocupación musulmana de Hispania: de Guadalete a Toledo*, T.D. José Miranda Calvo, dir. R. Izquierdo Benito, Universidad de Castilla-La Mancha, Facultad de Humanidades, Toledo, 2004.
 163. *El cuento folklórico en México y en la cuenca del Mediterráneo: estudio semiótico de textos pertenecientes a las dos tradiciones*, T.D. Aziz Amahjour, dir. Mª Carmen Barrado Belmar, Universidad Complutense (Deptº Filología Hispánica), II.2005.
 164. *al-Manaqib al-marzuqiyya li-Ibn Marzuq (edición mss. nº 919 Fez, nº3 Tazà)*, T.D. Salwà

- al-Tahiri, dir. M. Benaboud, Facultad de Letras, Universidad de Tetuán (Deptº de Historia), 15.IX.2005.
165. *La tradición y la modernidad en la poesía de Badr Sakir al-Sayyab*, T. D. de Taher Mohamed Ben Taher, dir. Walid Saleh, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes), 27.IX.2005.
 166. *El Kitab al-am_r del astrólogo marroquí Abu ʿAbd Allah al-Baqqar (s. XV). Edición y estudio*, T.D. de Chedli Guesmi, dir. M. Comès, Universidad de Barcelona (dept. de Estudios Árabes), 18.X.05.
 167. *La imagen del Otro en la prensa española*, T.D. Muhammad al-Madkuri, dir. Montserrat Abumalham, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 4.XI.2005.
 168. *Emilio García Gómez traductor*, T.D. Luis Miguel Pérez Cañada, dir. Salvador Peña Martín, Universidad de Málaga (Deptº de Traducción e Interpretación), I.2006.
 169. *Las anotaciones de traducciones de textos árabes*, T.D. Yasmin Hosny, dir. Mohamed Madkoury, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Fil. Hispánica), I.2006.
 170. *Makki b. Abi Talib como fonetista y gramático*, T. D. Khaled Massoud al-Issawi, dir. Walid Saleh, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 30.III.2006.
 171. *Revisión historia del reino nazarí de Granada*, T.D. Antonio Miguel Peláez Rovira, dir. Emilio Molina, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos), 3.VI.2006.
 172. *Inscripciones árabes de Toledo: época islámica*, T.D. Encarna Gómez Ayllón, dir. J.A. Souto Lasala, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 6.XI.2006.
 173. *Orientalismo em Portugal no contexto europeu e das relações luso-magrebina (Séculos XVIII e XIX)*, T.D. de Eva M. von Kemnitz, dir. José Esteves Pereira y Adel Sidarus, Universidade Nova de Lisboa, Faculdade das Ciências Sociais e Humanas, Lisboa, 23.XI.2006.
 174. *La numismática andalusí: génesis y desarrollo de una disciplina (siglos XVIII-XIX)*, T.D. de Fátima Martín Escudero, dir. A. Canto García, Universidad Autónoma de Madrid (Deptº de Arqueología), I.2007.
 175. *Compendio de los muqarnas: génesis y evolución (siglos XI-XV)*, T.D. de Alicia Carrillo Calderero, dir. M.Á. Raya Raya, Universidad de Córdoba, Deptº de Historia del Arte, Córdoba, 21.VI.07.
 176. *L'art du secrétaire entre littérature et politique: les actes des chancelleries almoravide et almohade*, T.D. de Hicham Allalaoui, dir. Pierre Guichard, Université de Lyon-Lumière II (Dept. d'Histoire Médiévale), Lyon, 28.VI.2007.
 177. *Muhammad I y el nacimiento del al-Andalus nazarí (1232-1273). Primera estructura del Reino de Granada*, T.D. de Bárbara Boloix Gallardo, dir. M.C. Jiménez Mata y E. Molina López, Universidad de Granada, Deptº de Estudios Semíticos, Granada, 19.X.07.
 178. *Edición y estudio de Sarh al-Uyun de Ibn Nubata*, T.D. Ahmed Mohamed Eljarem, dir. A. Ould Baba, Universidad Complutense (Deptº de Estudios Árabes e Islámicos), 20.V.08.
 179. T.D. de Estefanía Farias González, “Animales en las fuentes árabes y referencias en fuentes griegas”, dir. C. Castillo Castillo, Universidad de Granada, Deptº de Estudios Semíticos, Granada, 9.VII.08.
 180. *al-Mar'a fi l-mutama' al-andalusi*, T.D. de Touria al-Zarhuni, dir. Ahmad Tahiri, Faculté de Lettres et Sciences Humaines, Universidad de Tetuán (Marruecos), 3.XI.2008.
 181. *Adab al-Tasayyu' fi l-Andalus*, T.D. de Munya Buzita, dir. Said Benalahras, Faculté de Lettres et Sciences Humaines, Universidad de Tetuán (Marruecos), 3.XI.2008.
 182. *Fortificação, guerra e poderes no Garb al-Andalus (dos inícios da islamização ao*

- domínio norte-africano*, T.D. de Fernando Branco Correia, Universidade de Evora, Portugal (Deptº de Historia). 13.IX.2010.
183. *Aspectos culturales e ideológicos en el Diwan de Lisan al-Din Ibn al-Jatib*, Tesis Doctoral de Saleh Eazah Alzahrani, dir. C. del Moral Molina, Universidad de Granada, 17.5.2011.
 184. *Historia de los moros de Granada por H. de Baeza*. Edición y estudio, Tesis Doctoral de Mercedes Delgado, dir. F. Roldán, Universidad de Sevilla. 5.IX.2011.
 185. *Derecho islámico y esclavitud en África Occidental (siglos X/XVI-XI/XVII). Religión y etnicidad en la obra Mi'ray al-su'ud de Ahmad Baba al-Tinbukti (963/1556-1036/1627)*, Tesis Doctoral de Marta García Novo, dir. Cristina de la Puente, Universidad Complutense, 5.X.2011.
 186. *El dialecto árabe de los jóvenes de Damasco: estudio lingüístico y análisis de textos*, Tesis Doctoral de Carmen Berlinches Ramos, dir. A. S. Ould Mohamed Baba, Universidad Complutense, marzo 2012.
 187. *Un modelo para la resolución de conflictos internacionales entre el Islam y la Cristiandad. Elaboración de un corpus documental de los tratados de paz y tregua entre al-Andalus y los reinos cristianos (Reino Nazarí de Granada con Castilla y Aragón, siglos XIII-XV)*, Tesis Doctoral de Diego I. Melo Carrasco, dirs. José L. Martín Martín y F. Vidal Castro, Universidad de Salamanca, 18 julio 2012.

8.5. Actuación en Tribunales de Tesis de Licenciatura y de trabajos de Doctorado

- . *Los bombardeos de Argel*, T.L. por M. Hassan, dir. M. de Epalza, (Universidad de Argel, 1974).
- . *Derecho penal musulmán*, por J. Donohue, dir. P. Chalmeta, Univ. Complutense, 1983.
- . *Imala y velarización en hispanoárabe*, T.L. por J. Sánchez Ratia, dir. F. Corriente, Univ. Complutense, 1984.
- . *Aproximación a la historia de Ceuta en el siglo XIV*, Tesis de Licenciatura por N. Torres, dir. J. Vallvé, Universidad Complutense, 1985.
- . *El armamento altomedieval en la Península Ibérica*, T.L. por A. Soler del Campo, dir. por C. Segura, Universidad Complutense, 1985.
- . *Los itinerarios en el ejército omeya*, T.L. por J. Zanón, dir. J. Vallvé, Univ. Complutense, 1986.
- . *Introducción a las relaciones diplomáticas hispanoomeyas-bizantinas*, por A. de Córdoba, dir. M. García-Arenal, Univ. Complutense, 1988.
- . *La comunidad mudéjar de Madrid*, por J.C. de Miguel, dir. C. Segura, Univ. Complutense, 1988.
- . *Ámbitos de la religiosidad femenina andalusí*, T.L. de G. López de la Plaza, dir. C. Segura, Universidad Complutense, 1990.
- . *Análisis histórico y lingüístico de tres Cartas almorávides*, por R. El Hour, dir. M.J. Viguera, Univ. Complutense, VI.1993 (Vocal).
- . *Comentario y traducción de la "Risala fi mahiyyat al-^cišq"*, por R. Albert, dir. E. Tornero Univ. Complutense, IX.1993 (Vocal).
- . *El viaje de G. de Aristizábal a Constantinopla, en 1784*, por R. González Castrillo, dir. M.J. Viguera, 1 julio 1994.
- . *El colonialismo en el espejo de la novela "Imán" de R.J. Sender*, por Said Bouhjira, dir. M.J. Viguera, junio 1994 (Notable y 9 créditos).
- . *Las inscripciones de la Alhambra según el morisco Alonso del Castillo. Edición del manuscrito de la B.N. (Madrid)*, por S. Sadiq, dir. M.J. Viguera, septiembre 1997 (Sobresaliente y 9 créditos).
- . *El papel de las comunicaciones terrestres en la conquista del sur del Reino de Valencia y la*

guerra de al-Azraq durante el reinado de Jaime I de Aragón, por G. González Maurazos, dir. I. Pérez de Tudela, Univ. Complutense (Historia Medieval), VI.1998. (Pres. Comisión).

9. Reseñas sobre mis obras (algunos ejemplos):

. *Narraciones árabes del siglo XX*

- J. Bonet, *Indice*, mayo 1970
- P. Martínez Montávez, *Estafeta Literaria*, 1.VI.1970.

. *El 'Musnad' de Ibn Marzuq* (ed. y trad.)

- G.C. Anawati, *MIDEO*, XIV (1980)
- M. Arribas Palau, *Africa*, nº 432
- M. Arribas Palau, *Al-Qantara*, I (1980)
- M. Brett, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 1980
- P. Chalmeta, *BAEO*, XIV (1978)
- J.M. Fórneas, *MEAH*, XXVI (1977)
- M. García-Arenal, *Hispania*, nº 138 (1978)
- IBLA*, 1978
- M. °A. °Isà, *Awraq*, I (1978)
- Ch. Pellat, *Arabica*, XXVI-2 (1979)
- M. Shatzmiller, *Annales Islamologiques*, 1985, 336-338
- Przeglag Orientalistyczny*, 1979, 183.
- °A. al-H. Tazi, *Da°wat al-Haqq*, XXII-7 (1981), 18-23

. "La 'Historia' de Ibn Zakur"

- J. Samsó, *Indice Histórico Español*, noticia nº 98385

. "Una pieza árabe del 'Teatro de sombras'"

- J. Samsó, *Indice Histórico Español*, noticia nº 77-483

. *Gala de caballeros de Ibn Hudayl*

- A. Bruhn de Hoffmeyer, *Gladius*, 1979
- Przeglag Orientalistyczny*, 1979, 182.
- J.M. Fórneas, *MEAH*, XXVI (1977)
- La Prensa* (Buenos Aires), 28.V.1978, p. 21
- M. de Epalza, *Indice Histórico Español*, noticia nº 77-503
- F. Valderrama, *BAEO*

. *Dos cartillas de fisiognómica*

- J.M. Fórneas, *MEAH*, XXVI (1977)
- Ch. Pellat, *Arabica*, XXVI-1 (1979)

. *Aragón musulmán* (1ª ed.)

- G. Fatás, *Heraldo de Aragón*, 29.III.1981
- M. Arribas Palau, *Al-Qanara*, III (1982), 497-498
- G. Hennequin, *Annales Islamologiques*, XXI (1985), 229
- P. Chalmeta, *Annales Islamologiques*, XXI (1985), 339-341
- M. Marín, *BAEO*

- M. García-Arenal, *Hispania* (2ª ed.)
- D. Bramon, *L'Avenç*, nº 125, abril 1989
- D. Bramon, *Diario-16* (Aragón), 19.VIII.89
- M. Khaled, *El País*
- M. Marín, *Al-Qantara*, XI (1990), 293-294
- C. Castillo, *MEAH*, XXXVIII (1988), 331-332
- G. Fatás, *Heraldo de Aragón*, 1989

- . *Relaciones de la Península Ibérica con el Magreb*
- M. Benaboud
- M. Marín

- . *Dialogadas 1967-1971*
- I. Bejarano, *La Vanguardia*
- M. López, *Diario-16*

- . *Cuentos ciertos e inciertos* (2ª ed.)
- J.L. Calderón, *Mayeutica*, 1990, 317
- M. López, *Diario-16*

- . *La mujer en al-Andalus*
- M. García-Arenal, *Al-Qantara*, XI (1990), 284-286
- L. López-Baralt, *Bulletin of Hispanic Studies*, LXIX (1992), 272-274

- . "El Islam", en *Historia de las ideas políticas*
- M. Fierro, *Al-Qantara*, XII (1991), 313-314

- . "Estudio introductorio", en *Relatos píos y profanos*
- M. Ariza, *Sharq al-Andalus*
- C. López Morillas, *Al-Qanara*, XII (1991), 617-619
- J.M. Fórneas, *Anaquel de Estudios Árabes*
- F. López Estrada, *Saber Leer*

- . *Los reinos de taifas y las invasiones magrebíes*
- J.P. Molénat, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*, X (1993), pág. 162.
- M. de Epalza, *Sharq al-Andalus*, 9 (1992).
- S. Abboud, *Historia-16*, nº 201 (enero,1993), p. 126.
- M. Marín, *Al-Qantara*,
-*Indice Histórico Español*, XXX (1992), nº 98, noticia 92-2223
- B. Justel, *La Ciudad de Dios*, 1993, pp. 549-550.
- F. Roldán, *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, VII (1993), 393-396

- . *Historia de España: vol. VIII-1: Los reinos de taifas. al-Andalus en el siglo XI*
- M. Meouak, *Studia Islamica* (París), 83 (1996), 142-152.
- R. Pinilla, *Qurtuba*, I (1996), 364-366.
- S. Abboud, *Historia-16*, nº (,199), p. .
- D. J. Wasserstein, *Al-Qantara*, XVII (1996), 492-496.
- *Boletín de la Real Academia de Córdoba*
- *Indice Histórico Español*, XXXIV (1996), 167-168.
- M. Acién, *Hispania*, LVII/2, nº 196 (1997), 805-811.
- V. Lagardère, *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*, 13 (1996), 142-145.
- A. Echevarría, *History*, 81 (Cambridge, 1996), nº 263, pág. 429.
- J.-P. Molénat, en *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*, 16 (2000), 142-143.

. *Historia de España: vol. VIII-2: El retroceso territorial de al-Andalus. Almorávides y Almohades. Siglos XI al XIII*

- J.-P. Molénat, en *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*, 16 (2000), 142-143.
-

. *Historia de España de HISTORIA-16: vol. 9: De las taifas al Reino de Granada. Al-Andalus, siglos XI-XV*, Madrid, 1995

- G. Gozalbes Busto, en *Miscelánea de Estudios Árabes e Islámicos*, 44 (1995), 284-285.
 - M. Aziz, *Qurtuba*, I (1996), 327.
 - R. Azuar, en *Boletín de Arqueología Medieval*, 8 (1994), 247-251.
 - S. Abboud, *Indice Histórico Español*, XXXIII (1995), nº 104, pág. 126.
 - A.V. Rodríguez, *Aljamía*, 9 (1997), 174.
 - Ch. Mazzoli-Guintard, *Le Moyen Age*, CIII (1997), 399-401.
 - *Neuerwerbungsliste Geschichte Dezember 1999* (www.geschichte.hu-berlin.de)
-

. *El Islam en Aragón*

- D. Wasserstein, *Masaq* (Universidad de Leeds), 8 (1995), 209-213.
 - J. Pérez Gállego, *Heraldo de Aragón*, 27.IV.1996. p. 53.
 - A. Franco Mata, *Boletín Museo Arqueológico Nacional*, XIV (1966), 206-207.
 - F. Roldán, *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, VII (1993), pp. 393-396.
 - M. Marín, *Al-Qantara*, XVII (1996), 511-513.
 - C. Vázquez de Benito, *Studia Historica*, 13 (1995), 199-214.
 - F. Sánchez-Garrido, *Boletín Aljamía*, 8 (1996), 102-103.
 - R. Ispizua, *Indice Histórico Español*, XXXIII (1995), nº 104, pág. 136.
 - J.A. Souto, *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*,
 - M.C. Jiménez Mata, *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 45 (1966), 368-370.
 - Ch. Mazzoli-Guintard, *Le Moyen Age*, CIII (1997), 402-404.
 - F. Roldán, *Quruba*, I (1996), 366.
 - M. Calero, *Mainake*, XV-XVI (1993-94 = 1997), 309-310.
 - *La Corónica*, otoño 1996, p. 247.
-

. "The social status of andalusi women", en *The legacy of Muslim Spain*,

- M. Arkoun, *Arabica*, 41, 3 (1994) 424-5
 - Aida B. Bamia en *IJMES*, 26, 4 (1994) 702-4.
-

. *Al-Andalus y el Mediterráneo*

- S. Abboud, *Indice Histórico Español*, XXXIII (1995), 124.
 - F. Roldán, *Quruba*, I (1996), 367.
 - M. López, *Revista de Libros*, I (1997), 47.
-

. *Libro de la escala de Mahoma*, estudio preliminar

- C. García Gual, *El País*, II.1997
- L. Racionero, *ABC*, 28.II.97
- M. Abumalham, *Ilu*, III (1997)
- M.S. Carrasco, *Revista de Filología Española*, 1997
- A.V. Rodríguez, *Aljamía*, 9 (1997), 156.

- A. Echevarría, *Qurtuba*, 2 (1997)
 - C. Castillo, *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 45 (1996), 363-364.
 - M. Lucini, *Al-Qantara*, 1997
-

. "Al-Andalus y su estudio", en *De Civilización Arabo-Islámica*

- A.V. Rodríguez, *Aljamía*, 9 (1997), 139
 - F. Roldán, *Qurtuba*, I (1996), 363
 - *Le Moyen Age*
-

. "Estudio y album" al *Collar de la Paloma*

- *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 10-11 (1996-97), 422-424.
-

. "El héroe en el contexto árabo-islámico": reseña por H. T. Norris, *Al-Masaq* (Inglaterra), 10 (1998), 102-104.

. *Historia de España fundada por Menéndez Pidal*, VIII-3 y VIII-4: *El reino nazarí*.

. *Ideal de Granada*, 11.X.2001 (reflejando la "Presentación" de M.A.Ladero Quesada, Asociación de Amistad Hispano-Árabe, Madrid, 5.X.2001).

. *Aljamía*, 14 (2002), 489-493 (por Antonio Vespertino Rodríguez).

. *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 15 (2001), 351-355 (por Antonio Miguel Peláez Rovira).

. *Qurtuba*, 6 (2001), 421-423 (por Virgilio Martínez Enamorado).

. *Al-Qantara*, XII (2001), 509-512 (por Manuela Marín).

. *Índice Histórico Español*, XXXIX, nº 114 (2001), 131 (por Francesc Amorós Gonell).

. *Historia de las Españas medievales*,

. *La aventura de la Historia*, dic. 2002.

. "El Cid en las fuentes árabes": por A. Cortijo Ocaña, *El Humanista*, 1 (2001), 203.

. *Les relations des pays d'Islam avec le monde latin du milieu du 10^e au milieu du 13^e siècle*: por M. Meouak, *Studia Orientalia*, 95 (2003), espec. p. 420.

. "La organización militar en al-Andalus": por J.N. Hillgarth, *English Historical Review*, CXVII, nº 474 (nov. 2002), 1319-1320; Pedro Porras Arboledas, en *Mediev-I@*, febrero 2002; *Medieval warfare bibliography for 2001* (www.dere.org/BIBLIO/2001books.htm).

. "Sobre documentos árabes granadinos": por M. Marín, *Al-Qantara*, XXIV (2003), p. 579.

. "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus": por M. Montero Martins, *Estudios de Historia de España*, IX (2007) espec. pp. 228-229.

. "Al-Andalus prioritario. El positivismo de F. Codera": reseñas por:

-Mohamed Meouak, *al-Andalus-Magreb*, (200, p. .

-Delfina Serrano, *Al-Qantara*, XXVII (2006), 555-560.

-Juan Vernet, *Butlletí de la Reial Acadèmia de Bones Lletres*, 50 (2005-06), 440-442.

-Bernabé López García, *Awraq*,

. "Ribera, entre España y al-Andalus": reseñas por:

-Ch. Mazzoli-Guintrud, *Le Moyen Âge*.

2. MEMORIA JUSTIFICATIVA DE LOS MÉRITOS DE LA CANDIDATA

MEMORIA JUSTIFICATIVA DE LOS MÉRITOS ACADÉMICOS, CIENTÍFICOS, ARTÍSTICOS, LITERARIOS, CULTURALES O SOCIALES DE LA CANDIDATA E INDICACIÓN DE LA RAMAS DE CONOCIMIENTO

CANDIDATA: MARÍA JESÚS VIGUERA MOLINS

RAMA DE CONOCIMIENTO: Artes y Humanidades

MEMORIA JUSTIFICATIVA

María Jesús Viguera Molins es una de las arabistas más destacadas del panorama nacional e internacional, cuya actividad científica, investigadora, académica y cultural ha estado muy relacionada con diversos ámbitos de conocimiento de la Universidad de Granada (Estudios Árabes e Islámicos, Estudios Hebreos y Arameos, Historia Medieval, Ciencia Política, Técnicas y Ciencias Historiográficas, Documentación, etc.) y con la historia de nuestra ciudad durante época andalusí, a la que ha dedicado buena parte de su producción.

Catedrática de Estudios Árabes e Islámicos por la Universidad Complutense de Madrid desde 1983, en esta Universidad ha dirigido durante 12 años el Departamento de Estudios Árabes e Islámicos y allí fundó la revista *Anaquel de Estudios Árabes* (Revista de 1º Cuartil en el área de “Estudios Árabes e Islámicos”), de la cual fue su primera directora. Desde octubre de 2015 y tras su jubilación, actualmente es Profesora Emérita por esta misma Universidad.

En cuanto a los **tramos de docencia e investigación**, la Dra. Viguera es poseedora de los mayores reconocimientos de la actividad docente e investigadora: seis tramos de docencia, seis tramos de investigación concedidos por Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (CNEAI) y 15 trienios.

Por su valía intelectual ha sido requerida para formar parte de destacadas **academias** y sociedades científicas. De este modo, desde enero de 2015 es Académica de Número de la *Real Academia de la Historia*. A ello se añade: Académica Correspondiente de la *Reial Acadèmia de Bones Lletres* de Barcelona, desde 1990; y de la *Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes* de Córdoba, desde 1994.

Si tuviéramos que hacer un poco de **historia sobre la vida académica** de la Dra. Viguera podríamos destacar que fue becaria de investigación la Fundación Juan March, tras licenciarse en 1968, en la Universidad Complutense, con Premio Extraordinario. Premio que también recibió por su Tesis Doctoral *Edición, traducción y estudio del Musnad de Ibn Marzuq* (1973), que es posiblemente la principal fuente que existe para el conocimiento de la historia del Magreb en el siglo XIV, sobre todo para el conocimiento de la dinastía de los Benimerines, dirigida por su maestro, el académico Fernando de la Granja Santamaría.

En 1968 inició en la UCM su **carrera profesional** como docente, que también ha desempeñado en las Universidad Autónoma de Madrid y en la Universidad de Zaragoza, y como profesora visitante, en varias universidades españolas, y en las de Évora, Lisboa, Fez, Casablanca, Emiratos Árabes, Nantes y Lyon, entre otras.

Pertenece a numerosas instituciones y asociaciones, y a una larga veintena de los más prestigiosos **comités de redacción y de consejos asesores y científicos** de revistas relacionadas con su especialidad, entre ellas las siguientes: *Al-Qantara* (CSIC), *Encyclopédie Berbère* (Université Aix-Marseille), *Estudios de Historia de España* (Universidad de Buenos Aires), *Magrigeria* (Universidad Sidi Mohammed Ben Abdellah de Fez), *Revista del Instituto Egipcio* (Madrid), *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe e Islam* (Universidad de Granada), *Aragón en la Edad Media* (Universidad de Zaragoza), *Cuadernos de Medio Oriente* (Costa Rica), *Hamsa* (Universidad de Lisboa y Évora), *Sharq al-Andalus* (Universidad de Alicante, Centro de Estudios Mudéjares de Teruel), etc.

En cuanto a su actividad cultural, destaca sobre todo su función como miembro del comité ejecutivo y **comisaria de varias exposiciones**. Entre ellas: *Al-Andalus y el Mediterráneo* (Algeciras y Cádiz, 1994-95), *Casas y palacios de al-Andalus* (Murcia, 1994), *Triángulo de al-Andalus* (Ministerio de Cultura de Marruecos y Junta de Andalucía, Rabat, octubre 2003-enero 2004); *Ibn Jaldún, entre al-Andalus y Egipto* (El Cairo, 2008) *Malaqa: entre Malaca y Málaga* (2009); *Qalam, el arte del libro /Qalam, fann al-kitab* (Rabat, 2010), *Las artes del libro oriental. Manuscritos en la Fundación Lázaro Galdiano* (Córdoba y Granada 2010-11), *Arte y Culturas de al-Andalus. El poder de la Alhambra* (Granada. 2013-14). Destacar igualmente que en la actualidad dirige la revista *Hesperia. Culturas del Mediterráneo* y co-dirige la colección *Horizontes de al-Andalus* (Ediciones El Almendro).

En lo relacionado con la **investigación**, la mayor parte de su producción científica se articula en torno a cuatro grandes líneas de investigación: a) Historia e historiografía del Magreb y de al-Andalus (estudios, traducciones y ediciones); b) Política, sociedad e instituciones en el Occidente Musulmán; c) Historia de los manuscritos árabes en España; d) Contextos del arabismo español.

Sobre estos grandes ejes, ha participado en diez **proyectos de investigación**, siendo la Investigadora Principal de cuatro, y es autora de una cantidad ingente de

publicaciones, que cuantitativamente pueden ser resumidos del siguiente modo (hasta enero de 2015):

- 55 libros, ediciones, traducciones y libros colectivos. Entre ellos, y debido a su relevancia científica, cabe destacar que fue coordinadora y coautora de cuatro volúmenes de la prestigiosa *Historia de España de Menéndez Pidal-Jover Zamora*, correspondientes a las épocas de Taifas, Almorávides, Almohades y Reino Nazarí de Granada
- 257 artículos científicos y capítulos de libros.
- 31 prólogos.
- 76 artículos de divulgación
- Más de 150 voces en Enciclopedias y Diccionarios bio-bibliográficos, como por ejemplo: *Enciclopedia de Historia de España*, *Encyclopédie de l'Islam*, *Encyclopaedia Britannica*, *Encyclopédie Berbère*, *Diccionario Biográfico de Historia de España*, etc.

Si de esta enorme producción científica tuviéramos que hacer una **selección significativa**, podríamos destacar las siguientes publicaciones, clasificadas en seis grupos temáticos:

- a) Ediciones y traducciones de fuentes históricas del Magreb y Al-Andalus: *Hechos memorables de Abu l-Hasan, sultán de los Benimerines. El "Musnad" de Ibn Marzuq. Traducción con introducción y notas* (Madrid, 1977); *Al-Musnad al Sahih li-Ibn Marzuq* (Edición y estudio): 3 ediciones (Argel, 1981; Argel, 2007; y Rabat, 2013) [Fuente fundamental para el conocimiento de la historia del Magreb en el siglo XIV], *Gala de caballeros de Ibn Hudayl. Traducción e introducción del Kitab hilyat al-fursan* (1977), *Dos cartillas de fisiognómica. Traducción de risala-s de al-Razi y de Ibn `Arabi* (1977).
- b) Estudios sobre historia del Magreb y al-Andalus: *Aragón musulmán. La presencia del Islam en el Valle del Ebro* (1988); "Partición de herencia entre una familia mudéjar de Medinaceli" (1982); "La historia del islam. Situación y perspectivas", en *Tendencias de la Historia* (1988); *Los Reinos de Taifas y las invasiones magrebíes* (1992); *Las dinastías norteafricanas: almorávides y almohades (siglos XI-XIII)* (1997); "Los Reinos de Taifas. Historia política, social y económica" (1997); Ibn Jaldún. Auge y declive de los imperios. Del siglo XIV al mundo actual (Co-ed.) (1998); "Al-Andalus and the Maghrib (from the fifth/eleventh century to the fall of the Almoravids)" (2010); "Una andalusí en Galicia y sus cuatro 'transgresiones'" (2011); "Vida ejemplar de Abu l-Hasan, sultán de los Benimerines" (2013); "Conflictos en crónicas de al-Andalus" (2014).
- c) Sobre política, relaciones e instituciones del Magreb y Al-Andalus: "Las ideas políticas en el Islam", en *Historia de las ideas políticas*, coord. Fernando Vallespín

(1990); “Las ideas políticas en al-Andalus” (1993); “Religión y política de los Benimerines”, (1995); *Relaciones de la Península Ibérica con el Magreb, siglos XIII-XVI* (1998); *Les relations des pays d'Islam avec le monde latin* (2000); “La organización militar en al-Andalus” (2001); “Le Maghreb Méridional: un processus de transfèrement » (1978); “Relaciones entre el Magreb y al-Andalus en el siglo XI” (1992); “Los predicadores de la Corte”, *Saber religioso y poder político en el Islam* (1994); “La relación Euroárabe a la largo de la historia” (1994); “The Political and Administrative (exchanges) Exchanges “, en *Cultural symbiosis in al-Andalus. A Metaphor for Peace* (2004)

d) Sobre sociedad, religión y cultura en Al-Andalus y el Magreb: “Ceremonias y símbolos soberanos en al-Andalus: notas sobre la época almohade” (1995); “Las relaciones humanas entre al-Andalus y el Magreb”, en *Atlas de la inmigración magrebí en España*, Dir. B. López García (1996); “La sociedad musulmana en al-Andalus: su reflejo en los textos”, (1998); “Al-Andalus: política y cultura”, en *Dos milenios en la Historia de España: año 1000 año 2000* (2000); *El Reino Nazarí de Granada. Sociedad, vida y cultura* (2000); “Religión y organización social. Vivir según la fe”, en *El Islam. Historia de la Humanidad*, vol. 18 coord. José Luis Martín (2000); “À propos de la chancellerie et des documents nasrides de Grenade (treizième au quinzième siècles” (2008); “La compasión, virtud del sultán” (2011); “La violencia ejemplar: crónicas y poder” (2011); “Sociedades y culturas de al-Andalus”, en Viguera, López Guzmán y Puerta Vílchez, *Arte y culturas de al-Andalus. El poder de la Alhambra*, (2013)

e) Sobre sociedad y mujeres en Al-Andalus y el Magreb: “La mujer en al-Andalus. Reflejos históricos de su actividad y categorías sociales,” en *V Estudios de la Mujer*, Madrid –Sevilla (1985); “On the social staitus of andalusi wimen”, capítulo de libro publicado en la prestigiosa editorial internacional Brill (1992); “Reflexiones históricas sobre la mujer en al-Andalus”, en *Nueva Lectura de la mujer: crítica histórica*, ed. V. Alfaro Bech y L. Taillefer de Haya, Málaga (1995); “Reflejos cronísticos de mujeres andalusíes y magrebíes”(2002); “A Borrowd Space (speis): Andalusi and Maghribi Wimen in (croniquels) Chronicles “, capítulo de libro publicado en la también prestigiosa editorial británica y estadounidense I. B. Tauris, 2002.

f) Sobre manuscritos árabes: *Los manuscritos árabes en España y Marruecos* (2006); *Manuscritos de Ibn al-Jatib, Ibn Jaldun y al-Maqrizi* (CDRom 2006); “Hallazgos de manuscritos árabes en España” (2010), *Manuscritos árabes en Marruecos y en España. Espacios compartidos* (2013)

La actividad de María Jesús Viguera como promotora de la investigación y **directora de Tesis Doctorales** es igualmente muy significativa, ya que ha dirigido o co-dirigido 56 Tesis doctorales (hasta enero de 2015) en las Universidades: Complutense de Madrid, Autónoma de Madrid, Universidad de Granada, Navarra, Sevilla, al-Minya (Egipto), El Cairo (Egipto), Alejandría (Egipto) y Nova de Lisboa

(Portugal). Además de esto, ha formado parte de 187 **Tribunales de Tesis Doctoral** y entre ellos, de 26 tribunales en la Universidad de Granada y ha co-dirigido otra Tesis Doctoral con un miembro del Departamento de Estudios Semíticos de esta Universidad.

Finalmente, son muchos los premios y distinciones que la Dra. Viguera ha recibido a lo largo de su vida, varios de los cuales han sido en el marco de varias instancias de la Universidad de Granada. Entre ellos:

- Incluida en el ciclo “El intelectual y su memoria” de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada (2008). Este Ciclo está destinado a entrevistar a prestigiosos intelectuales nacionales e internacionales, quedando registrada la entrevista y archivada en los fondos audiovisuales de la biblioteca.
- Miembro de Honor del *Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino* (2011).
- Miembro *Ad Honorem* del Instituto Hispano-Árabe de Cultura (1981).
- Condecoración de la orden *Al-Wisam al-`Alawi* del reino de Marruecos (2007).
- *Congreso-Homenaje a María Jesús Viguera Molins. VII Estudios de Frontera*. Alcalá la Real (2008).

Aunque se adjunta otro documento con las **colaboraciones de la Dra. Viguera Molins con la Universidad de Granada**, además de las citadas anteriormente, podemos destacar las siguientes:

- Docencia en el *Master en Ciencias de las Religiones* (2006).
- Ponente invitada en diferentes congresos organizados en la UGR.
- Conferenciante invitada por varias instituciones de la UGR: Cátedra García Gómez (Secretariado de Extensión Universitaria), Grupo de Investigación “Ciudades Andaluzas bajo el Islam”, Departamento de Estudios Semíticos, Centro Mediterráneo (Cursos de verano), Centro de Formación Continua, etc.

3. VINCULACIÓN DE LA CANDIDATA CON LA UNIVERSIDAD DEB GRANADA

VINCULACIÓN DE LA CANDIDATA CON LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Resumen de CV de MARÍA JESÚS VIGUERA MOLINS *(en relación con la Universidad de Granada o con Granada)*

1. MIEMBRO DE CONSEJO ASESOR O COMITÉ CIENTÍFICO DE REVISTAS DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

- Comité Científico de *Cuadernos de Arte* (Universidad de Granada): 1998-2001.
- Comité Científico Externo de *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe-Islam*. Universidad de Granada, desde 2004.
- Comité Científico de la colección *Ajbar*, del grupo de investigación "Toponimia, Historia y Arqueología del reino de Granada", Universidad de Granada, 2004.

2. DOCENCIA IMPARTIDA EN DIFERENTES CURSOS, JORNADAS O SEMINARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

- Curso: "Al-Andalus. Historia y Legado", Curso de Verano de la Universidad de Granada. Lecciones sobre *"La historia política y administrativa de al-Andalus"*. [4 horas, 17-21.VII.1995]
- Curso: "El reino nazarí de Granada" (Universidad de Granada, el 5.XII.96). Lección sobre: *"La cultura nazarí y sus registros históricos, biobibliográficos y geográficos"*.
- Curso *"El cuento oriental en Occidente"*. Ponencia invitada: "La cuentística árabe en al-Andalus". Fundación Euroárabe (Granada, 12-13 mayo 2003).
- *Master en Ciencias de las Religiones*, Universidad de Granada (Departamento de Antropología Social), (Granada, 13.X.06): seis horas impartidas sobre "Islam, Religión y Estado" y sobre "Islam y derecho".
- "Al-Andalus, de los reinos de taifas al reino de Granada". Curso de la Universidad de Málaga: *El Legado Andalusí*, 15 de febrero de 2013.

- “Granada: de Taifa Zirí a reino nazarí”. *El milenio del reino de Granada a debate*, Cátedra E. García Gómez de la Universidad de Granada, 15 de mayo de 2013.
- “Granada: imágenes textuales de su encanto”, Granada, Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, 2 diciembre 2013.

3. CO-DIRECCIÓN DE TESIS DOCTORALES CON PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Título: La imagen de la mujer en las fuentes literarias andalusíes

Autora: Nadia Lachiri

Directoras: María Jesus Viguera Molins y Celia del Moral Molina (Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada)

Tesis defendida en la Universidad Complutense, 1993 (Apto *cum laude*).

4. MIEMBRO DE TRIBUNALES DE TESIS DOCTORALES DEFENDIDAS EN LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

- 1.- *El Kitab al-muqtataf de Ibn Sacid*, T.D. por cA. M. al-Tuma, T. D., dir. J.M. Fórneas, Universidad de Granada, 1984.
- 2.- *El 'Kitab al-Fusus' de Sacid*, por M. Ismacil, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, 1985.
- 3.- *El Kitab al-Muqnic de Ibn Mugit*, T.D. F.J. Aguirre, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1987.
- 4.- *La Granada islámica*, T.D. por M.C. Jiménez Mata, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1987.
- 5.- *Emigración de magrebíes a al-Andalus y de andalusíes al Magreb*, por S. Drardja, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1989 (Presid. Comis.).
- 6.- *Organización jurídica y social en la España musulmana: el cadí Ibn Sahl*, T.D. de R. Daga, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1990.
- 7.- *Posible influencia de las traducciones de la poesía árabe en la poesía española*, por S. Sadiq M., dir. J.M. Fórneas, Universidad de Granada, 1990 (Presid. Comis.).
- 8.- *El 'Tarij' de cArib b. Sacid*, por J. Castilla, dir. L. Molina, Universidad de Granada, 1991.

- 9.- *El conflicto omeya-fatimí*, por S. al-Sonaide, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1991.
- 10.- *El poder naval de al-Andalus*, por J. Lirola, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1991.
- 11.- *Al-Udfuwi: Tratado de música árabe*, por D. Guardiola, Univ. de Granada, 1991 (Presid. Comis.).
- 12.- *El agua en el Micyar de al-Wanšarisi*, T. D. por F. Vidal, dir. E. Molina, Universidad de Granada, 1992.
- 13.- *Kitab Zawahir al-fīkar* de Ibn al-Murabit, T.D. de h. Iflailel, dir. E. Molina, Universidad de Granada. 1992.
- 14.- *Un refranero popular egipcio*, T.D. de R.M. Ruiz Moreno, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, II.XI. 1993. (Presid. Comis.).
- 15.- *La vida sociopolítica egipcia a través de la obra dramática de Yūsuf Idrīs*, T.D. de P. Lirola, dir. J.M. Fórneas, Univ. de Granada, XI. 1993.
- 16.- *Edición y traducción del Diccionario [judeoárabe] de Secadyah ben Danan*, T.D. de M. Jiménez Sánchez; dir: A. Sáenz-Badillos y M. Abumalham. Univ. de Granada (Deptº Estudios Semíticos) 27.VI.1994.
- 17.- *'Abd al-Malik b. Habib y su "Kitab wasf al-Firdaws"*, T.D. de J.P. Monferrer; dir. C. Castillo, Univ. de Granada, 5.XII.96.
- 18.- *Las riberas nazarí y de la cUdwa. Siglos XIII-XV*, T.D. de M.D. Rodríguez Gómez, dir. M. C. Jiménez Mata, Universidad de Granada, 23.IV.97.
- 19.- *El 'Kitab al-šawahid' de Abu cAbd Allah Muhammad ibn Ridwan (m. 1014/1605), estudio y edición crítica*, T. D. cAbd Allah Muhammad El Zayat, dir. E. Molina, Universidad de Granada (Deptº de Filología Semítica), 13.I.1999.
- 20.- *Las subbéticas islámicas (Jaén-Granada). Un caso regional de evolución territorial*, T. D. de Antonio Olmo López, dir. M. C. Jiménez Mata, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos). 31.I.2000.
- 21.- *Estudio del Comentario "al-Nukat fī tafsir Kitab Sibawayhi" del gramático andalusí al-Aclam al-Šantamari*, T.D. Dalal A. H. Deheidell, dir. B. Molina Rueda, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos). 10.II.2001. (Presid. Comisión).
- 22.- *El intelectual y el poder político en la época nazarí*, T.D. de Ahmad Chafic Damaj, dir. E. Molina López, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos), 16.IX.2003.

- 23.- *Revisión historia del reino nazarí de Granada*, T.D. Antonio Miguel Peláez Rovira, dir. Emilio Molina, Universidad de Granada (Deptº de Estudios Semíticos), 3.VI.2006.
- 24.- *Muhammad I y el nacimiento del al-Andalus nazarí (1232-1273). Primera estructura del Reino de Granada*, T.D. de Bárbara Boloix Gallardo, dir. M.C. Jiménez Mata y E. Molina López, Universidad de Granada, Deptº de Estudios Semíticos, Granada, 19.X.07.
- 25.- “Animales en las fuentes árabes y referencias en fuentes griegas”, T.D. de Estefanía Farias González, dir. C. Castillo Castillo, Universidad de Granada, Deptº de Estudios Semíticos, Granada, 9.VII.08.
- 26.- *Aspectos culturales e ideológicos en el Diwan de Lisan al-Din Ibn al-Jatib*, Tesis Doctoral de Saleh Eazah Alzahrani, dir. C. del Moral Molina, Universidad de Granada, 17.5.2011.
- 27.- *Imagen de las cantoras en el mundo árabe medieval a través de las páginas del Kitāb al-Agānī*. Tesis doctoral de Tsampika Paraskeva, dir. C. del Moral Molina. Universidad de Granada, 17.11.2015.

5. CARGOS Y NOMBRAMIENTOS RELACIONADOS CON LA UGR

- Comisaria de la Exposición: *Pintura y caligrafía en los manuscritos árabes y persas de la Fundación Lázaro Galdiano. 16 Ilustraciones*, Córdoba, Biblioteca Viva de al-Andalus, 1 febrero a 18 marzo, 2011; y expuesta en Granada, Parque de las Ciencias, 8 de abril-2 mayo 2011.
- Comisaria (con Rafael López Guzmán y José Miguel Puerta Vilches (Departamento de Historia del Arte de la Universidad de Granada) de la Exposición: ARTE Y CULTURAS DE AL-ANDALUS: EL PODER LA ALHAMBRA (Alhambra, Granada), diciembre 2013 - marzo 2014.
- Miembro de la Fundación EL LEGADO ANDALUSÍ (Granada, desde 1998).

6. DISTINCIONES

- Incluida en la serie: “El Intelectual y su Memoria” Universidad de Granada, Facultad de Filosofía y Letras. 11.III.2008. Publicación de la entrevista en la revista

Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe Islam de la Universidad de Granada.

- 4º premio (modalidad libros de arte), concedido por el Ministerio de Cultura y Educación (Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas) por el libro, en que he participado como co-autora y en su Comité editor: *Casas y palacios de al-Andalus*, Madrid-Granada, Fundación de El Legado Andalusí, 1995.
- Miembro de Honor del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino. (Granada), desde junio 2011.

7. PARTICIPACIÓN EN CONGRESOS COMO MIEMBRO DEL COMITÉ ORGANIZADOR O COMO PONENTE

- Miembro del Comité Organizador del Congreso: “5ª Primavera del manuscrito andalusí: manuscritos para comunicar culturas”, (Biblioteca Viva de al-Andalus, Agencia Española de Cooperación Internacional y Universidades Complutense, de Córdoba, Jaén y Universidad de Granada, 12-13 abril 2012).
- Miembro del Comité Académico del Coloquio Internacional sobre Ibn al-Jatib, en colaboración con las Universidades de: Ammán, Casablanca, Fez, Complutense, Córdoba, Jaén y Universidad de Granada. Fundación Paradigma Córdoba, 20-21 noviembre 2014.
- "II Congreso Hispano-Marroquí de Historiadores" (Agencia Española de Cooperación Internacional, Granada, XI.89): "Relaciones Magreb-Península Ibérica en el s. XI".
- "Centenario Taha Husayn" (Instituto Egipcio de Estudios Islámicos, Granada, III.90): Com. invit.: "Muhammad Mandur y la vía crítica de Taha Husayn".
- Congreso "La Casa de Zafra" (Fundación Aga Khan) (Granada, V.91): Com. inv.: "The social status of andalusi women".
- Simposio Internacional "Saber religioso y poder político en el Islam" (C.S.I.C., Granada, X.91): Com. inv.: "Los predicadores de la Corte".
- Simposio Int. "V Centenario Incorporación de Granada a la Corona de Castilla" (Diputación de Granada, XII. 91). Com. inv.: "Fuentes árabes sobre la Guerra de Granada".
- Congreso: Relaciones Península Ibérica - América y la precedencia de al-Andalus, Unesco - Univ. de Granada, Granada, III.94. Pon. inv.: "Mudéjares y moriscos en la Península Ibérica".

- Seminario sobre "Formación del Profesorado" (Consejo de Europa y Ministerio de Educación y Ciencia, Granada, IV.97). Pon. inv.: "La historia de al-Andalus".
- Jornadas sobre minorías. In memoriam del Prof. Tomás Quesada, (Dptº de Historia Medieval de la Universidad de Granada, IV.97); pon. invit.: "Cristianos y judíos en al-Andalus".
- II Joseph Schacht Conference on theory and practice in Islamic Law, (C.S.I.C., Granada, XII.97). Com. invit.: "Salvador Vila y su contribución al estudio del Derecho islámico".
- Congreso Internacional Historia y monumentos de Granada durante la época islámica, Universidad de Alejandría. 20.II. Pon. invit.: "Aportaciones españolas recientes sobre arqueología andalusí".
- "Jardines de al-Andalus: Conclusiones", Congreso Internacional "Jardines de al-Andalus", Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Granada, 27.IV.2005.
- Ponencia: "Ibn Jaldún y al-Andalus", Seminario Internacional Ibn Jaldún. Auge y declive de los Imperios: del siglo XIV al mundo actual, Granada, Fundación El Legado Andalusí, 7-9.VI.2006.
- Ponencia: "Lectura comentada de la 'Nota introductoria' de Al-Andalus, I (1933)", Congreso: 75º Aniversario de la Escuela de Estudios Árabes, CSIC (Granada), 14.XII.2007.
- "Los moriscos, sus manuscritos y El Escorial", Congreso Internacional: Los moriscos: historia de una minoría, Granada, 13-16 mayo 2009.
- Ponencia: "Moriscos y aculturación: sus manuscritos", Jornadas Internacionales 400 años de la expulsión de los moriscos, Granada, Diputación de Granada, 4.VI.2009.
- Comunicación "Los manuscritos árabes en España y su digitalización", en Jornada de estudio "Conservación y digitalización: I: los manuscritos árabes en España", Córdoba, Biblioteca Viva de al-Andalus, 25.IX.09.
- Coloquio Internacional *Ibn al-Jatib y el patrimonio común andalusí magrebí*. Organizado por las Universidades: Hassan II (Casablanca), Córdoba, Fez, Granada (Grupo de Investigación Ciudades Andaluzas bajo el Islam), Jaén, Salamanca y Complutense, las Fundaciones: Ibn al-Khatib (Fez) y Paradigma Córdoba (Córdoba), 20-21 nov. 2014.

8. CONFERENCIAS IMPARTIDAS

- 1990: *Ciudades, Cortes y Ceremonias en al-Andalus*. Universidad de Granada. [7.V.1990].
- 1996: "*Don Emilio García Gómez en la historia de su al-Andalus*", en el CICLO organizado por la Cátedra Emilio García Gómez, Universidad de Granada [12.VI.1996].
- 1997: Presentación del libro *The Alhambra* (Londres, 1997) de Antonio Fernández-Puertas, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, el 8.IV.97.
- 2001: "Situación de los estudios árabes", presentación de la Mesa Redonda sobre este tema en el VIII Simposium de la Sociedad Española de Estudios Árabes, Granada, 19.X.2001.
- 2002: "La tradición clásica en al-Andalus", *Seminario Menéndez Pelayo. Ciclo de Conferencias sobre "La tradición clásica en la España Medieval"*, 9.IV.2002.
- 2003: "La caída de Granada. Testimonios árabes", Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, Granada, 24.XI.2003.
- 2005: "La política en Ibn al-Jatib", Ciclo "Ibn al-Jatib", Cátedra García Gómez, Universidad de Granada, 9.V.05.
- 2006: "Lecturas históricas de *Los Prolegómenos*", Ciclo: *Recordando a Ibn Jaldún desde Granada*, Cátedra Emilio García Gómez, Fundación Euroárabe y Grupo de Investigación "Ciudades Andaluzas bajo el Islam", Universidad de Granada, 21.XI.2006.
- 2007: "Joaquina Albarracín y los manuscritos de Ocaña", Ciclo: *Homenaje a J. Albarracín*, Cátedra Emilio García Gómez, Universidad de Granada, 18.X.2007.
- 2008: Conferencia sobre "Mujer y trabajo en el Islam", Universidad de Granada, Departamento de Estudios Semíticos. 10.III.2008.
- 2011. "Historia e historiadores de al-Andalus", Ciclo de conferencias sobre "al-Andalus y la formación de Medina Elvira", Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino, Granada, 16.XI.2011.
- "Concepción Castillo y los manuscritos árabes", *Homenaje a la profesora Concepción Castillo Castillo*, Cátedra Emilio García Gómez, Universidad de Granada, 17.XI.2011

- 2015: “Las relaciones culturales árabe y hebrea”, Conferencia inaugural del máster de la Universidad de Granada “Culturas árabe y Hebrea: al-Andalus y mundo árabe contemporáneo”

9. PUBLICACIONES RELACIONADAS CON GRANADA

Marruecos y España. Una historia común, El Legado Andalusi, Granada-Marrakech, 2004-05, cap. 5: “El nexo cultural entre Nazaríes de Granada y Meriníes de Fez” (pp. 79-91), y trad. árabe “al-Sila al-thaqafiyya bayna l-Nasriyyin bi-Garnata wa-l-Mariniyyin bi-l-Magrib”, El Legado Andalusi, Granada-Marrakech, ISBN: 84-96395-01-4.

España medieval y el legado de Occidente, coordinación y presentación M.Á. Castillo Oreja, Sociedad Estatal para la Acción Cultural de España y Lundberg Ed., Madrid, 2005; capítulo de M.J.V. M. sobre "Esplendor y decadencia de al-Andalus: de la invasión musulmana a la toma de Granada", págs. 37-60. ISBN: 84-96008-79-7 y 84-9785-207-9.

Coordinación y co-autoría del CDRom, *Manuscritos de Ibn al-Jatib, Ibn Jaldún y al-Maqrizi*, Granada, Fundación El Legado Andalusi y SEACEX, 2006.

Ibn Jaldún. El Mediterráneo en el siglo XIV, coord. científica M^a.J. Viguera Molins y autora de "Camino del Atlántico: lo advierte Ibn Jaldún" (pp. 50-55) y "Conclusiones, fuentes y bibliografía" (pp. 414-455), Fundación J.M. Lara y El Legado Andalusi, Sevilla -Granada, 2006, ISBN 84-96556-31-X y 84-96395-17-0.

Los manuscritos árabes en España y Marruecos, ed. M^a.J. Viguera y C. Castillo, y M^a J. Viguera: "Los manuscritos árabes en España y Marruecos" (pp. 21-28), Fundación El Legado Andalusi, Granada, 2006. ISBN 84-96395-16-2.

Andalucía en al-Andalus, vol. III de *Historia de Andalucía*: directora del vol. M^a.J. Viguera Molins y autora de introducciones (pp. 7 y 11 y 12-27 y 129 y 171), "territorio y poblamiento" (pp. 28-43), "historia política" (pp. 44-81),

"instituciones" (pp. 82-90), "sociedad" (pp. 90-127), Sevilla-Barcelona, Fundación J.M. Lara y Editorial Planeta, 2006, ISBN del vol. III: 84-96556-47-6 y 978-84-96556-47-8.

La Baja Edad Media. Crisis y recuperación, ed. J. Linch, Madrid, Centro Editor PDA. S.L., 2007, M.J.V.M.: "El reino nazarí de Granada" (págs. 23-65). ISBN: 978-84-9815-758-1.

Edición científica, en colab. con J. Páez: *Ibn Jaldún. Auge y declive de los imperios: del siglo XIV al mundo actual*, Granada, Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, Fundación El Legado Andalusi, 2008. ISBN: 978-84-96395-51-0

"Fuentes árabes alrededor de la guerra de Granada", *La incorporación de Granada a la Corona de Castilla: Actas del Symposium*, ed. M.A. Ladero Quesada, Granada, Diputación, 1993, pp. 419-439.

"El caballo a través de la literatura andalusí", *Al-Andalus y el caballo*, El Legado Andalusi, Granada, 1995, 99-112.

"La fuerza de la fe: la reacción almohade", *La arquitectura del Islam occidental*, ed. Rafael López Guzmán, El Legado Andalusi, Granada, 1995, 138-146.

"Ceremonias y símbolos soberanos en al-Andalus: notas sobre la época almohade", *Casas y palacios de al-Andalus*, ed. Julio Navarro Palazón, El Legado Andalusi, Granada, 1995, 105-115.

"Ibn al-Jatib visita el Monte de los Hintata", *Homenaje prof. José M^a Fórneas Besteiro*, Universidad de Granada, 1995, 645-659.

"Aportaciones de Salvador Vila, Rector de la Universidad de Granada, al estudio del Derecho islámico", *Al-Qantara*, XX (1999), 531-541.

- "Los Reinos de Taifas y el dominio magrebí (siglos XI-XIII)", en R. G. Peinado Santaella (ed.), *Historia del Reino de Granada*, I, Granada, Universidad de Granada y Legado andalusí, 2000, 155-185.
- "Sobre documentos árabes granadinos", en C. del Moral (ed.), *En el epílogo del Islam andalusí: la Granada del siglo XV*, Universidad de Granada, 2002, 117-138.
- "Manuscritos árabes en Barcelona, Córdoba, Granada, Guadalajara, León y Lérica", *Qurtuba*, 6 (2001) [= marzo, 2003], 267-270.
- "El paisaje en las crónicas andalusíes", en F. Roldán Castro (coord.), *Paisaje y naturaleza en al-Andalus*, Ed. El Legado Andalusí, Granada, 2004, 83-113.
- "El final de emirato nazarí", en M. Barrios Aguilera (ed.), *Isabel la Católica y Granada*, Granada, Editorial Universidad de Granada, 2004, 49-54.
- "Ibn Jaldún, el orientalismo y el prestigio más allá", *Ibn Jaldún. El Mediterráneo en el siglo XIV: Auge y declive de los Imperios. La Península Ibérica. El entorno mediterráneo*, Granada, Fundación El Legado Andalusí, 2006, 38-43. ISBN: 96395-23-5.
- "El emirato nazarí de Granada, último al-Andalus", *Los jarrones de la Alhambra. Simbología y poder*, Granada, Patronato de la Alhambra, 2006, 25-34. ISBN: 84-86827-20-5.
- "La cuentística árabe en al-Andalus", *El cuento oriental en Occidente*, ed. M.J. Lacarra y J. Paredes (eds.), Granada, Editorial Comares, Fundación Euroárabe de Altos Estudios, 2006, 213-236. ISBN: 84-9836-084-6.
- "Ibn Jaldún y las confluencias", *Ibn Jaldún. Entre al-Andalus y Egipto*, Granada, Fundación El Legado Andalusí, 2008, 102-107; y también "Ibn Jaldún wa-ʿālamīyyati-hi", en ese libro, parte árabe: "Ibn Jaldûn, bayna al-Andalus wa-Misr", 100-106. ISBN: 978-84-96395-43-3.

“Ibn Jaldún y al-Andalus”, en: J. Páez y M. J. Viguera (eds.), *Ibn Jaldún. Auge y declive de los imperios: del siglo XIV al mundo actual*, Granada, Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, Fundación El Legado Andalusí, 2008, 39-47. ISBN: 978-84-96395-51-0.

“Entrevista a Marceliano Galiano: el atractivo de Granada”, *Hesperia*, 17 (2013), 129-136.

“Sociedades y culturas de al-Andalus”, en Viguera, López Guzmán y Puerta Vílchez, *Arte y culturas de al-Andalus. El poder de la Alhambra*, Granada, Patronato de la Alhambra y Generalife, 2013, 33-45.

Artículos de prensa sobre Granada:

"El apogeo nazarí: Granada, siglos XIII-XIV": coordinación, presentación, cronología y bibliografía, *Historia-16*, nº 255, julio 1997, 26-53.

"La Alhambra: excepcionales elementos", *El Mundo*, “Todos con la Alhambra”, 20.VI.2007.

Artículos en la Enciclopedia de Historia de España:

Tomo IV (1991):

"Aben Aboo"

"Aben Humeya",

"Muhammad I de Granada",

"Muhammad II de Granada",

"Muhammad V de Granada",

"Muhammad VII de Granada",

"Nazaríes",

Tomo V (1991):

"Alhambra de Granada",

4. VOTO FAVORABLE DEL DEPARTAMENTO
PROPONENTE: DEPARTAMENTO DE
ESTUDIOS SEMÍTICOS DE LA UNIVERSIDAD
DE GRANADA



Universidad de Granada
Departamento de Estudios Semíticos

MARÍA DOLORES RODRÍGUEZ GÓMEZ, Secretaria Académica del Departamento de Estudios Semíticos, hace saber que en Consejo de Departamento ordinario del 14 de noviembre de 2015 se presentó la propuesta de nombramiento de *Doctora Honoris Causa* por la Universidad de Granada de la Catedrática de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad Complutense de Madrid, Dra. Dña. María Jesús Viguera Molíns.

Asimismo informo de que en dicho Consejo de Departamento se procedió a la correspondiente votación secreta, mediante la cual se decidió por unanimidad apoyar la mencionada propuesta, habida cuenta de los sobrados méritos de la Dra. Viguera, así como de su estrecha y prolongada relación con diferentes departamentos de la Universidad de Granada, en particular con el Departamento de Estudios Semíticos.

Y para que conste a los efectos oportunos, firmo la presente a diecisiete de noviembre de dos mil catorce.

Fdo.: María Dolores Rodríguez Gómez

Secretaria Académica

Departamento de Estudios Semíticos

Universidad de Granada

5. VOTO FAVORABLE DE LOS CENTROS:

- FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
- FACULTAD DE CIENCIA POLÍTICA Y DE LA ADMINISTRACIÓN
- FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

**TERESA MARÍA ORTEGA LÓPEZ, PROFESORA TITULAR DE
LA UNIVERSIDAD DE GRANADA Y SECRETARIA DE LA
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS**

HACE CONSTAR:

Que en la Junta de Centro celebrada el miércoles 29 de abril de 2015, se aprobó la propuesta para la concesión de Doctorado Honoris Causa por la Universidad de Granada a D^a. María Jesús Viguera Molins, por UNANIMIDAD.

Y para que conste y surta los efectos oportunos donde proceda la presentación de este documento, lo firmo en Granada a 11 de mayo de 2011.



LA SECRETARIA



ugr

Universidad
de Granada

UNIVERSIDAD DE GRANADA REGISTRO FAC. DE CC. POLÍTICAS Y SOCIOLOGÍA
Salida
Nº. 201500400000666
29 de mayo de 2015 11:17:35

D. Antonio González Muñoz
Director del Secretariado
de Doctorado
Escuela Internacional de Posgrado
C/ La Paz 18.
Universidad de Granada

La Junta de Centro de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, en sesión celebrada el día 25 de mayo de 2015, acordó por unanimidad sumarse a la propuesta del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada, de concesión del Grado de Doctor Honoris Causa a favor de la profesora Doctora D^a. María Jesús Viguera Molins.

Lo que comunico para su conocimiento y efectos oportunos.

Granada, 28 de mayo de 2015.



Nieves Saniger Martínez
Secretaria

FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIOLOGÍA

Decanato

C/. Rector López Argüeta, s/n

18071 - Granada

Tlf.: 958 243092

e-mail: decapol@ugr.es



UNIVERSIDAD DE GRANADA
FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
DECANATO

D^a. ANA BALLESTER CASADO, PROFESORA TITULAR DE UNIVERSIDAD Y SECRETARIA DE LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

HACE CONSTAR

Que la Junta de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada, en su sesión del pasado 25 de junio de 2015, aprobó por asentimiento la propuesta de concesión del título de Doctor "Honoris Causa" a **María Jesús Viguera Molins**.

Y para que conste, firmo la presente en Granada, a 2 de julio 2015.

Fdo Ana Ballester Casado

6. APOYO DE OTRAS INSTITUCIONES:

- DEPARTAMENTO DE HISTORIA
MEDIEVAL Y CIENCIAS Y TÉCNICAS
HISTORIOGRÁFICAS
- INSTITUTO UNIVERSITARIO DE LA PAZ Y
LOS CONFLICTOS
- ESCUELA DE ESTUDIOS ÁRABES.
CONSEJO SUPERIOR DE
INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS (CSIC)



UNIVERSIDAD DE GRANADA

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas

Tel. y Fax: 24 36 45
Campus de Cartuja
18071 GRANADA

Granada, 16 de diciembre de 2014

Prof. Dr. D. Carmelo Pérez Beltrán
Director del Departamento de Estudios Semíticos
Facultad de Filosofía y Letras
Universidad de Granada

Querido Carmelo:

Me complace comunicarte que, en la reunión que ha celebrado en el día de hoy, el consejo del Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas, en votación secreta, ha decidido por unanimidad adherirse a la propuesta de que María Jesús Viguera Molins sea nombrada doctora *honoris causa* por esta universidad, atendiendo a los enormes méritos que atesora para ello.

Un fuerte abrazo,



Rafael G. Peinado Santaella
Director

CARMEN EGEE JIMÉNEZ, Secretaria Académica del Instituto Universitario de Investigación de la Paz y los Conflictos (IPAZ), tiene el gusto de informar al Profesor CARMELO PÉREZ BELTRÁN, Director del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada, que:

En el Consejo Ordinario del IPAZ del día 4 de diciembre de 2014 se aprobó por unanimidad apoyar la propuesta del nombramiento de *Doctora Honoris Causa* por la UGR a la Profa. Dña. **María Jesús Viguera Molins**.

Y para que así conste a efectos oportunos firmo la presente a cinco de diciembre de dos mil catorce.



Dra. Carmen Egea Jiménez
Secretaria Académica
Instituto Universitario de la Paz y los Conflictos
Universidad de Granada (España)



Dr. Antonio Orihuela Uzal, Director de la Escuela de Estudios Árabes (EEA) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), en Granada,

CERTIFICA:

Que en la reunión ordinaria de la Junta de Instituto de la Escuela de Estudios Árabes, celebrada el día 26 de febrero de 2015, se aprobó por unanimidad el siguiente acuerdo:

- Apoyar la propuesta del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada para que le sea concedido el doctorado *Honoris Causa* de la citada Universidad a la Profesora Dra. María Jesús Viguera Molins.

Para que así conste y surta los efectos oportunos se expide el presente certificado en

Granada, a 27 de febrero de 2015



Fdo.: Dr. Antonio Orihuela Uzal